316
285

# Метрическая книга

Завалийской

## РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ

## о родившихся.

*На 1915 годъ.*

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся: Мужскаго пола | Счетъ родившихся: Женскаго пола. | Числа: Рожденія. | Числа: Крещенія. | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | 1915 года. |
| Жуковскихъ | 1 | " | 1 | 1 | 3 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Января третьяго дня въ Заваліевскомъ Римско-Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещена дитя по имени Вячеслава Кендзорекъ Антоніемъ Ксёндзомъ Ксёндзомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. |
| Іоанновскихъ | 2 | | 2 | 1 | 11 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Января одиннадцатаго дня въ Заваліевскомъ Римско-Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещена дитя по имени Марія Кендзорекъ Антоніемъ Ксёндзомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. |
| Кравковскихъ | 3 | 1 | " | 6 | 11 | Тысяча девятьсотъ пятьнадцатаго года Января одиннадцатаго дня въ Заваліевскомъ Римско-Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Ивана Кендзорекъ Антоніемъ Ксёндзомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинствѣ. |
| Ковальковъ | 4 | | 3 | 12 | 18 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Января восемнадцатаго дня въ Заваліевскомъ Римско-Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Ядвига Кендзорекъ Антоніемъ Ксёндзомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинствѣ. |
| Друзьковъ | 5 | 2 | " | 10 | 18 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Января восемнадцатаго дня въ Заваліевскомъ Римско-Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Иванъ Кендзорекъ Антоніемъ Ксёндзомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинствѣ. |
| Жуковъ | 6 | 3 | " | 15 | 18 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Января восемнадцатаго дня въ Заваліевскомъ Римско-Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Альвинъ Кендзорекъ Антоніемъ Ксёндзомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинствѣ. |

| Какихъ родител… какомъ приход… |
|---|
| Крестьянъ Влас… Новаковъ Крычу… дочь родившаяся… въ с. Зеленой |
| Крестьян. Ио… Верхрѣчицкихъ К… руговъ дочь род… года въ с. Зелен… |
| Крестьянъ. Ко… Брылковъ Крако… сынъ родившій… да въ с. Зелен… |
| Крестьянъ: Ка… Цывцовъ Ко… руговъ дочь рож… сего года въ с… |
| Крестьянъ. В… изъ Дзвелко… сигуровъ сын… Января сего … |
| Крестьянъ: А… Деркачевъ … сынъ (литов… пятнадцатаго … ве. Зак… |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный. | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ. | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію. |
|---|---|---|
| **Января 26 Мѣсяца** | | |
| Крестьянъ Власъса и Бригиды изъ Новаковъ Крыничниковъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся перваго Января сего года въ с. Зеленой | Воспріемницами были Владислава Брилюкъ съ Ирицулю Теофила супругою. | |
| Крестенъ Людовика и Анны изъ Верзбицкихъ Власиловскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся перваго Января сего года въ с. Зеленой. | Воспріемницами были Теодора Крыничнаго съ Маріею Михала Крыничнаго супругою. | |
| Крестенъ Константина и Юліи изъ Брилюковъ Краковскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся шестаго Января сего года въ с. Зеленой | Воспріемницами были Аделаиде Новакъ съ Ирицулю Теофилю Мурга супругою | |
| Крестенъ Казиміра и Анны изъ Цвигодовъ Ковальчуковъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся двинадцатаго Января сего года въ с Завалтахъ | Воспріемницами были Варфоломей Мысько съ Маріанною Константина Крыничника супругою. | |
| Крестенъ Викентія и Михалины изъ Язвиковъ Фругаковъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся десятаго Января сего года въ с. Крываглицахъ | Воспріемниками были Иванъ Литвакъ съ Доротою Франца Матеєвскихъ супругою. | |
| Крестенъ Антона и Викторіи изъ Деркачевъ Муловъ законныхъ супруговъ сынъ (имѣющій отъ роду) родившійся пятнадцатаго Января сего года въ с. Завалтахъ | Воспріемницами были Станислава Якубовъ съ Юліею Станислава Олесенка супругою. | |

Житомірь, типографія Розенблатъ.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся. Мужскаго пола. | Женскаго пола. | Числа. Рожденія. | Крещенія. | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Михалцевъ | 7 | 4 | " | 20 | 22 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Января двадцать втораго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Станиславъ ксендзомъ Антоніемъ Кобецъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства |
| Бураковскихъ | 8 | 5 | " | 12 | 25 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Января двадцать пятаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Людвикъ ксендзъ Антоній Кобецъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства |
| Ядудинскихъ | 9 | 6 | | 24 | 25 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Января двадцать пятаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Станиславъ ксендзомъ Антоніемъ Кобецъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства. |
| Ядудинскихъ | 10 | 7 | | 20 | 25 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Января двадцать пятаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Станиславъ ксендзомъ Антоніемъ Кобецъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства |
| Мелниковъ | 11 | " | 4 | 21 | 25 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Января двадцать пятаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Марія ксендзомъ Антоніемъ Кобецъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства |
| Кубовъ | 12 | " | 5 | 22 | 25 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Января двадцать пятаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Ядвига ксендзъ Антоній Кобецъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства |

Видѣно
Свід. про нар.
VIII № 119 1916
19/IV-16 г.
Вилуга

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный. | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ. | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію. |
|---|---|---|
| Крестили: Флоріана и Юліи изъ Заричныхъ Михалевъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся двадцатого Января сего года въ д. Кривчицахъ | Воспріемникомъ былъ Сильвестръ Довганъ съ Надлиною Кастана Найковскаго супругою. | |
| Крестили: Іосифа и Теофраты изъ Бобовъ Бураковскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся двинадцатаго Января сего года въ с. Зеленой. | Воспріемницами были Андрей Бураковскій съ Амеліи Станислава Новака супругою. | |
| Крестили: Ивана и Антонины изъ Подковъ Ягодзинскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся двадцать четвертаго Января сего года въ с. Зеленой | Воспріемниками были Августинъ Помадинъ съ Франциской Каверія Ялочицкаго супругою. | |
| Крестили: Василія и Маріи изъ Подковъ Ягодзинскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся двадцатого Января сего года въ с. Зеленой | Воспріемницами были Лука Подкова съ Маріанною Михала Подкова супруговъ | |
| Крестили: Владислава и Юліи изъ Шкаровъ Мелюшевъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся двадцать перваго Января сего года въ с Зеленой | Воспріемниками были Леонъ Ягодзинскій съ Соломеей Станислава Барана супругою. | |
| Крестили: Станислава и Ядвиги изъ Мирысковъ Кубы законныхъ супруговъ дочь родившаяся двадцать второго Января сего года въ д. Журавичахъ, Журминахъ | Воспріемниками были Іоаннъ Мысько съ Еленой Леона Габатала супругою. | |

Житомиръ, типографія Розенблатъ.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся. Мужскаго пола. | Женскаго пола. | Числа. Рожденія. | Крещенія. | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Ганичева | 13 | 8 | | 24 | 30 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Января тридцатаго дня въ Заваліенскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Петръ ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св Таинства |
| Журлева | 14 | 9 | " | 20 Января | 1 | Февраля Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Февраля перваго дня въ Заваліенскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Свѣстіянъ ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св Таинства. |
| Ставникова | 15 | 10 | " | 28 Января | 1 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Февраля перваго дня въ Заваліенскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Ираклій ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св Таинства |
| Лиховскихъ | 16 | " | 6 | 23 Января | 1 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Февраля перваго дня въ Заваліенскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Зелянія ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св Таинства |
| Терлецкихъ | 17 | 11 | " | 2 | 3 | Дана св. о рожд. П-АВ № 646 531 11/IX. 69 г. Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Февраля третьяго дня въ Заваліенскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Іосифъ ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св Таинства |
| Сливкова | 18 | 12 | | 2 | 6 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Февраля шестого дня въ Заваліенскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Антонъ ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св Таинства |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный. | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ. | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію. |
|---|---|---|
| Крестьян: Аполинарія и Анны изъ Бабатьевъ Панчевъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся двадцать четвертаго дня Января сего года въ с. Заволочицахъ | Воспріемникомъ былъ Трифорей Прунтковскій съ Магдаленою Сильвестровою Бабатьева супругою. | |
| Мѣсяцъ | | |
| Крестьян: Касіяна и Маріи изъ Малеванныхъ Кучерявъ законныя супруговъ сынъ родившійся двадцатаго Января сего года въ д. Жриваченицахъ | Воспріемникомъ былъ Григорій Мудрякъ съ Анастасіею Матіуша Левчука супругою. | |
| Крестьян: Кастяна и Анны изъ Лянцкихъ Спадниковъ законныя супруговъ сынъ родившійся двадцать восьмаго Января сего года въ д. Жриваченицахъ | Воспріемникомъ былъ Антонъ Гамаюнъ съ Еленою Щепано-Олейника супругою. | |
| Крестьян: Ивана и Анны изъ Петровскихъ Лисовскихъ законныя супруговъ дочь родившаяся двадцать третьяго Января сего года въ с. Ворони Ялтушковскаго прихода | Воспріемникомъ былъ Иванъ Лисовскій съ Антонимою Ираклія Черняковскаго супругою. | |
| Крестьян: Владислава и Маріанны изъ Бѣлневскихъ Перлусскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся втораго Февраля сего года въ д. Журинцахъ | Воспріемникомъ былъ Юліанъ Богуцкій съ Еленой Карла Ромашевскаго супругою. | |
| Крестьян: Щепана и Ефиміи изъ Литвяковъ Сынковъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся втораго Февраля сего года въ д. Жриваченицахъ | Воспріемникомъ былъ Трифорей Давганъ съ Петроневою Данила Сынка супругою. | |

Житомиръ, типографія Розенблатъ.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся. Мужскаго пола. | Женскаго пола. | Числа. Рожденія. | Крещенія | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Охманова. | 19 | " | 7 | 7 | 8 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Февраля восьмого дня въ Забайкальскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Марія ксендзомъ Антоніемъ Ровцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св Таинства |
| Мисьякова | 20 | | 8 | 12 | 14 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Февраля четырнадцатаго дня въ Забайкальскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Леонтина ксендзомъ Антоніемъ Ровцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св Таинства |
| Ковалёвъ | 21 | 13 | | 12 | 15 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Февраля пятнадцатаго дня въ Забайкальскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Иванъ ксендзомъ Антоніемъ Ровцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св Таинства. |
| Мелинкова | 22 | " | 9 | 8 | 15 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Февраля пятнадцатаго дня въ Забайкальскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Леонтина ксендзомъ Антоніемъ Ровцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св Таинства |
| Сикулова | 23 | " | 10 | 8 | 15 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Февраля пятнадцатаго дня въ Забайкальскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Антонина ксендзомъ Антоніемъ Ровцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св Таинства |
| Стрелинковой | 24 | (14) | 11 | 23 | 24 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Февраля двадцать четвертаго дня въ Забайкальскомъ Римско Католическомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Станислава ксендзомъ Антоніемъ Ровцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св Таинства |

320
269

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный. | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ. | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію. |
|---|---|---|
| Крестины Ивана и Евы пол Подковой Охлановы законныя супруговы дочь родившаяся седьмого Февраля сего года въ с. Зеленъ | Воспріемниками были Антонъ Черлявскій съ Евою Якова Охлана супругою. | |
| Крестили: Луса и Анны пол Антоновы Мысковы законныя супруговы дочь родившаяся двинадцатаго Февраля сего года въ с. Завалишахъ | Воспріемниками были Игнатій Боровой съ Юзефою Антона Зарка супругою. | |
| Крестили: Матвея и Марины пол Мысковы Мельниковы законныхъ супруговъ сынъ Яковлевъ родившійся двинадцатаго Февраля сего года въ с. Завалишахъ | Воспріемниками были Іосифъ Ковалюкъ съ Маріанною Андрея Мыска супругою. | |
| Крестили: Ѳеофана и Маріи пол Савовы Мельниковы законныхъ супруговъ дочь родившаяся восьмого Февраля сего года въ с Завалишахъ | Воспріемниками были Викентій Мельникъ съ Цезаріею Павла Мысько супругою. | 22 |
| Крестили Іосифа и Елены пол Витковы Сикуловы законныхъ супруговъ дочь родившаяся восьмого Февраля сего года въ д Петраковцахъ | Воспріемниками были Никифоръ Витка съ Еленою Герасима Сикула супругою. | 23 |
| Крестили: Власія и Паулины пол Охланы Страшковы законныхъ супруговъ дочь родившаяся двадцать третьяго Февраля сего года въ д Петраковцахъ | Воспріемниками были Михаилъ Петрусь съ Ѳеклею Лаврентія Витка супругою. | 30 |

Житомиръ, типографія Розенблат.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся. Мужскаго пола. | Женскаго пола. | Числа. Рожденія. | Крещенія | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родител… какомъ прихо… |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Шайковскаго | 25 | 14 | | 20 | 24 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Февраля двадцать четвертаго дня въ Завалтенскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Станиславъ ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства. | Крестьян: Ста… Журсансетских… супругов… сын… Февраля сего… |
| Сербентиковыхъ | 26 | | 12 | 20 | 24 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года. Февраля двадцать четвертаго дня въ Завалтенскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Анна ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства. | Крестьян: Конс… Сербентиковых… родившейся дв… въ Завал… |
| Ореховскихъ | 27 | 15 | | 18 | 1 | **Марта** Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго Марта перваго дня въ Завалтенскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Иванъ ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства | М… Крестьян: Сте… изъ Ковальских… ныхъ супруговъ … тнаго Февраля |
| Крапивиныхъ | 28 | | 13 | 25 | 1 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Марта перваго дня въ Завалтенскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Марія ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства. Д. ж. 24 13/I-16 г. | Крестьян: Сте… изъ Коврижнов… супруговъ дочь… ного Февраля се… |
| Витковъ | 29 | | 14 | 26 | 1 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Марта перваго дня въ Завалтенскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Маргелина ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства | Крестьян: Ив… Левчуковъ Ки… дочь родившаяся… раля сего года |
| Галицкихъ | 30 | 16 | | 1 | 5 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Марта пятаго дня въ Завалтенскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Маріянъ ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства | Крестьян: Алек… Степанов… Галиц… сын родившій… въ д… Февраля |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный. | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ. | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію. |
|---|---|---|
| Крестили: Станислава и Теофиля изъ Мурованскихъ Шамковскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся двадцатаго Февраля сего года въ д. Журовичахъ | Воспріемниками были Станиславъ Войтковскій съ Леонтиною Якубенкою Перживальскаго супружество. | |
| Крестили: Каспія и Іеронія изъ Левчуковъ Сервитенковыхъ законныхъ супруговъ дочь родившійся двадцатаго Февраля сего года въ с. Заволѣйскихъ | Воспріемниками были Стефанъ Кавруко съ Констанцією Викентія Андрушкова супружество | |
| Мѣсяцъ | | |
| Крестили: Станислава и Маргариты изъ Ковальскихъ Обрѣзковскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся всемнадцатаго Февраля сего года въ с. Зеленой | Воспріемниками были Иванъ Сандурскій съ Фелиціею Бѣлкевичевого супружество | |
| Крестили: Станислава и Доминикіи изъ Кавруковъ Капелетовъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся двадцатьтого Февраля сего года въ д. Петриковцахъ | Воспріемниками были села Витка съ Маріею Каспія Кавруковъ супружество | |
| Крестили: Игнатія и Анели изъ Левчуковъ Витковъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся двадцатьшестого Февраля сего года въ д. Петриковцахъ | Воспріемниками были села Витка съ Малгожатою Станислава Обрѣзковскаго супружество. | |
| Крестили: Леонтія и Брониславы изъ Стахова Гаврилковъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся перваго Марта сего года въ д. Журавчинцахъ | Воспріемниками были Павелъ Каменскій съ Гаврилковою Іеронія Кавруко супружество. | |

Житомиръ, типографія Розенблат.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся. Мужскаго пола | Женскаго пола. | Числа. Рожденія. | Крещенія. | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родителей, какомъ приходѣ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Мулова | 31 | 17 | " | 8 | 8 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Марта восьмого дня въ Заваитскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Брониславъ ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства. | Крестьян. Василія … ких Слѣпковъ … родившійся восьмого … въ д. Крапивнов… |
| Вздульскихъ Владиславъ Олѣшковъ | 32 | 18 | | 1 | 10 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Марта десятого дня въ Заваитскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Иванъ ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства. | Крестьян. Мат… Подковъ Ягодз… рудовъ сынъ родив… сего года въ К. … |
| Барышковъ | 33 | | 15 | 5 | 12 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Марта двенадцатаго дня въ Заваитскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Леонтина ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства. | Крестьян. Васи… Вавржковъ Ив… сумровъ дочь ро… та сего года въ д. … |
| Вознюкова | 34 | 19 | " | 13 | 15 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Марта пятнадцатаго дня въ Заваитскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Михаилъ ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства. | Крестьян. Мат… Прозоровъ Барыш… ским родившійся … та сего года въ … |
| Мулова | 35 | " | 16 | 19 | 23 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Марта двадцать третьего дня въ Заваитскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Франциска ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства. | Крестьян. Конста… Базаревъ Вознюк… дочь родившаяся … та сего года въ … |
| | 36 | | 17 | 9 Марта | 23 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Марта двадцать третьего дня въ Заваитскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Станислава ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства. | Крестьян. Вас… Кулешовъ … сумровъ дочь ро… Марта сего … |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный. | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ. | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію. |
|---|---|---|
| Крестьян Василія и Анны Іоз Будницкихъ Слѣпковыхъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся восьмаго Марта сего года въ д Кричиловкахъ | Воспріемникомъ былъ Петръ Калиновскій съ Пелагіею Антона Ухова супругою. | |
| Крестьян: Матвѣя и Елены Іоз Подтковъ Ягодзинскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся перваго Марта сего года въ г. Зеленой | Воспріемникомъ былъ Владиславъ Брынка съ Маріанною Василія Ягодзинскаго супругою. | |
| Крестьянъ Василія и Елены Іоз Ковтуновъ Цимбульскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся пятаго Марта сего года въ д Кричиловкахъ | Воспріемницею была Лаврентій Ізвина съ Петронелею Доминика Слыка супругою | |
| Крестьян: Матвѣя и Цецилія Іоз Прозичъ Брыковъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся тринадцатаго Марта сего года въ г. Зеленой | Воспріемницею была Илія Франц съ Соломеею Августина Гелевою супругою. | |
| Крестьян Константина и Юзефы Іоз Кларовъ Вознюковъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся девятнадцатаго Марта сего года въ д Кричиловкахъ | Воспріемницею была Франц Вознюкъ съ Петронелею Доминика Слыка супругою | |
| Крестьян: Юзефа и Маріи Іоз Кульницкихъ Муловъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся девятаго Марта сего года въ г. Зеленой | Воспріемницею была Исидоръ Кульницкій съ Екатериною Ивана Ковтунъ супругою. | |

Житомиръ, типографія Розенблатъ.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся. Мужскаго пола | Счетъ родившихся. Женскаго пола | Числа. Рожденія | Числа. Крещенія | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Гладковой | 37 | " | 18 | 8 | 23 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Марта двадцать третьяго дня въ Забалайскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Евгения Ксенодохомъ Антоніемъ Кобзевичемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинствѣ |
| Мрозовицкая | 38 | " | 19 | 3 | 23 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Марта двадцать третьяго дня въ Забалайскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Евгения Ксенодохомъ Антоніемъ Кобзевичемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинствѣ |
| Ягодзинской | 39 | | 20 | 16 | 23 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Марта двадцать третьяго дня въ Забалайскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Маріанна Ксенодохомъ Антоніемъ Кобзевичемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинствѣ |
| | 40 | 20 | | 18 | 23 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Марта двадцать третьяго дня въ Забалайскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Иванъ Ксенодохомъ Антоніемъ Кобзевичемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинствѣ |
| Станиславовой | 41 | | 21 | 2 | 23 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Марта двадцать третьяго дня въ Забалайскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Станиславова Ксенодохомъ Антоніемъ Кобзевичемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинствѣ |

| Какихъ роди... какомъ пр... |
|---|
| Крестьянъ Брыкова Я... дочь родивш... года въ с З... |
| Крестьянъ Горасецкихъ... сумр... Марта |
| Крестьянъ Кусецкихъ сумровъ ...цатаго М... |
| Крестьянъ Мулявъ Я... говъ сынъ ...Марта |
| Крестьянъ Бедныхъ... говъ дочь ... сего года |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный. | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ. | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію. |
|---|---|---|
| Крестьянъ Лаврентія и Теофилы гг. Брылевъ Подковыхъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся восьмого Марта сего года въ с. Зеленой | Воспріемниками были Кавалерій Кулицкій съ Стефаниною Іосифа Карпинскаго супругою. | |
| Крестьянъ Людвика и Елены гг. Горецкихъ Крыжановскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся третьяго Марта сего года въ с. Зеленой | Воспріемниками были Антоній Стрековскій съ Каролиною Гиляріа Семневскаго супругою. | |
| Крестьянъ Ивана и Ѳедора гг. Русецкихъ Новицкихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся шестнадцатаго Марта сего года въ с. Зеленой | Воспріемниками были Николай Скорупскій съ Екатериною Адама Костецкаго супругою. | |
| Крестьянъ Адама и Маріи гг. Мулявъ Ягодзинскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся восемнадцатаго Марта сего года въ с. Зеленой | Воспріемниками были Станиславъ Рыбакъ съ Маріею Ивана Подковы супругою | |
| Крестьянъ Михаила и Маріи гг. Бедныхъ Подковыхъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся второго Марта сего года въ с. Зеленой | Воспріемниками были Иванъ Ягодзинскій съ Ѳедорою Ивана Новака супругою | |

Житомиръ, типографія Розенблатъ.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся. Мужскаго пола. | Женскаго пола. | Числа. Рожденія. | Крещенія | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Макаровъ Макаровъ | 42 | | 22 | 19 | 24 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Марта двадцать четвертаго дня въ Забалайскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Агнеса Кесендзомъ Антоніемъ Кощемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства |
| Макаровъ Макаровъ | 43 | | 23 | 17 | 24 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Марта двадцать четвертаго дня въ Забалайскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Марія Кесендзомъ Антоніемъ Кощемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства. |
| Чехова | 44 | | 24 | 22 | 24 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Марта двадцать четвертаго дня въ Забалайскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Агнеса Кесендзомъ Антоніемъ Кощемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства. |
| Левчуковъ | 45 | | 25 | 24 | 25 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Марта двадцать пятого дня въ Забалайскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Анна Кесендзомъ Антоніемъ Кощемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства. |
| Малковецкихъ | 46 | 21 | | 26 | 30 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Марта тридцатаго дня въ Забалайскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Ореликъ Кесендзомъ Антоніемъ Кощемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства. |
| Сташковъ | 47 | 22 | | 30 | 31 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Марта тридцать перваго дня въ Забалайскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Іванъ Кесендзомъ Антоніемъ Кощемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный. | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ. | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію. |
|---|---|---|
| Крестили Мечислава и Анны [illegible] Мокротовых законных супругов сына родившийся двинадцатаго Марта сего года въ д. Куровичи | Воспреемниками были Іосифъ Гуцалъ съ Анною Каленіка Іванковецкаго супругою. | |
| Крестили: Вани и Теодора [illegible] Марысевых законных супруговъ дочь родившаяся семнадцатаго Марта сего года въ д. Завалинках | Воспреемниками были Левъ Коваль съ Маріею Еліна Марыська супругою. | |
| Крестили: Адольфа и Елисавети [illegible] Ивановъ Яковы законных супруговъ дочь родившайся второго Марта сего года въ Трепельниках | Воспреемниками были Аѳанасій Черняевскій съ Михалиною Станиславовою Черняевскою супругою. | |
| Крестили: Эразма и Елжбеты [illegible] Бакуровы Левковы законных супруговъ дочь родившаяся двенадцатаго Марта сего года въ д. Куровичицах | Воспреемниками были Левъ Галуцка съ Анною Аѳанасія Настовецкаго супругою. | |
| Крестили Михаила и Текли [illegible] Яковецких Маковецких законных супруговъ сына родившийся двадцать шестого Марта сего года въ с. Зелены | Воспреемниками были Станиславъ Вотровскій съ Маріею Аполинарія Маковецкаго супругою. | |
| Крестили Григорія и Анастасіи [illegible] Ковальчуковъ Стахановъ законных супруговъ сына родившійся тринадцатаго Марта сего года въ д. Петрайковцах | Воспреемниками были [illegible] Матвѣй Страшинка съ Текслею Лаврентія Винка супругою | |

Житомиръ, типографія Розенблатъ.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся. Мужскаго пола. | Женскаго пола. | Числа. Рожденія. | Крещенія. | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Яворскихъ | 48 | " | 26 | 2 Января | 7 | Тысяча девятьсотъ пятьнадцатаго года Января седьмаго дня въ Забайкальскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Винцентина восприемниками Крыжинскими съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства |
| Кампиневскихъ | 49 | " | 27 | 26 Іюля | 28 | Тысяча девятьсотъ пятьнадцатаго года Января двадцать восьмого дня въ Забайкальскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Марія восприемниками Крыжинскими съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства |
| Сувенинковъ | 50 | " | 28 | 1 | 2 | Апрѣля Тысяча девятьсотъ пятьнадцатаго года Апрѣля втораго дня въ Забайкальскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Адель восприемниками Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства. |
| Левчуковъ | 51 | 23 | " | 3 | 5 | Тысяча девятьсотъ пятьнадцатаго года Апрѣля пятаго дня въ Забайкальскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Антоній восприемниками Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства. |
| Климаковъ | 52 | " | 29 | 3 | 5 | Тысяча девятьсотъ пятьнадцатаго года Апрѣля пятаго дня въ Забайкальскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Цезарія восприемниками Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства. |
| Яворскихъ | 53 | " | 30 | 12 | 12 | Тысяча девятьсотъ пятьнадцатаго года Апрѣля двѣнадцатаго дня въ Забайкальскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Анна восприемниками Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства. |

Д.И.-128
10/2 50

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный. | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ. | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію. |
|---|---|---|
| Крестьянъ Адама и Винсентины урж Войтневскихъ Коронеевскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся тысяча девятьсотъ четырнадцатаго года Января 8 числа въ с. Зеленый | Воспріемникомъ былъ Людвикъ Коронеевскій с. Яшно Николая Витвицкаго супружескій. | |
| Крестьянка Ивана и Каролины урж Бѣлыхъ Кашшевскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся двадцать шестаго Іюля тысяча девятьсотъ четырнадцатаго года въ с. Зеленой | Воспріемницами были Петръ Гурбана съ Доротой Адама Кашшевскаго супружескою. | |
| **Мѣсяцъ** | | |
| Крестьянъ Каспра и Маріи урж Габаталевъ Серветниковъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся первого Апрѣля сего года въ с. Завалишкахъ | Воспріемницами были Францъ Габатель съ Анелею Антонія Ганича супружескою. | |
| Крестьянъ Людвика и Маріи (Элиты) урж Довганевъ Левчуковъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся третьяго Апрѣля сего года въ д. Кривачинцахъ | Воспріемницами были Эдуарда Витрака съ Антониною Леона Левчука супружескою. | |
| Крестьянъ Павла и Брегиды урж Стаяновъ Витраковъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся третьяго Апрѣля сего года въ д. Кривачинцахъ | Воспріемниками были Каетанъ Стаднікъ съ Анелею Антона Гуменнаго супружескою. | |
| Крестьянъ Тадеуша и Екатерины урж Витраковъ Вавросиковъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся двѣнадцатаго Апрѣля сего года въ д. Кривачинцахъ | Воспріемницами были Владиміръ Вавросикъ съ Каролиной Ивана Мацкевича супружескою. | |

Житомірь, типографія Розенблатъ.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся. Мужскаго пола. | Женскаго пола. | Числа. Рожденія. | Крещенія. | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родител… какомъ прихо… |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Бобакова | 54 | 24 | „ | 7 | 12 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Апрѣля двѣнадцатаго дня въ Завалтскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Антонія ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства | Крестьянк… … Шпелм… … сыргазов… … Апрѣля сего |
| Федорова | 55 | „ | 31 | 6 | 12 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Апрѣля двѣнадцатаго дня въ Завалтскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Марія ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства | Крестьянк… … ки дер. Квас… … ных сыргазов… … Апрѣля сег… |
| Фирсанникова | 56 | 25 | „ | 24 | 25 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Апрѣля двадцать пятаго дня въ Завалтскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Ираиды ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства | Крестьянк… … Скалацких… … ных сыргазов… … ють четверт… … въ д. Пе… |
| Богуцкихъ | 57 | „ | 32 | 14 | 25 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Апрѣля двадцать пятаго дня въ Завалтскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Станислава ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства. 1-АГ №584243 1/IV-917 | Крестьянк… … Яковлевых… … сыргазов… … ственно Ан… … никовы |
| Сытникова | 58 | 26 | „ | 24 | 26 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Апрѣля двадцать шестаго дня въ Завалтскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Брониславы ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства. | Крестьянк… … Гаврилов… … сыргазов… … четвертаго … Петриковы |
| Сикулова | 59 | „ | 33 | 22 | 26 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Апрѣля двадцать шестаго дня въ Завалтскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Марія ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства. | Крестьянк… … Сикулов… … гов дочь родив… … сего года въ … |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный. | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ. | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію. |
|---|---|---|
| Крестьянъ Ѳедора и Александры изъ Шпельмаховъ Гобаковъ законныя супруговъ сынъ родившійся седьмаго Апрѣля сего года въ с Зеленомъ. | Воспріемниками были Григорій Красновскій съ Франциской Войцехъ Гобака супругою. | |
| Крестьянъ Франца и Франциски изъ Квасновскихъ Дудовъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся шестого Апрѣля сего года въ Зеленомъ | Воспріемниками были Михаилъ Шкабатъ съ Маріею Войцехъ Квасновскаго супругою. | |
| Крестьянъ Матвѣя и Ѳрвиги изъ Скалацкихъ Страминковъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся двадцать четвертаго Апрѣля сего года въ д. Петриковцахъ | Воспріемниками были Каспаръ Витко съ Анастасіею Григорія Стаяна супругою. | |
| Крестьянъ Юліана и Елены изъ Яковскихъ Богущихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся семнадцатаго Апрѣля сего года въ д Курликовцахъ | Воспріемниками были Людвикъ Интеръ съ Маріею Станиславовою Гурлецкого супругою. | |
| Крестьянъ Аѳанасія и Анны изъ Гаврилювъ Стадниковъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся двадцать четвертаго Апрѣля сего года въ д. Петриковцахъ | Воспріемниками были Касьянъ Гаврилюкъ съ Луціею Павла Страминка. | |
| Крестьянъ Ѳеодора и Анны изъ Сикуловъ Сикуловъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся двадцать второго Апрѣля сего года въ д. Кривачинцахъ | Воспріемниками были Варвариной Капстета съ Петронелею Осипа Гаврилюка супругою. | |

Житомиръ, типографія Розенблатъ.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся. Мужскаго пола. | Женскаго пола. | Числа. Рожденія. | Крещенія. | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родителей какомъ приход |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Вержбицкая | 60 | 27 | " | 23 | 26 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Апрѣля двадцать шестаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Станислава ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства | Крестьянъ: Фра Левицкихъ Ве супруговъ сынъ р третьяго Апрѣ Зеленой |
| Левицкова | 61 | 28 | " | 28 Апрѣля | 3 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Мая третьяго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Станислава ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства. | Крестьянъ: Ф Власеевскихъ супруговъ сынъ высшаго Кривичи |
| Минкова | 62 | " | 34 | 4 | 5 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Мая пятаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Станислава ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства. | Крестьянъ: Ст въ Страшинъ ныхъ супруговъ тьяго Мая сем дахъ |
| Шкавлатова | 63 | | 35 | 3 | 5 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Мая пятаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Станислава ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства | Крестьянъ: Вик Соломоновъ Ш супруговъ дочь р Мая сего года |
| Стояновъ | 64 | | 36 | 4 | 7 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Мая седьмаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Марія ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства | Крестьянъ: Гри Стояновъ закон шійся четверт Кривичанцах |
| Бренковичъ | 65 | | 37 | 2 | 8 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Мая восьмаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Феликса ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ въ Таинства. | Крестьянъ: Лавр Бренковичъ дочь родившаяся въ д. |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный. | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ. | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію. |
|---|---|---|
| Крестьянъ: Франца и Эмиліи урж Левицкихъ Верхобицкихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся двадцать третьяго Апрѣля сего года въ с. Зеленомъ | Воспріемниками были Иванъ Крусеванскій съ Еленою Адама Крусеванскаго супругою. | |
| Мѣсяцъ | | |
| Крестьянъ: Юліяна и Іосифа урж Влассевскихъ Левчуковъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся двадцать восьмаго Апрѣля сего года въ д. Кривачинцахъ | Воспріемниками были Іосифъ Сынко съ Цецеліею Василія Левчука супругою. | |
| Крестьянъ: Станислава и Вероники урж Страминковъ Митковъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся четвертаго Мая сего года въ д. Петриковцахъ | Воспріемниками были Лаврентій Витко съ Кецалиною Казиміра Страминка супругою. | |
| Крестьянъ: Викентія и Агаѳы урж Соломоновъ Шкавратовъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся третьяго Мая сего года въ с. Зеленомъ | Воспріемниками были Павелъ Страминка съ Брегидою Тита Шелега супругою. | |
| Крестьянъ: Григорія и Анели урж Левчуковъ Стояновъ законныхъ супруговъ дочь родившійся четвертаго Мая сего года въ д. Кривачинцахъ | Воспріемниками были Викторъ Лаврынъ съ Соломеею Якова Подофалы супругою. | |
| Крестьянъ: Лаврентія и Юліи урж Демковскихъ Брентковичовъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся втораго Мая сего года въ д. Людвиковцахъ | Воспріемниками были Іосифъ Сьдлецкій съ Паулиною Ивана Ипатія супругою. | |

Житомиръ, типографія Розенблатъ.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся. Мужскаго пола. | Женскаго пола. | Числа. Рожденія. | Крещенія | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родит… какомъ при… |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Брилкова | 66 | " | 38 | 6 / 13 | 8 / 19 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Мая восьмаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Марія ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св Таинства. | Крестьян… Мельнико… рубов дочь … сего года … |
| Романовская | 67 | 29 | " | 8 | 15 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Мая пятнадцатаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Иванъ ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св Таинства | Крестьян… Прусеходзк… супругов… Мая сего … |
| Олейникова | 68 | " | 39 | 18 | 19 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Мая девятнадцатаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Антонина ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестьян… Капелюшов… гов дочь … сего года … |
| Олейникова | 69 | | 40 | 18 | 19 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Мая девятнадцатаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Анна ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св Таинства | Крестьян… Капелюшов… конных суп… восемнадца… Журавичи |
| Шульгинова | 70 | | 41 | 19 | 24 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Мая двадцать четвертого дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Марія ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестьян… Мулов… рубов дочь … Мая сего … |
| Жевелова | 71 | | 42 | 20 | 24 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Мая двадцать четвертаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Юзефа ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестьян… … Ковал… ных суп… тнаго … Литвах… |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный. | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ. | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію. |
|---|---|---|
| Крестян: Маріанна и Текли изъ Мосельковъ Брониславъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся шестаго Мая сего года въ с. Зеленой | Воспріемниками были Василій Муль съ Маріею Маріанна Брониславъ супружество. | |
| Крестян: Людвика и Ѳелисса изъ Прусскоподданныхъ Романовскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся восьмаго Мая сего года въ с. Завалишкахъ | Воспріемникомъ былъ Викторъ Ставницкій съ Викторіею Иванъ Черкавскою супружество. | |
| Крестян: Іосифа и Ориндя изъ Капелюховъ Олейниковъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся восемнадцатаго Мая сего года въ д. Кривачинцахъ | Воспріемницами были Дарья Ластовецкой съ Антониною Желявскою дѣвицею. | |
| Крестян: Іосифа и Ориндя изъ Капелюховъ Олейниковъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся восемнадцатаго Мая сего года въ д. Кривачинцахъ | Воспріемникомъ былъ Касперъ Левчукъ съ Гонората Сильвестра Довгана супругою. | |
| Крестян: Казиміра и Анны изъ Мулей Фурмановъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся девятнадцатаго Мая сего года въ с. Трестельникахъ | Воспріемникомъ былъ Антонъ Муль съ Маріею Станислава Стопюри супругою | |
| Крестян: Ѳосифа и Людвики изъ Ковельниковъ Мысковъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся двадцатаго Мая сего года въ с. Завалишкахъ | Воспріемникомъ былъ Августинъ Ковтунъ съ Маріею Григорія Грунтковскаго супругою. | |

Житомиръ, типографія Розенблатъ.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся. Мужскаго пола | Женскаго пола | Числа. Рожденія | Крещенія | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Окончуких | 72 | | 43 | 2 | 7 | Іюня<br>Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Іюня седьмого дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Антонія Ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. |
| Ивлячких | 73 | | 44 | 6 Мая | 14 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Іюня четырнадцатаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Марія Ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |
| Хмелитовых | 74 | 30 | " | 7 | 14 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Іюня четырнадцатаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Фаліоріянъ Ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. |
| Хмелитовых | 75 | 31 | " | 7 | 14 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Іюня четырнадцатаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Миколай Ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. |
| Хмелитовых | 76 | 32 | " | 10 | 20 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Іюня двадцатаго дня въ Заваличскаго Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Казимірѣ Ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |
| Козловских | 77 | " | 45 | 18 | 21 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Іюня двадцать перваго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Эмилія Ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св Таинства. |

D. d.: 1034
27/XI.69 г.

D. d. 427
3/IV-69 г.

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный. | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ. | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію. |
|---|---|---|
| Іюня<br>Крестьянъ: Людвика и Елизаветы изъ Страшкевичовъ Скалацкихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся Втораго Іюня сего года въ д. Кривачицахъ | Воспріемникомъ былъ Павелъ Страшкевичъ съ Цецеліей Людвика Литвака супругою | |
| Крестьянъ: Сидора и Жигмины изъ Красновскихъ Кульчицкихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся шестого Мая сего года въ с. Зеленой. | Воспріемницею была Людвика Красновская съ Елизаветою Леона Житка супругою. | |
| Крестьянъ: Людвика и Елены изъ Жаковецкихъ Кеменовъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся седмаго Іюня сего года въ д. Людвиковкахъ | Воспріемникомъ былъ Антонъ Стрековецкій съ Юзефою Ивана Новицка супругою. | |
| Крестьянъ: Вареломея и Розаліи изъ Довганевъ Капелетовъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся седмаго Іюня сего года въ д. Кривачицахъ | Воспріемникомъ былъ Францъ Фрузевскій съ Юзефою Войцеха Брини супругою. | |
| Крестьянъ: Казимира и Маріанны изъ Подковыхъ Красновскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся десятаго Іюня сего года въ д. Третельникахъ | Воспріемникомъ былъ Теренти Дерекачъ съ Анною Тодора Сикуры супругою. | |
| Крестьянъ: Франциска и Маріи изъ Шандуренковъ Козловскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся Восемнадцатого Іюня сего года въ д. Кривачицахъ | Воспріемницею былъ Казиміръ Замлинскій съ Вронславою Леонтія Гальшки супругою. | |

Житомиръ, типографія Розенблатъ.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся. Мужскаго пола. | Женскаго пола. | Числа. Рожденія. | Крещенія | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Вранишевскихъ | 78 | 33 | " | 12 | 21 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Іюня двадцать перваго дня въ Заваляйскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Адольфъ ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. |
| Вилковъ | 79 | " | 46 | 24 | 25 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Іюня двадцать пятаго дня въ Заваляйскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Анна ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. |
| Павликовъ | 80 | | 47 | 17 | 25 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Іюня двадцать пятаго дня въ Заваляйскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Анна ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. |
| Павликовъ | 81 | " | 48 | 17 | 25 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Іюня двадцать пятаго дня въ Заваляйскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Ядвига ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. |
| | | | | | | **Іюле** |
| Вилковъ | 82 | " | 49 | 1 | 3 | Тысяча девятьсотъ пятьнадцатаго года Іюля третяго дня въ Заваляйскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Марія ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. |
| Костиковъ | 83 | " | 50 | 11 | 12 | Тысяча девятьсотъ пятьнадцатаго года Іюля двенадцатаго дня въ Заваляйскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Цезарія ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный. | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ. | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію. |
|---|---|---|
| Крестьян. Петра и Виктории изъ Фрыдрыхъ Калишскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся двѣнадцатаго Іюня сего года въ д. Крыштофовкѣ | Воспріемниками были Мелхоръ Горбулинскій съ Анелею Казимі Шиманской супругою. | |
| Крестьян. Ивана и Клары изъ Стояновъ Витковъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся двадцать четвертаго Іюня сего года въ д. Петриковцахъ | Воспріемницами были Теофилъ Витка съ Анелею Игнатія Витковой супругою. | |
| Крестьян: Августина и Анеты изъ Колочковъ Кендыковъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся семнадцатаго Іюня сего года въ с. Зеленой | Воспріемницами были Юлія Проць съ Луціею Михаила Музыкъ супругою. | |
| Крестьян: Августина и Анеты изъ Колочковъ Кендыковъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся семнадцатаго Іюня сего года въ с. Зеленой | Воспріемницами были Юлія Проць съ Луціею Михаила Музыкъ супругою. | |
| **Июль** | | |
| Крестьян: Августина и Аполонія изъ Кендыковъ Витковъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся перваго Іюля сего года въ д. Кривачинцахъ | Воспріемницами были Лаврентій Юзвикъ съ Соломеею Дамиана Забашты супругою. | |
| Крестьян: Павла и Анеты изъ Галушковъ Костюковъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся одиннадцатаго Іюля сего года въ д. Кривачинцахъ | Воспріемницами были Эдуардъ Ватракъ съ Евою Игнатія Левчука супругою | |

Житомиръ, типографія Розенблатъ.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся. Мужскаго пола. | Женскаго пола. | Числа. Рожденія. | Крещенія | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родите… какомъ прих… |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Ковальчуковъ | 84 | " | 51 | 10 / 13 | 12 / 23/VII | Тысяча девятьсотъ пятьнадцатаго года Іюля двѣнадцатаго дня въ Забалійскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Аполонія ксендзомъ Антоніемъ Ковальчукомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестьянинъ Ст… ковъ Ковальч… дочь родившаяся … Курилкахъ |
| Левчуковъ | 85 | " | 52 | 11 | 16 | Тысяча девятьсотъ пятьнадцатаго года Іюля шестнадцатаго дня въ Забалійскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Юзефа ксендзомъ Антоніемъ Ковальчукомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св Таинства. | Крестьянинъ: Ф… Машуковъ … дочь родившаяся … въ д. Кр… |
| Анфилофьевъ | 86 | 34 | " | 12 | 19 | Тысяча девятьсотъ пятьнадцатаго года Іюля девятьнадцатаго дня въ Забалійскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Стефаны ксендзомъ Антоніемъ Ковальчукомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинства. | Крестьянинъ … … Забалійск… супруговъ сы… того Іюля … |
| Завершинъ | 87 | 35 | " | 19 | 26 | Тысяча девятьсотъ пятьнадцатаго года Іюля двадцать шестаго дня въ Забалійскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Ивана ксендзомъ Антоніемъ Ковальчукомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. | Крестьянинъ … … Машуковъ … супруговъ сы… того Іюля … года |
| Родионовъ | 88 | 36 | " | 23 | 26 | Тысяча девятьсотъ пятьнадцатаго года Іюля двадцать шестаго дня въ Забалійскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Алябины ксендзомъ Антоніемъ Ковальчукомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестьянинъ … … Кухаревъ … руговъ сынъ … Іюля сего го… |
| Сухановъ | 89 | 37 | " | 21 | 2 | Августъ<br>Тысяча девятьсотъ пятьнадцатаго года Августа втораго дня въ Забалійскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Болеслава ксендзомъ Антоніемъ Ковальчукомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. | М… … Крестьянинъ … … Горобцовъ … руговъ сынъ … сего Іюля … дня |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный. | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ. | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію. |
|---|---|---|
| Крестьянъ: Стефана и Анны изъ Мельниковъ Ковальчуковъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся десятаго Іюля сего года въ д. Журникахъ | Воспріемниками были Бартломей Галушка съ Теофилею Іосифа Сервестника супругою. | |
| Крестьянъ: Франца и Паулины изъ Мацюговъ Шевчуковъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся одинадцатаго Іюля сего года въ д. Кривачинцахъ | Воспріемниками были Станиславъ Левчукъ съ Доротою Семена Капелюха го супругою. | |
| Крестьянъ: Александра и Эмиліи изъ Забавителей Андрушковъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся двинадцатаго Іюля сего года въ д. Кривачинцахъ | Воспріемниками были Флоріанъ Андрушко Забавитель Михалъ съ Франциškою Матеуша Рудька супругою. | |
| Крестьянъ: Романа и Розаліи изъ Мацюговъ Кавчыковъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся девятнадцатаго Іюля сего года въ д. Кривачинцахъ | Воспріемниками были Эдуардъ Вятракъ съ Марією Войцеха Стояна супругою. | |
| Крестьянъ: Винцента и Петроніи изъ Кухаревъ Кобельниковъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся двадцать третаго Іюля сего года въ д. Журникахъ | Воспріемниками были Тытусъ Марисюкъ съ Франциškою Іоакима Кудовою супругою | |
| **Мѣсяцъ** | | |
| Крестьянъ: Григорія и Цецыліи изъ Горбацовъ Судомовъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся двадцать перваго Іюля сего года въ д. Кривачинцахъ | Воспріемниками были Блажей Левчукъ съ Еленою Антона Сикули супругою | |

Житомиръ, типографія Розенблатъ.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся. Мужскаго пола. | Женскаго пола. | Числа. Рожденія. | Крещенія. | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родителей какомъ приходѣ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Габаневъ | 90 | 38 | " | 25 Іюля | 2 | Тысяча девятьсотъ пятонадцатаго года Августа втораго дня въ Заваліенскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Ядвиге ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. | Крестьянъ Бѣлавацкихъ супруговъ его Іюля сего |
| Домбровскій | 91 | " | 53 | 31 Іюля | 5 | Тысяча девятьсотъ пятонадцатаго года Августа пятаго дня въ Заваліенскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Станислава ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестьянъ Д Завѣрековъ дочь родившо сего года въ д |
| Ромейко-Гинтовтъ-Завилейскій | 92 | " | 54 | 6 | 9 | Тысяча девятьсотъ пятонадцатаго года Августа девятаго дня въ Заваліенскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Елена ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. таинства. | Дворянъ Ив ского Римс дочь родив года въ д. |
| Ромейко-Гинтовтъ-Завилейскій | 93 | " | 55 | 9 | 14 | Тысяча девятьсотъ пятонадцатаго года Августа четырнадцатаго дня въ Заваліенскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Эмилія ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. | Крестьянъ. гіи Дворецк супруговъ доч та сего г |
| Ромейко-Гинтовтъ-Завилейскій | 94 | " | 56 | 13 | 14 | Тысяча девятьсотъ пятонадцатаго года Августа четырнадцатаго дня въ Заваліенскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Каролина ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрадовъ св Таинства. | Ф.5.2854 6/XII-67г Крестьянъ Мельни супруговъ до Августа сего |
| Габаневъ | 95 | 39 | " | 18 | 19 | Тысяча девятьсотъ пятонадцатаго года Августа девятнадцатаго дня въ Заваліенскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Ядвиге ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св Таинства | Крестьянъ Ковельниковъ супруговъ сем тнаго Августа |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный. | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ. | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію. |
|---|---|---|
| Крестьянъ Ивана и Анны изъ Главацкихъ Франчуковъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся двадцать пятаго Іюля сего года въ с. Заваліткахъ | Воспріемниками были Михаилъ Франчукъ съ Маріею Якова Ковала супругою. | |
| Крестьянъ Іеронима и Маріанны изъ Вавржековъ Цюлибаловъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся тридцать перваго Іюля сего года въ д. Криваничкахъ | Воспріемниками были Яковъ Музыкъ съ Еленою Григорія Стояна супругою. | |
| Дворянъ Ивана и Маріи изъ Калинскихъ Рыпневскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся шестаго Августа сего года въ д. Журничкахъ | Воспріемниками были Адальбертъ Верженьскій съ Сабиною Якова Калинскаго супругою. | |
| Крестьянъ Владислава и Маріи изъ Дворецкихъ Рыпневскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся девятаго Августа сего года въ д. Журничкахъ | Воспріемниками были Игнатій Калиновскій съ Станиславою Сераковскою дѣвицею. | |
| Крестьянъ Владислава и Дороты изъ Мельниковъ Поевцевичовъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся тринадцатаго Августа сего года въ с. Заваліткахъ | Воспріемниками были Августинъ Габаттеля съ Антониною Августина Гедруна супругою. | |
| Крестьянъ Іосифа и Іоаннѣ изъ Ковельниковъ Габаттелевъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся восемнадцатаго Августа сего года въ с. Заваліткахъ | Воспріемниками были Августинъ Каспрукъ съ Маріею Каспра Сербентника супругою. | |

Житомиръ, типографія Розенблата.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся. Мужскаго пола. | Женскаго пола. | Числа. Рожденія. | Крещенія. | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родител… какомъ прихо… |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Гродзкая | 96 | " | 57 | 24 | 28 | Тысяча девятьсотъ пятонадцатаго года Августа двадцать восьмого дня въ Заваліе- ском Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Анеля ксендзомъ Антоніемъ Кобуцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обря- довъ Св. Таинства. | Крестьяне М… Чернявскихъ Пр… ровъ дочь род… сего Августа |
| Урбанкова | 97 | 40 | " | 15 | 28 | Тысяча девятьсотъ пятонадцатаго года Августа двадцать восьмого дня въ Заваліе- ском Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Іосифъ ксендзомъ Антоніемъ Кобуцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. | Крестьяне И… Брынковъ Нов… сынъ родившій… Августа сего |
| Мисюкина | 98 | | 58 | 28 Августа | 1 | Сентябрь. Тысяча девятьсотъ пятонадцатаго года Сентября перваго дня въ Заваліенском Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено ди- тя по имени Анна ксендзомъ Антоніемъ Кобуцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. | Ми… Крестьяне: Вар… Яневскихъ Мисю… сынъ родившійся… сего года въ д. Ку… |
| Крыловъ | 99 | 41 | 31 | 31 Августа | 8 | Тысяча девятьсотъ пятонадцатаго года Сентября восьмого дня въ Заваліенском Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Яковъ ксендзомъ Антоніемъ Кобуцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. | Крестьяне: Ф… Ткаченьскихъ … ровъ сынъ родив… Августа сего |
| Залевскихъ | 100 | 42 | " | 8 | 12 | Тысяча девятьсотъ пятонадцатаго года Сентября двѣнадцатаго дня въ Заваліенском Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Казимѣръ ксендзомъ Антоніемъ Кобуцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестьяне: Во… Кононовскихъ За… ровъ сынъ род… сего года въ с. |
| Маковскихъ | 101 | " | 59 | 14 | 15 | Тысяча девятьсотъ пятонадцатаго года Сентября пятонадцатаго дня въ Заваліенском Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окре- щено дитя по имени Станислава ксендзомъ Антоніемъ Кобуцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. | Крестьяне … Ягодзинскихъ … супруговъ доч… густаго Сентя… мѣсяц… |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный. | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ. | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію. |
|---|---|---|
| Крестьянъ Михаила и Маріи изъ Черняевскихъ Продажныхъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся двадцать четвертаго Августа сего года въ д. Курниках | Воспріемниками были Владиславъ Жеремецкій съ Викентиною Иванъ Черняевскою супругою. | |
| Крестьянъ Игнатія и Ядвиги изъ Крыловъ Новаковъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся пятнадцатаго Августа сего года | Воспріемниками были Владиславъ Врублевскій съ Маріею Константиною Ираковскою супругою. | |
| Мѣсяцъ | | |
| Крестьянъ: Варѳоломея и Антонины изъ Хлѣвковъ Мисецкихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся двадцать восьмаго Августа сего года въ д. Куровечкѣ. | Воспріемниками были Станиславъ Чайковскій съ Станиславою Иосифа Бѣлецкаго супругою. | |
| Крестьянъ: Фелика и Ядвиги изъ Ткаченьскихъ Крыловъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся тридцать перваго Августа сего года въ д. Калуринцахъ | Воспріемниками были Матеушъ Кметь съ Маріею Макарія Вдовы супругою. | |
| Крестьянъ Войцѣха и Теофили изъ Калинадубскихъ Залѣвскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся восьмаго Сентября сего года въ с. Завалійкахъ | Воспріемниками были Францъ Весоловскій съ Маріею Иванна Залѣвскаго супругою. | |
| Крестьянъ Павла и Цезаріи изъ Ягодзинскихъ Мысковъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся четырнадцатаго Сентября сего года въ с. Завалійкахъ | Воспріемниками были Андрей Мысько съ Анастасіею Фелика Мыська супругою. | |

Житомиръ, типографія Розенблатъ.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся. Мужскаго пола. | Женскаго пола. | Числа. Рожденія. | Крещенія. | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Мелешкевич | 102 | " | 60 | 17 | 18 | Тысяча девятьсотъ пятонадцатаго года Сентября восемьнадцатаго дня въ Заватейскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Каролина ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. |
| Марцова | 103 | 43 | " | 18 | 23 | Тысяча девятьсотъ пятонадцатаго года Сентября двадцать третьяго дня въ Заватейскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Антонія ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. |
| Ивановская Ивановича | 104 | " | 61 | 19 | 23 | Тысяча девятьсотъ пятонадцатаго года Сентября двадцать третьяго дня въ Заватейскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Виктория ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. |
| Журавлицкая | 105 | 44 | " | 25 | 29 | Тысяча девятьсотъ пятонадцатаго года Сентября двадцать девятаго дня въ Заватейскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Іосифъ ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. |
| Новопольская | 106 | " | 62 | 25 | 29 | Тысяча девятьсотъ пятонадцатаго года Сентября двадцать девятаго дня въ Заватейскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Марія ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. |
| Шкурова | 107 | 45 | " | 28 | 30 | Тысяча девятьсотъ пятонадцатаго года Сентября тридцатаго дня въ Заватейскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Вронислава ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный. | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ. | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію. |
|---|---|---|
| Крестьянъ Себестіана и Маріи изъ Кухаревъ Мельниковъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся семнадцатаго Сентября сего года въ с. Заваліевкѣ | Воспріемниками были Викентій Цыгода съ Текклею Себестіана Кухаря супругою. | |
| Крестьянъ Василія и Анны изъ Пендыковъ Мулявъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся восемнадцатаго Сентября сего года въ с Зеленой | Воспріемниками были Іеронимъ Кульницкій съ Текклею Маріана Брылю супругою | |
| Крестьянъ Августина и Текли изъ Музыковъ Пендыковъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся девятнадцатаго Сентября сего года въ с Зеленой | Воспріемниками были Іеронимъ Кульницкій съ Антониною Ивана Ягодзинской супругою | |
| Крестьянъ Михаила и Маріи изъ Ивасіовскихъ Кульницкихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся двадцать пятаго Сентября сего года въ с. Зеленой | Воспріемниками были Цыприянъ Брыка съ Анною Людвика Ивасіовскаго супругою | |
| Крестьянъ Ивана и Екатерины изъ Ярошинскихъ Покатыловъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся двадцать пятаго Сентября сего года въ с Зеленой | Воспріемниками были Іеронимъ Кульницкій съ Франциškою Антона Будыка супруговъ. | |
| Крестьянъ Теодора и Маріи изъ Брилевъ Шкуровъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся двадцать восьмаго Сентября сего года въ с. Зеленой. | Воспріемниками были Станиславъ Іоаннъ съ Констанціею Ивана Перкоча супругою. | |

Житомиръ, типографія Розенблатъ.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся. Мужскаго пола. | Женскаго пола. | Числа. Рожденія. | Крещенія | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родителей какомъ приход |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | Октябрь | |
| Фелиціановичъ | 108 | 46 | " | 28 | 4 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Октября четвертаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Алоизе Іосифовъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. | Кресть |
| Кобелинковъ | 109 | 47 | " | 8 | 9 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Октября девятаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Иванъ Іосифовъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. | Кресть Ми Сѣнковъ Кобельни сынъ родившаяся года въ с. Завал |
| Сумскихъ | 110 | 48 | " | 7 | 11 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Октября одиннадцатаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Иванъ Іосифовъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. | Кресть Ми Станиславова Сумскихъ законн родившаяся сего въ д. Кривая |
| Корчмарскихъ | 111 | 49 | " | 12 | 18 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Октября восемнадцатаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Лаврентій Іосифовъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. | Кресть Ант Хвастовскихъ К супруговъ сынъ р Октября сего года |
| Вилковъ | 112 | 50 | " | 25 | 28 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Октября двадцать восьмаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Иванъ Іосифовъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. Ф. №150 29/III. 44 | Кресть Іос Мельниковъ Ви супруговъ сынъ р пятаго Октяб Кривачицкаг |
| Мельниковъ | 113 | 51 | " | 27 | 29 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Октября двадцать девятаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Алоизе Іосифовъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. | Кресть Яки изъ Гущалова Дер супруговъ сынъ ро седьмаго Октяб Заваличскаг |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный. | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ. | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію. |
|---|---|---|
| Жтьсяцъ. Крестьянинъ: Людвикъ и Александры изъ Зуналовъ Деминговичевъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся двадцать восьмаго Сентября сего года въ с. Завалійкахъ | Воспріемниками были Тимофей Грушковскій съ Маріею Прошевичъ дѣвицею. | |
| Крестьянинъ Михаилъ и Юлія изъ Сѣнковъ Кобельниковъ законныхъ супруговъ сынъ родившаяся восьмаго Октября сего года въ с. Завалійкахъ | Воспріемниками были Ксаверій Верхній съ Агафіею Павла Кобернихою супругою. | |
| Крестьянинъ Михаилъ и Юлія изъ Станиславова и Текли изъ Левчуковъ Сутыхъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся седьмаго Октября сего года въ д. Жривачицахъ | Воспріемниками были Викторъ Фругакъ съ Людвикою Каспра Левчука супругою. | |
| Крестьянинъ Антонъ и Аполлія изъ Хвастовскихъ Кармаржскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся двѣнадцатаго Октября сего года въ с. Зеленой | Воспріемниками были Михаилъ Шкабатъ съ Франциликою Франца Будя супругою. | |
| Крестьянинъ Іосифа и Зофіи изъ Мельниковъ Витковъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся двадцать пятаго Октября сего года въ д. Жривачицахъ | Воспріемниками были Яковъ Перебиганія съ Домицелею Петра Скалецкаго супругою. | |
| Крестьянинъ Викентія и Аполлія изъ Мельниковъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся двадцать седьмаго Октября сего года въ Завалійкахъ | Воспріемниками были Казимиръ Кобецкій съ Феликсою Іоакима Собуся супругою. | |

Житомиръ, типографія Розенблатъ.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся. Мужскаго пола. | Женскаго пола. | Числа. Рожденія. | Крещенія | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Вербинка | 114 | 52 | " | 18 | 29 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Октября двадцать девятаго дня въ Заваличской Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Алоизъ ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св Таинства. |
| Фризалкова | 115 | 53 | " | 4 | 8 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Ноября восьмаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Адольфъ ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинства |
| Палецкова | 116 | 54 | " | 5 | 9 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Ноября девятаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Иванъ ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. |
| Васильевичъ | 117 | 55 | " | 1 | 10 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Ноября десятаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Тадеушъ ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св Таинства |
| Извинова | 118 | " | 63 | 8 | 12 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Ноября двѣнадцатаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Марія ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св Таинства. |
| Василовская | 119 | 56 | " | 9 | 14 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Ноября шестнадцатаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Казиміръ ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. таинства. |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный. | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ. | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію. |
|---|---|---|
| Крестьянъ: Матеуша и Изефы изъ Кульчицкихъ Вербинскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся восемнадцатого Октября сего года въ с. Заваличкахъ | Воспріемниками были Константинъ Ярмолинскій отъ Антонины Ивана Мельника супруги | |
| **Мѣсяцъ.** | | |
| Крестьянъ: Марка и Дороты изъ Перебийносовъ Друзаковъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся четвертаго Ноября сего года въ д. Кривачинцахъ | Воспріемниками были Ѳеофилъ Сынъ отъ Марѣнки Антона Довгана супруги. | |
| Крестьянъ Казиміра и Гонораты изъ Габатекъ Колендувовъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся пятаго Ноября сего года въ с. Заваличкахъ | Воспріемникомъ былъ Василій Габатекъ отъ Маріи Михаила Кобельника супруги. | |
| Крестьянъ: Ивана и Екатерины изъ Бѣлыхъ Ярославскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся перваго Ноября сего года въ с. Зеленой | Воспріемникомъ былъ Михаилъ Ярославскій отъ Анны Ивана Кендзика супруги. | |
| Крестьянъ: Якова и Анастасіи изъ Перелевъ Лузиковъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся восьмаго Ноября сего года въ д. Кривачинцахъ | Воспріемницами были Марія Мошинская отъ Маруленіи Геронима Цыбале супруги. | |
| Крестьянъ: Бенедикта и Паулины изъ Мельниковъ Ярославскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся девятаго Ноября сего года въ с. Трепельникахъ | Воспріемниками были Августинъ Бендикъ отъ Анелѣ Фаустина Содоль супруги. | |

Житомиръ, типографія Розенблатъ.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся. Мужскаго пола. | Женскаго пола. | Числа. Рожденія. | Крещенія. | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Цедрова | 120 | 57 | " | 9 | 16 | Тысяча девятьсотъ пятонадцатаго года Ноября шестнадцатаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Морганъ ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинства. |
| Бедносова | 121 | 58 | " | 12 | 16 | Тысяча девятьсотъ пятонадцатаго года Ноября шестнадцатаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Иванъ ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинства. |
| Ходкевичъ | 122 | " | 64 | 17 | 22 | Тысяча девятьсотъ пятонадцатаго года Ноября двадцать второго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещена дитя по имени Цезарія ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинства. |
| Жилова | 123 | " | 65 | 20 | 23 | Тысяча девятьсотъ пятонадцатаго года Ноября двадцать третьяго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Ядвига ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинства. |
| Кулинчиц | 124 | " | 66 | 21 | 25 | Тысяча девятьсотъ пятонадцатаго года Ноября двадцать пятаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Станислава ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ обрядовъ Св. Таинства. |
| Станкевичъ | 125 | " | 67 | 25 | 29 | Тысяча девятьсотъ пятонадцатаго года Ноября двадцать девятаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Малгожата ксендзомъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинства. |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный. | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ. | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію. |
|---|---|---|
| Крестьянъ: Гавріила и Ѳеклы изъ Брынтовъ Чегодовъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся девятаго Ноября сего года въ с. Завалійкахъ | Воспріемниками были Пиусъ Вербицкій съ Доротою Гавріла Маркевича супругою. | |
| Крестьянъ: Ѳеофра и Вероники изъ Костюковъ Бездѣтныхъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся двѣнадцатаго Ноября сего года въ д. Жахуринцахъ | Воспріемниками были Павелъ Костюковъ съ Маріею Стефана Клеця супругою. | |
| Крестьянъ: Луки и Ѳранциски изъ Страшковъ Подкововъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся семнадцатаго Ноября сего года въ с. Зеленой | Воспріемниками были Владиславъ Кульницкій съ Ѳедорою Станиславовою Калушевскаго супругою. | |
| Крестьянъ: Григорія и Анастасіи изъ Панасюковъ Мулявъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся двадцатаго Ноября сего года въ с. Зеленой | Воспріемниками были Иванъ Костюкъ съ Анелею Августина Костюка супругою. | |
| Крестьянъ: Іеронима и Анны изъ Мацкевичъ Жарынскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся двѣнадцать перваго Ноября сего года въ с. Зеленой | Воспріемницами были Августина Полевая съ Анелею Ивана Пендыкова супругою. | |
| Крестьянъ: Митрофана и Евдокіи изъ Панчевъ Стадниковъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся двадцать пятаго Ноября сего года въ с. Завалійкахъ | Воспріемниками были Иванъ Франкевичъ съ Станиславою Сераковскою дѣвицею. | |

Житомиръ, типографія Розенблат.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся. Мужскаго пола. | Женскаго пола. | Числа. Рожденія. | Крещенія | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | Декабрь. |
| Левчукова. | 126 | 59 | " | 5 | 15 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Декабря пятнадцатаго дня въ Заваличской Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Станислава ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. |
| Гарбачанова | 127 | 60 | " | 8 | 16 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Декабря шестнадцатаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Ивана ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. |
| Климкова | 128 | 61 | " | 14 | 20 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Декабря двадцатаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя Иванъ ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. |
| Мельникова | 129 | " | 68 | 19 | 20 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Декабря двадцатаго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Ядвига ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. |
| Ковальская | 130 | | 69 | 19 | 21 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Декабря двадцать перваго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Станислава ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. |
| Гаврусскова. | 131 | 62 | " | 20 | 21 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Декабря двадцать перваго дня въ Заваличскомъ Римско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Ядвига ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный. | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ. | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію. |
|---|---|---|
| Мѣсяца<br>Крестьянъ: Семена и Катерины изъ Полесковъ Левчуковъ супруговъ сынъ родившійся пятаго Декабря сего года въ д. Кривачинцахъ | Воспріемниками были Павло Костюкъ съ Антоніею Леона Левчука супругою. | |
| Крестьянинъ Казиміра и Анастасіи изъ Зарѣчныхъ Перебитаковъ законныя супруговъ сынъ родившійся восьмаго Декабря сего года въ д. Кривачинцахъ | Воспріемниками были Каспянъ Скалацкій съ Маріею Яковлевою Скалацкаго супругою. | |
| Крестьянинъ Каспяна и Соломеи изъ Довганевъ Витковъ законныхъ супруговъ сынъ супруговъ сынъ родившійся четырнадцатаго Декабря сего года въ д. Петриковцахъ | Воспріемниками были Карпъ Страшневъ съ Анастасіею Григорія Степана супругою. | |
| Крестьянинъ Антона и Франциски изъ Мельниковъ Мельниковъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся девятнадцатаго Декабря сего года въ д. Заволѣйкахъ | Воспріемницами были Андрей Фурманъ съ Маріею Захарія Трача супругою. | |
| Крестьянинъ Ивана и Маріи изъ Левинцевъ Козловскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся девятнадцатаго Декабря сего года въ д. Корниках | Воспріемницами были Людвикъ Интеръ съ Викентиною Ивана Черняковскаго супругою. | |
| Крестьянинъ Стефана и Елисаветы изъ Слыковъ Кавпрусовъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся двадцатаго Декабря сего года въ д. Кривачинцахъ | Воспріемниками были Іосифъ Слыкъ съ Ориною Стефана Слыка супругою. | |

Житомиръ, типографія Розенблатъ.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся. Мужскаго пола. | Женскаго пола. | Числа. Рожденія. | Крещенія | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Витковщина | 132 | 63 | " | 26 | 27 | Тысяча девятьсотъ пятьнадцатаго года Декабря двадцать седьмаго дня въ Завалѣскомъ Рымско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Иванъ ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. |
| Довшишки | 133 | " | 70 | 28 апрѣля | 4 Мая | Тысяча девятьсотъ пятьнадцатаго года Мая четвертаго дня въ Купѣльскомъ Рымско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Еленна ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |
| Ковальскаго | 134 | 64 | " | 16 Декабря | 26 | Тысяча девятьсотъ пятьнадцатаго года Декабря двадцать шестаго дня въ Купѣльскомъ Рымско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Юрій ксендзомъ Витольдомъ Куровскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. |
| Кухтова | 135 | 65 | " | 5 Декабря | 27 | Тысяча девятьсотъ пятьнадцатаго года Декабря двадцать седьмаго дня въ Купѣльскомъ Рымско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Викентій ксендзомъ Викентій Орынтомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. |
| Стрѣковщина | 136 | 66 | " | 19 | 27 | Тысяча девятьсотъ пятьнадцатаго года Декабря двадцать седьмаго дня въ Купѣльскомъ Рымско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Ленгинъ ксендзомъ Викентіемъ Орынтомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. |

Настоятель Рымско-Каменскаго прих

ВѢРНО:
ПРОСКУРОВСКІЙ ДЕКАНЪ
Ксендзъ

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный. | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ. | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію. |
|---|---|---|
| Крестьянъ: Михаила и Изедоры урожденныхъ Витвицкихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся двадцать шестаго Декабря сего года въ д. Куровскихъ | Воспріемниками были Тимофей Ганковскій съ Анною Іосифа Вильшевскаго супругою. | |
| Крестьянъ Ивана и Еміліи урожденныхъ Ковшовскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся двадцать восьмаго Апрѣля сего года въ с. Людвиковкѣ | Воспріемниками были Аполинарій Маковецкій и Еленою Людвика Крусевицкаго супругою. | |
| Крестьянъ Осипа и Анны урожденныхъ Островскихъ Ковальскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся шестнадцатаго Декабря сего года въ с. Зеленой | Воспріемниками были Іосифъ Островскій съ Елисаветою Вальтеровича Островскаго супругою. | |
| Крестьянъ Павла и Антонины урожденныхъ Кулешовыхъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся пятаго Декабря сего года въ с. Зеленой | Воспріемниками были Михаилъ Яременко съ Маріею Михаила Феодуловскаго супругою. | |
| Крестьянъ Людовика и Розалеи урожденныхъ Островскихъ Стрижевскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся девятнадцатаго Декабря сего года въ с. Зеленой | Воспріемниками были Иванъ Сандурскій съ Маріею Петра Гронтковскаго супругою. | |

Завѣдывающій

приходомъ

ВѢРНО:
ПРОСКУРОВСКІЙ ДЕКАНЪ
Ксендзъ

ДЕКАНТЪ ПРОСКУРОВСКАГО ДЕКАНАТА

Житомиръ, Тип. Гершенгорна.

239
550

# Метрическая книга

Заваллйской

## РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ

ЧАСТЬ ВТОРАЯ

## о бракосочетавшихся.

На 1915 годъ.

| № и фамилія новобрачныхъ. | Число вѣнчанія | Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ. | Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода? | Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели? |
|---|---|---|---|---|
| 1 Довганова | 18 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Января восемнадцатаго дня въ Завалишкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Ксендзъ Антоній Кобецъ по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое 6 ~ второе 11 — и третье 18 Января чиселъ сего 1915 года предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы. | Крестьянина Григорія Довгана вдовца имѣющаго отъ роду сорокъ пять лѣтъ изъ д. Кривашинся съ крестьянкою Анною Мельникъ вдовою имѣющею отъ роду сорокъ два года изъ д. Завалишекъ обѣихъ приходовъ Завалишскаго прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному. | Крестьянъ Тимофея и Маріи изъ Канюстовъ Довгановъ законныхъ супруговъ сына, съ Крестьянкою Михаила и Марцелины изъ Кузьмицкихъ Мельниковъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Викторіи Статинкъ Василіи Гетковскомъ и многихъ другихъ при томъ находившихся. |
| 2 Сикорова | 25 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Января двадцать пятаго дня въ Завалишкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Ксендзъ Антоній Кобецъ по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое 11 — второе 18 — и третье 25 Января чиселъ сего 1915 года предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы. | Крестьянина Петра Сикоры холостаго имѣющаго отъ роду восемнадцать лѣтъ съ Крестьянкою Фаликого Шевчукъ дѣвицею имѣющею отъ роду семнадцать лѣтъ обѣихъ изъ д. Журинки Завалишскаго прихода прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному. | Крестьян. Лаврентія и Маланіи изъ Деркачей Сикоровъ законныхъ супруговъ сына, съ Крестьянк. Стефана и Анны изъ Мельниковъ Шевчуковъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Якубъ Ковальчукъ и Иванъ Гавлицкъ и многихъ другихъ при томъ находившихся. |

| № и фамилія новобрачныхъ. | Число вѣнчанія | Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ. | Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода? | Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели? |
|---|---|---|---|---|
| 3 Ковалева | 19 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Апрѣля девятнадцатаго дня въ Завалишкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Ксендзъ Антоній Ковецъ по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое 5 — второе 12 — и третье 19 Апрѣля чиселъ сего 1915 года предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы. | Крестьянина Владислава Ковала холостаго имѣющаго отъ роду восемьнадцать съ Крестьянинкою Маріанною Скалацкою дѣвицею имѣющею отъ роду семьнадцать лѣтъ обоихъ пр. д. Кривашинецъ Завалишскаго прихода прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному. | Крестьянъ Казиміра и Анны изъ Друганковъ Ковалевъ. законныхъ супруговъ сына, съ Крестьянинъ Петра и Домицеты изъ Скалацкихъ законныхъ супруговъ дочерью бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Антонія Козвича и Викентія Статницкаго и многихъ другихъ при томъ находившихся. |
| 4 Атаманковъ | 22 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Мая двадцать втораго дня въ Завалишкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Ксендзъ Антоній Ковецъ по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое 3 — второе 10 — и третье 11 Мая чиселъ сего 1915 года предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы. | Крестьянина Онуфрія Атаманова холостаго имѣющаго отъ роду двадцать шесть лѣтъ пр. Лозовой Волочискаго прихода Крестьянкою Каміліею Совцею дѣвицею имѣющею отъ роду восемьнадцать лѣтъ изъ с. Завалекъ Завалишскаго прихода прихожанъ Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному. | Крестьянъ Андрея и Анны изъ Гуменюковъ Атаманковъ законныхъ супруговъ сына, съ Крестьянинъ Стефана и Маріи изъ Маркевичовъ Совцевъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Лаврентія Красичинскаго и Викентія Статницкаго и многихъ другихъ при томъ находившихся. |

Литографія Т-ва Тип. Т. Риттеръ.

| № и фамилія новобрачныхъ. | Число вѣнчанія | Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ. | Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода? | Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели? |
|---|---|---|---|---|
| 5 Брыликовы | 7 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Іюня седьмаго дня въ Завалишскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Ксендзъ Антоній Робецъ по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое 24 — второе 31 Мая и третье 7 Іюня сего 1915 года чиселъ предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы. | Крестьянина Франца Брыликъ холостаго имѣющаго отъ роду сорокъ пять лѣтъ съ Крестьянкою Анастасіею Литка вдовою имѣющею отъ роду тридцать два года обѣихъ изъ деревни Заволочи Завалишскаго прихода прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному. | Крестьянъ Петра и Текли изъ Стронговъ Брыликовъ законныхъ супруговъ сына, съ Крестьянкою Михаила и Викторіи изъ Брыликовъ Булыницовъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Викторіи Стронгомъ и Василіи Брыликомъ и многихъ другихъ при томъ находившихся. |
| 6 Суражковскихъ | 15 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Ноября пятнадцатаго дня въ Завалишскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Ксендзъ Антоній Робецъ по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое 1 — второе 8 — и третье 15 Ноября сего 1915 года чиселъ предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы. | Крестьянина Казиміра Суражковскаго холостаго имѣющаго отъ роду двадцать шесть лѣтъ изъ деревни Кармова Кумановскаго Прихода съ Крестьянкою Антониною Ромушевскою дѣвицею имѣющею отъ роду восемь надцать лѣтъ изъ деревни Суражекъ Завалишскаго Прихода прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному. | Крестьянъ Викторіи и Маріи изъ Кожевскихъ Суражковскихъ законныхъ супруговъ сына, съ Крестьянкою Франца и Маріи изъ Чайковскихъ Ромушевскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Николаи Левицкомъ и Станиславѣ Левицкой и многихъ другихъ при томъ находившихся. |

Настоятель Завалишскаго Римско-Католическаго прихода Ксендзъ Робецъ

| № и фамилія новобрачныхъ. | Число вѣнчанія | Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ. | Какихъ именно, новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода? | Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели? |
|---|---|---|---|---|
| | | Тысяча девят года<br>дня въ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ<br>по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое второе и третье числъ сего предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы. | прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному. | законныхъ супруговъ сына, съ<br>законныхъ супруговъ дочерью бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ:<br>и многихъ другихъ при томъ находившихся. |
| | | Тысяча девят года<br>дня въ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ<br>по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое второе и третье числъ сего предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы. | прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному. | законныхъ супруговъ сына, съ<br>законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ:<br>и многихъ другихъ при томъ находившихся. |

ВѢРНО:
ПРОСКУРОВСКІЙ ДЕКАНЪ
Ксендзъ

Житомиръ, тип. Гершуниной.

356
293 4

# Метрическая книга

Завалійской

## РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ

ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ

## ОБЪ УМЕРШИХЪ.

*На 1915 годъ.*

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | **1915 года Января Мѣсяца** | | |
| Гедулевъ 1 | 4 | 33 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Января четвертаго дня въ с. Завалишкахъ скончалась отъ простуды по имени Юзефа изъ Горбусевъ Гедулевъ св. Таинъ была пріобщена | Крестьянка имѣющая отъ роду тридцать три года оставила мужа Фелика Гедулина дочь Марію Анну и Вероніку. | Тѣло ея ксендзъ Антоній Кобецъ 5 сего Января пятого дня на Завалишскомъ кладбищѣ похоронилъ |
| Скалацкихъ 2 | 4 | 4 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Января четвертаго дня въ д. Кривачинцахъ скончалось отъ родовъ дитя по имени Марія | Крестьянъ Войтеха и Ядвиги изъ Стояновъ Скалацкихъ законныхъ супруговъ дочь имѣвшая отъ роду четыре года | Тѣло ея ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Января пятого дня на Завалишскомъ кладбищѣ похоронилъ |
| Ягелковъ 3 | 5 | 10 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Января пятого дня въ с Зеленой скончался отъ простуды по имени Иванъ | Крестьянъ Андрея и Брониславы изъ Годковъ Ягелковъ законный супруговъ сынъ имѣвшій отъ роду десять лѣтъ | Тѣло его ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Января шестого дня на Зеленовскомъ кладбищѣ похоронилъ |
| Довгановъ 4 | 5 | 40 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Января пятого дня въ д. Кривачинцахъ скончалась отъ старости по имени Екатерина изъ Стояновъ Довгановъ св. Таинъ была пріобщена | Крестьянка имѣвшая отъ роду сорокъ лѣтъ оставила мужа Григорія Довгана дѣтей Іоцилію Щепана и Анну | Тѣло ея ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Января шестого дня на Завалишскомъ кладбищѣ похоронила |
| | | | **Февраля Мѣсяцъ** | | |
| Скалацкихъ 5 | 5 | 51 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Февраля пятого дня въ д. Кривачинцахъ скончался отъ простуды по имени Иванъ Скалацкій св. Таинъ былъ пріобщенъ | Крестьянинъ имѣющій отъ роду пятьдесятъ одинъ годъ оставилъ жену Дороту изъ Перебичайловъ дѣтей Франца Андрея Марію Ядвигу | Тѣло его ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Февраля шестого дня на Завалишскомъ кладбищѣ похоронилъ |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни |
|---|---|---|---|
| Свободскій | 25 | 19 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Января 25 дня въ с. |
| Тимковъ 7 | 12 | 23 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Января 12 дня въ |
| Антоній | 8 | 14 45 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Января 8 дня въ с |
| Тимковъ 9 | 25 | 13 дней | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Января 25 дня въ |
| Сикуловъ | 10 | 25 1 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Февраля 10 дня |
| Войтеховъ | 11 | 26 5 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Февраля 11 дня |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| Садовскихъ | 25 | 19 | Тысяча девятьсотъ четырнадцатаго года Января двадцать пятого дня въ с. Завалинкахъ скончался отъ чахотки по имени Михаилъ св. Таинъ былъ пріобщенъ | Крестьянинъ Викентія и Анны изъ Мамуковъ Садовскихъ законныхъ супруговъ сынъ умершій отъ роду девятнадцать лѣтъ | Тѣло его ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Января двадцать шестого дня на Завалинскомъ кладбищѣ похоронилъ |
| Мисковецъ | 12 | 23 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Февраля двѣнадцатаго дня въ с. Завалинкахъ скончалась отъ родовъ Анна изъ Клитовъ Мисковца св. Таинъ не была пріобщена | Крестьянка умершая отъ роду двадцать три года оставила мужа Пилипа Мисковца дочь Леонтину | Тѣло ея ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Февраля тринадцатаго дня на Завалинскомъ кладбищѣ похоронилъ |
| Ипатецъ | 8 | 14 | 45 Тысяча девятьсотъ четырнадцатаго года Іюня четырнадцатаго дня въ д. Куликахъ скончался отъ чахотки по имени Иванъ Ипатецъ св. Таинъ былъ пріобщенъ | Крестьянинъ умершій отъ роду сорока пяти лѣтъ оставилъ жену Каролину Брониславу Францишку | Тѣло его ксендзъ Антоній Кобецъ сего тысяча девятьсотъ четырнадцатаго года Іюня пятнадцатаго дня на Завалинскомъ кладбищѣ похоронилъ |
| Мисковецъ | 25 | 13 дней | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Февраля двадцать пятого дня въ с. Завалинкахъ скончалось отъ черной болѣзни дитя по имени Леонтина | Крестьянка Пилипа и Анны изъ Клитовъ Мисковецъ законныхъ супруговъ дочь умершая отъ роду тринадцать дней | Тѣло ея ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Февраля двадцать шестого дня на Завалинскомъ кладбищѣ похоронилъ |
| Сикуловичъ | 25 | 1 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Февраля двадцать пятого дня въ д. Петриковцахъ скончался отъ черной болѣзни дитя по имени Иванъ | Крестьянинъ Антона и Софіи изъ Статниковъ Сикуловичъ законныхъ супруговъ сынъ умершій отъ роду одинъ годъ | Тѣло его ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Февраля двадцать шестого дня на Завалинскомъ кладбищѣ похоронилъ |
| Завалиновичъ | 26 | 5 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Февраля двадцать шестого дня въ д. Петриковцахъ скончалось отъ черной болѣзни дитя по имени Иванъ | Крестьянъ Василія и Маріи изъ Гобаковъ Лаврановичъ законныхъ супруговъ сынъ умершій отъ роду пять лѣтъ | Тѣло его ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Февраля двадцать седьмого дня на Завалинскомъ кладбищѣ похоронилъ |

ЖИТОМІРЪ, ТИП. ГЕРШЕНГОРНА.

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 12 Ивановъ | 27 | 10 | Тысяча девятьсотъ пять надцатаго года Февраля двадцать седьмаго дня въ с. Зеленой скончалось отъ кровавагопоноса дѣтскаго дитя по имени Антонъ | Крестьянъ Станислава и Цезаріи изъ Митковъ Ивановыхъ законныхъ супруговъ сынъ умершій отъ роду десять мѣсяцевъ | Тѣло его ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Февраля двадцать восьмаго дня на Зеленцовомъ кладбищѣ похоронилъ |
| | | | **Мартъ** | **Мѣсяцъ** | |
| 13 Сталниковъ | 1 | 1 | Тысяча девятьсотъ пять надцатаго года Марта перваго дня въ д. Кривацкихъ скончалось отъ скарлатины дитя по имени Аполинарій | Крестьянъ Матѣйка и Луціи изъ Стояновыхъ Сталниковыхъ законныхъ супруговъ сынъ умершій отъ роду одинъ годъ. | Тѣло его ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Февраля двадцать второго дня на Завалѣйскомъ кладбищѣ похоронилъ. |
| 14 Габателевъ | 8 | 1 | Тысяча девятьсотъ пять надцатаго года Марта восьмаго дня въ с. Завалѣйкахъ скончалось отъ оспы дитя по имени Цезарій | Крестьянъ Августина и Анны изъ Повистайловъ Габателевъ законныхъ супруговъ дочь умершая отъ роду одинъ годъ | Тѣло ея ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Марта девятаго дня на Завалѣйскомъ кладбищѣ похоронилъ |
| 15 Козловскихъ | 8 | 7 | Тысяча девятьсотъ пять надцатаго года Марта восьмаго дня въ с. Зеленой скончалось отъ простуды дитя по имени Иванъ | Крестьянъ Іосифа и Розаліи изъ Корнатовскихъ Козловскихъ законныхъ супруговъ сынъ умершій отъ роду семь мѣсяцевъ | Тѣло его ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Марта девятаго дня на Зеленцовомъ кладбищѣ похоронилъ |
| 16 Мелешковъ | 23 | 2 | Тысяча девятьсотъ пять надцатаго года Марта двадцать третьяго дня въ с. Завалѣйкахъ скончалось отъ оспы дитя по имени Францъ | Крестьянъ Ивана и Аполоніи изъ Кульчицкихъ Мелешковъ законныхъ супруговъ сынъ умершій отъ роду два года | Тѣло его ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Марта двадцать четвертаго дня на Завалѣйскомъ кладбищѣ похоронилъ |
| 17 Масковъ | 24 | 1 | Тысяча девятьсотъ пять надцатаго года Марта двадцать четвертаго дня въ с. Завалѣйкахъ скончалось отъ внутренней болѣзни дитя по имени Цезарій | Крестьянъ Антонія и Михалины изъ Ягодовъ Масковъ законныхъ супруговъ дочь умершая отъ роду одинъ годъ | Тѣло ея ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Марта двадцать пятаго дня на Завалѣйскомъ кладбищѣ похоронилъ. |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | б |
|---|---|---|---|
| 18 Вольненскихъ | 24 | 60 | |
| 19 Габателевъ | 15 | 3 | |
| 20 Сапинскихъ | 23 | 31 | |
| 21 Галимовъ | 23 | 8 Мѣс. | |
| 22 Васильевскихъ | 24 | 1 Год. | |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 18 Замлынскихъ | 27 | 60 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Марта двадцать седьмого дня въ д Журовенкахъ скончалась отъ старости по имени Марцелина Верезубова Замлынская св Таинъ не была приобщена | Крестьянка имѣвшая отъ роду шестьдесятъ лѣтъ вдова мужа Доминика Замлынскаго оставила дѣтей Адольфа Константина и дочь Юлію | Тѣло ея ксендзъ Антоній Ковецъ сего года Марта двадцать восьмаго дня на Завалитскомъ кладбищѣ похоронилъ |
| **Апрѣль мѣсяцъ** | | | | | |
| 19 Завалитскихъ | 15 | 3 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Апрѣля пятнадцатаго дня въ с. Завалиткахъ скончалось отъ внутренней болѣзни по имени Анна | Крестьянъ: Тимофея и Цезарія дѣтей Мельниковъ Богателевъ законныхъ супруговъ дочь имѣвшая отъ роду три года | Тѣло ея ксендзъ Антоній Ковецъ сего года Апрѣля шестнадцатаго дня на Завалитскомъ кладбищѣ похоронилъ |
| 20 Ольшевскихъ | 23 | 31 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Апрѣля двадцать третьяго дня въ д. Петриковцахъ скончалась отъ родовъ по имени Эмилія Ольшевская дѣвица Весоловская не была приобщена св Тайнъ | Крестьянка имѣвшая отъ роду тридцать одинъ годъ оставила мужа Бартломея Ольшевскаго дѣтей Станислава и Марію. | Тѣло ея ксендзъ Антоній Ковецъ сего года Апрѣля двадцать четвертаго дня на Завалитскомъ кладбищѣ похоронилъ |
| 21 Галушковыхъ | 23 | 8 Мѣс. | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Апрѣля двадцать третьяго дня въ с. Зеленой скончалось отъ внутренной болѣзни по имени Иванъ | Крестьяне Станислава и Юзефы дѣтей Ольшевскихъ Галушковъ законныхъ супруговъ сынъ имѣвшій отъ роду восемь мѣсяцевъ | Тѣло его ксендзъ Антоній Ковецъ сего года Апрѣля двадцать четвертаго дня на Завалитскомъ кладбищѣ похоронилъ |
| 22 Квасниовскихъ | 24 | 1 Год. | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Апрѣля двадцать четвертаго дня въ с Зеленой скончалось отъ внутренней болѣзни по имени Казиміръ | Крестьянъ Ивана и Маріи дѣтей Бѣлицкихъ Квасніовскихъ законныхъ супруговъ сынъ имѣвшій отъ роду одинъ годъ | Тѣло его ксендзъ Антоній Ковецъ сего года Апрѣля двадцать пятаго дня на Зеленецкомъ Кладбищѣ похоронилъ |

Житомиръ, тип. Гершенгорна.

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 23 Муловъ | 24 | 3 | Тысяча девятьсотъ пятьнадцатаго года Апрѣля двадцать четвертаго дня въ с. Зеленой скончалось отъ черной болѣзни дитя по имени Брониславъ | Крестьянъ Ивана и Бронислава изъ Новаковъ Муловъ законныхъ супруговъ сынъ умершій отъ роду три года | Тѣло его ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Апрѣля двадцать пятаго дня на Зеленецкомъ кладбищѣ похоронилъ |
| 24 Шелеговъ | 25 | 2 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Апрѣля двадцать пятаго дня въ с. Зеленой скончалась отъ внутренней болѣзни дитя по имени Станиславъ | Крестьянъ Ѳита и Ѳремии изъ Подковыхъ Шелеговъ законныхъ супруговъ сынъ умершій отъ роду два года | Тѣло его ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Апрѣля двадцать шестаго дня на Завалянскомъ кладбищѣ похоронилъ |
| 25 Кобельниковъ | 26 | 70 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Апрѣля двадцать шестаго дня въ с. Завалянка скончалась отъ старости по имени Текла изъ Чугаевъ Кобельниковъ св. Таинъ была пріобщена | Крестьянка умершая отъ роду семьдесятъ пять оставила дѣтей Станислава Людвику Анну и Петронелю | Тѣло ея ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Апрѣля двадцать седьмаго дня на Завалянскомъ кладбищѣ похоронилъ |
| 26 Штепа | 29 | 81 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Января двадцать девятаго дня въ д. Журавинка скончался отъ старости по Петръ Штепа св. Таинъ былъ пріобщенъ | Крестьянинъ умершій отъ роду восемьдесятъ одинъ годъ вдовъ оставилъ дѣтей Ивана Людвика Франциска Марію Антонину Антонію Цезарія Теофилу | Тѣло его ксендзъ Антоній Кобецъ сего тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Января тридцатаго дня на Завалянскомъ кладбищѣ похоронилъ. |
| 27 Ковбашевъ | 30 | 75 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Апрѣля тридцатаго дня въ д. Петриковцахъ скончался отъ старости по имени Михаилъ Ковбашъ былъ пріобщенъ св. Таинъ | Крестьянинъ умершій отъ роду семьдесятъ пять лѣтъ вдовъ оставилъ дѣтей Василія и Хіларію | Тѣло его ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Апрѣля тридцатаго на Завалянскомъ кладбищѣ похоронилъ |
| 28 Станиславъ | 30 | 7 дней | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Апрѣля тридцатаго дня въ д. Петриковцахъ скончалось отъ черной болѣзни дитя по имени Брониславъ | Крестьянъ: Аполинарія и Анны изъ Гаверовъ Станевичовъ законныхъ супруговъ сынъ умершій отъ роду семь дней | Тѣло его ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Апрѣля тридцатаго на Завалянскомъ кладбищѣ похоронилъ. |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | **Мая** | **Мѣсяца** | |
| 29 Литвакова | 6 | 9 Мѣс | Тысяча осьмьсотъ пятьнадцатого года Мая шестого дня въ д. Кривашицахъ скончалось отъ внутренной болѣзни дитя по имени Стасіе Лавд | Крестьянъ Адама и Доминеи изъ Доминыхъ Литваковъ законныя супружовъ дочь умьвшая отъ роду девять мисяцъ | Тѣло ея ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Мая сѣмаго дня на Завалѣйскомъ клабищу похоронилъ |
| 30 Ковалева | 8 | 6 Мѣс | Тысяча осьмьсотъ пятьнадцатого года Мая восьмаго дня въ с Завалѣйкахъ скончалось отъ осепъ дитя по имени Марія | Крестьянъ Казимира и Ирины изъ Рудаковъ Ковалёвъ законныхъ супружовъ дочь умьвшая отъ роду шесть мисяцовъ | Тѣло ея ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Мая дватого дня на Завалѣйскомъ клабищу похоронилъ. |
| 31 Доминевичъ | 14 | 2½ года | Тысяча осьмьсотъ пятьнадцатого года Мая четырнадцатого дня въ с. Завалѣйкахъ скончалось отъ осепъ по имени Анна | Крестьянъ Людвика и Александры изъ Кунцаловъ Доминевичъ законныхъ супружовъ дочь умьвшая отъ роду полтора года | Тѣло ея ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Мая пятнадцатого дня на Завалѣйскомъ клабищу похоронилъ. |
| 32 | 30 | 6 Мѣс | Тысяча осьмьсотъ пятьнадцатого года Мая трет цатого дня въ с Зеленомъ скончалось отъ осепъ дитя по имени Алоизе | Крестьянъ Матвѣя и Брониславы изъ Ганчуковъ законныхъ супружовъ сынъ умьвшій отъ роду шесть мисяцовъ | Тѣло его ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Мая трет цатого перваго дня на Зеленецкомъ Завалѣйскомъ клабищу похоронилъ |
| | | | **Іюня.** | **Мѣсяцъ** | |
| 33 Кавальчикъ | 1 | 5 | Тысяча осьмьсотъ пятьнадцатого года Іюня перваго дня въ д Кривашицахъ скончалось отъ черной болѣзни дитя по имени Янина. | Крестьянъ Казиміра и Анастасіи изъ Барановскихъ Кавальчиковъ законныхъ супружовъ дочь умьвшая отъ роду пять мисяцъ | Тѣло ея ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Мая второго дня на Завалѣйскомъ Клабищу похоронилъ |

Житомиръ, тип. Гершенгорна.

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | Іюль | Мѣсяцъ | |
| Вавруськовъ 31 | 1 | 76 | Тысяча девятьсотъ пятьнадцатаго года Іюля перваго дня въ д. Кривачицахъ скончался отъ рака по имени Адамъ Вавруско св. Таинъ былъ пріобщенъ | Крестьянинъ женатый отъ роду семьдесятъ шесть лѣтъ вдовецъ оставилъ дѣтей Агату Марцелину и Честину | Тѣло его вселенскій Антоній Ковеня сего года Іюля втораго дня на Завалтевскомъ кладбищѣ похоронили |
| Михалусевъ 35 | 8 | 19 | Тысяча девятьсотъ пятьнадцатаго года Іюля восьмаго дня въ д. Кривачицахъ скончалась отъ чахотки по имени Анеля изъ Китраковъ Михалусевъ св. Таинъ была пріобщена | Крестьянка женатая отъ роду девятьнадцать лѣтъ осталась мужа Варфоломея Михалусъ | Тѣло ея вселенскій Антоній Ковеня сего года Іюля девятаго дня на Завалтевскомъ кладбищѣ похоронили |
| Довгановъ 36 | 12 | 50 | Тысяча девятьсотъ пятьнадцатаго года Іюля двадцатаго дня въ д. Кривачицахъ скончался отъ старости по имени Мартинъ Довганъ св. Таинъ была пріобщена | Крестьянинъ женатый отъ роду пятьдесятъ лѣтъ оставилъ жену Ванду изъ Стаховъ дѣтей Ядвигу Соломею Анну и Владислава | Тѣло его вселенскій Антоній Ковеня сего года Іюля тридцатаго дня на Завалтевскомъ кладбищѣ похоронили |
| Колесковъ 34 | 22 | 25 | Тысяча девятьсотъ пятьнадцатаго года Іюля двадцать втораго дня въ с. Завалткахъ скончалось отъ внутренной болѣзни по имени Бронислава изъ Забелевъ Колесскова св. Таинъ не была пріобщена | Крестьянка женатая отъ роду двадцать второй два года оставила мужа Варфоломея Колесскова | Тѣло ея вселенскій Эдуардъ Сабадинъ сего года Іюля двадцать втораго дня на Завалтевскомъ кладбищѣ похоронили |
| Стронгъ 38 | 24 | 80 | Тысяча девятьсотъ пятьнадцатаго года Іюля двадцать четвертаго дня въ с. Зеленой скончался отъ старости по имени Теодоръ Стронгъ св. Таинъ былъ пріобщенъ | Крестьянинъ женатый отъ роду восемьдесятъ лѣтъ оставилъ жену Марію дочь Екатерину Юлію Марію Ядвигу | Тѣло его вселенскій Антоній Ковеня сего года Іюля двадцать пятаго дня на Завенецкомъ кладбищѣ похоронили |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | |
|---|---|---|---|
| Адамчикъ | 32 | 26 | 2 нед. |
| Кравалевскій | 40 | 2 | 2 |
| Витковъ | 41 | 14 | 2 нед. |
| Эдуардъ | 42 | 20 | 68 |
| Завалтевскій | 43 | 29 | 50 |
| Адамчикъ | 44 | 29 | 7 |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 39 Сталацкій | 26 | 2 нед. | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Іюля двадцать шестого дня въ д. Кривачинцахъ скончалось отъ черной болезни дитя по имени Юрова | Крестьянъ Франциска и Каролины Іос. Жадзговъ Скалецкихъ законныхъ супруговъ дѣтъ умершая отъ роду двѣ недѣли | Тѣло ея взято Антоніемъ Ковецкимъ сего года Іюля двадцать седьмаго дня на Завалинскомъ кладбищѣ похоронили |
| | | | Августъ Мѣсяцъ | | |
| 40 Кравковскихъ | 2 | 2 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Августа втораго дня въ с. Зеленой скончалось отъ конвульсій дитя по имени Иванъ | Крестьянъ Константина и Маріи Іос. Крыловъ Кравковскихъ законныхъ супруговъ сынъ умершій отъ роду два года | Тѣло ея взято Антоніемъ Ковецкимъ сего года Августа третьяго дня на Зеленской волѣ кладбищѣ похоронили. |
| 41 Витковъ | 17 | 2 нед. | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Августа семнадцатаго дня въ д. Кривачинцахъ скончалось отъ скарлатины дитя по имени Марія | Крестьянъ Августина и Аполлонія Іос. Курлевъ Витковъ законныхъ супруговъ дѣтъ умершая отъ роду двѣ недѣли | Тѣло ея взято Антоніемъ Ковецкимъ сего года Августа восемнадцатаго дня на Завалинскомъ кладбищѣ похоронили. |
| 42 Зикерова | 20 | 68 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Августа двадцатаго дня въ д. Федуркахъ скончалась отъ старости по имени Екатерина Зикерова Св Таинъ была приобщена | Крестьянка Любимскаго уѣз. Замошскаго уѣзда Городысской волости с. Ситанецъ умершая отъ роду шестьдесятъ восемь лѣтъ вдова оставила дѣтей Каролину | Тѣло ея взято Антоніемъ Ковецкимъ сего года Августа двадцать перваго дня на Завалинскомъ кладбищѣ похоронили |
| 43 Заринчихъ | 29 | 50 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Августа двадцать девятаго дня въ д. Кривачинцахъ скончался отъ старости по имени Кастанъ Заринчихъ Св Таинъ былъ приобщенъ. | Крестьянинъ умершій отъ роду пятьдесятъ лѣтъ оставилъ жену Еву. | Тѣло его взято Антоніемъ Ковецкимъ сего года Августа тридцатаго дня на Завалинскомъ кладбищѣ похоронили |
| 44 Адамчихъ | 29 | 7 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Августа двадцать девятаго дня въ с. Зеленой скончалось отъ внутренной болѣзни по имени Каролина | Крестьянъ Теофила и Викторіи Іос. Брановъ Ягодзинскихъ законныхъ супруговъ дочь умершая отъ роду семь лѣтъ | Тѣло ея взято Антоніемъ Ковецкимъ сего года Августа двадцать девятаго дня на Завалинскомъ кладбищѣ похоронили |

Житомиръ, тип. губернскаго

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | **Сентябрь** | **Мѣсяцъ** | |
| 45 Стадникъ | 4 | 60 | Тысяча девятьсотъ пятьнадцатаго года Сентября четвертаго дня въ д. Кривачинцахъ скончался отъ старости по имени Иванъ Стадниковъ св. Таинъ былъ пріобщенъ | Крестьянинъ умершій отъ роду шестьдесятъ лѣтъ оставилъ сына Мартина дѣтей Ларіона и Марію | Тѣло его ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Сентября пятаго дня на Завалишкомъ кладбищѣ похоронилъ |
| 46 Шабловскій | 5 | 4 | Тысяча девятьсотъ пятьнадцатаго года Сентября пятаго дня въ д. Кривачинцахъ скончалось отъ черной болѣзни дитя по имени Викторія | Крестьянъ Василія и Ольгсветы изъ Кавриловъ Ивницкихъ законныхъ супруговъ дочь умершая отъ роду четыре года | Тѣло ея ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Сентября пятаго дня на Завалишкомъ кладбищѣ похоронилъ |
| 47 Завалишкій | 10 | 2 | Тысяча девятьсотъ пятьнадцатаго года Сентября десятаго дня въ с. Завалишкахъ скончалось отъ черной болѣзни дитя по имени Алоизъ | Крестьянъ Іосифа и Цезаріи изъ Кобельниковъ Габателевъ законныхъ супруговъ сынъ умершій отъ роду два недѣли | Тѣло его ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Сентября одиннадцатаго дня на Завалишкомъ кладбищѣ похоронилъ |
| 48 Сидлишкій | 23 | 4 | Тысяча девятьсотъ пятьнадцатаго года Сентября двадцать третьяго дня въ д. Петриковичахъ скончалось отъ черной болѣзни по имени Станиславъ | Крестьянъ Ивана и Викторіи изъ Черневскихъ Сидлишкихъ законныхъ супруговъ сынъ умершій отъ роду четыре года | Тѣло его ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Сентября двадцать четвертаго дня на Завалишкомъ кладбищѣ похоронилъ |
| | | | **Октябрь** | **Мѣсяцъ** | |
| 49 Дешкачева | 4 | 75 | Тысяча девятьсотъ пятьнадцатаго года Октября четвертаго дня въ д. Курникахъ скончалась отъ старости по имени Антонина Дешкачева св. Таинствъ была пріобщена | Крестьянка умершая отъ роду семьдесятъ пять лѣтъ вдова оставила дѣтей Лаврентія Маланію Терентія Игнатія Якова Григорія и Маланію | Тѣло ея ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Октября пятаго дня на Завалишкомъ кладбищѣ похоронилъ |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| Оканецкихъ | 7 | 2 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Октября сего дня въ д. Кривалинцахъ скончалось отъ внутренней болѣзни дитя по имени Антонина | Крестьянъ Іосифа и Анны изъ Керенковъ Оканецкихъ законныхъ супруговъ дочь умершая отъ роду два года | Тѣло ея ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Октября восьмаго дня на Завалѣйскомъ кладбищѣ похоронилъ |
| Федзунковъ | 17 | 5 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Октября семнадцатаго дня въ с. Завалѣйкахъ скончалось отъ черной болѣзни дитя по имени Вероника | Крестьянъ Феликса и Агеѣи изъ Горусевъ Федзунковъ законныхъ супруговъ дочь умершая отъ роду пять лѣтъ | Тѣло ея ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Октября восемнадцатаго дня на Завалѣйскомъ кладбищѣ похоронилъ |
| Сѣлецкихъ | 19 | 75 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Октября девятнадцатаго дня въ д. Петриковцахъ скончалось отъ старости по имени Яковъ Сѣлецкій св. Таинствъ не причащенъ | Крестьянинъ умершій отъ роду семьдесятъ пять лѣтъ вдовецъ оставилъ дѣтей Іосифа Ивана и Викторію | Тѣло его ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Октября двадцатаго дня на Завалѣйскомъ кладбищѣ похоронилъ |
| Сикуловъ | 29 | 8 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Октября двадцать девятаго дня въ д. Петриковцахъ скончался отъ черной болѣзни дитя по имени Павелъ Не былъ причащенъ Таинъ | Крестьянъ Іеронима и Елены изъ Сѣлецъ Сикуловъ законныхъ супруговъ сынъ умершій отъ роду восемь лѣтъ | Тѣло его ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Октября тридцатаго дня на Завалѣйскомъ кладбищѣ похоронилъ |
| Лозинскій | 3 | 57 | Тысяча девятьсотъ тринадцатаго года Мая третьяго дня въ с. Зеленой скончался отъ старости по имени Іосифъ Лозинскій св. Таинъ былъ причащенъ. | Дворянинъ умершій отъ роду пятьдесятъ семь лѣтъ оставилъ вдовою Анелю изъ Кархарскихъ сына Виктора и Петра | Тѣло его ксендзъ Антоній Кобецъ сего года въ тысяча девятьсотъ тринадцатаго Мая четвертаго на Завалѣйскомъ кладбищѣ похоронилъ |

Житомиръ, тип. Гершенгорна.

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | **Ноябрь Мѣсяцъ.** | | |
| 55 Левицкая | 26 | 56 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Ноября двадцать шестаго дня въ д. Кривачинцахъ скончалась отъ чахотки по имени Анна Левицкая св. Таинъ не была приобщена | Крестьянка умершая отъ роду пятьдесятъ шестьдесятъ лѣтъ оставила мужа Михаила дѣтей Аѳанасія и Елену. | Тѣло ея взято Антоніемъ Ковеза сего года Ноября двадцать седьмаго дня на Завалтескомъ кладбищѣ похоронили |
| | | | **Декабрь Мѣсяцъ.** | | |
| 56 Мисюкина | 9 | 52 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Декабря девятаго дня въ д. Куровскъ скончался отъ чахотки по имени Варфоломей Мисюкій св. Таинъ былъ приобщенъ. | Крестьянинъ умершій отъ роду пятьдесятъ два года оставилъ жену Антонину изъ Янтевскихъ дѣтей Альбина Людвика Станислава Іосифа. Паулину и Янину | Тѣло его взято Антоніемъ Ковеза сего года Декабря десятаго дня на Завалтескомъ кладбищѣ похоронили |
| 57 Кавруковскій | 9 | 2 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Декабря девятаго дня въ д. Кривачинцахъ скончалось отъ конвульсій дитя по имени Иванъ | Крестьянинъ Ѳеодоръ и Паулина изъ Вавруковскихъ законныхъ супруговъ сынъ умершій отъ роду два года | Тѣло его взято Антоніемъ Ковеза сего года Декабря десятаго дня на Завалтескомъ кладбищѣ похоронили |
| 58 Антушковскій | 26 | 7 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Декабря двадцать шестаго дня въ д. Кривачинцахъ скончалось отъ осны дитя по имени Стефанъ | Крестьянинъ Александръ и Эмилія изъ Габатскихъ Антушковскій законныхъ супруговъ сынъ умершій отъ роду пять мѣсяцевъ | Тѣло его взято Антоніемъ Ковеза сего года Декабря двадцать седьмаго дня на Завалтескомъ кладбищѣ похоронили |
| 59 Шавковскій | 27 | 10 | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года Декабря двадцать седьмаго дня въ д. Куровскъ скончалась отъ осны по имени Станислава | Крестьянинъ Станислава и Теофилія изъ Вержбанскихъ Шавковскихъ законныхъ супруговъ сынъ умершій отъ роду десять мѣсяцевъ | Тѣло его взято Антоніемъ Ковеза сего года Декабря двадцать восьмаго дня на Завалтескомъ кладбищѣ похоронили |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда болѣзни умер |
|---|---|---|---|
| 60 Рыдзевскихъ | 27 | 3 | Тыс пятн кабря дня в окон ли п |
| 61 Осипловскихъ | 28 | 70 | Тыс надц двад въ д. лось ли Е св. Т |
| 62 Кураковскихъ | 29 | 50 | Тыс надц двад въ с. отъ по им кать не б |
| 63 Ягодинскихъ | 30 | 1 | Тыс надц трех Зелен кору Ива |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 60 Цыбульскихъ | 27 | 3 | Тысяча девятьсотъ пятьнадцатаго года Декабря двадцать седьмаго дня въ д. Приваницахъ скончался отъ черной болѣзни по имени Марія | Крестьянъ: Василія и Елизаветы изъ Вавринковъ Цыбульскихъ законныхъ супруговъ дочь умершая отъ роду три мѣсяца | Тѣло ея ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Декабря двадцать восьмаго дня на Заваліевскомъ кладбищѣ похоронилъ |
| 61 Осташевскихъ | 28 | 70 | Тысяча девятьсотъ пятьнадцатаго года Декабря двадцать восьмаго дня въ д. Куровичахъ скончалась отъ паралича по имени Елизавета Осташевская св. Таинъ была пріобщена | Крестьянка умершая отъ роду семьдесятъ лѣтъ вдова оставила сына Казиміра | Тѣло ея ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Декабря двадцать девятаго дня на Заваліевскомъ кладбищѣ похоронилъ |
| 62 Куровскихъ | 29 | 50 | Тысяча девятьсотъ пятьнадцатаго года Декабря двадцать девятаго дня въ с. Зеленой скончался отъ внутренней болѣзни по имени Андрей Куровскій св. Таинъ не былъ пріобщенъ | Крестьянинъ умершій отъ роду пятьдесятъ лѣтъ оставилъ жену Екатерину изъ Калишевскихъ дѣтей Адольфа Іосифа Ивана Юзефу и Гонорату | Тѣло его ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Декабря тридцатаго дня на Заѳенецкомъ кладбищѣ похоронилъ |
| 63 Ходзинскихъ | 30 | 1 | Тысяча девятьсотъ пятьнадцатаго года Декабря тридцатаго дня въ сем. Зеленой скончался отъ коклюша дитя по имени Иванъ. | Крестьянъ: Адама и Маріи изъ Жуловъ Ходзинскихъ законныхъ супруговъ сынъ умершій отъ роду одинъ годъ | Тѣло его ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Декабря тридцать перваго дня на Зеленецкомъ кладбищѣ похоронилъ |

Настоящій Заваліевскій
Римско-Католическій приходскій
Кобецъ

ВѢРНО:
ПРОСКУРОВСКІЙ ДЕКАНЪ
Ксендзъ

ПРОСКУРОВСКАГО ДЕКАНАТА

ЖИТОМІРЪ, ТИП. ГЕРШЕНГОРНА.

# МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Заславской

## РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ

О РОДИВШИХСЯ.

*На 1916 годъ.*

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся: Мужскаго пола | Счетъ родившихся: Женскаго пола | Числа: Рождения | Числа: Крещения | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Довгиловъ | 1 | ,, | 1 | 29 +13 Довідка 12/II - 14/II | 2 14/II | 1916 годъ<br>Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Января второго дня, въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя, по имени Екатерина Кесендзомъ Антоніемъ Кробицкимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |
| Тисевичъ | 2 | 1 | ,, | 25 | 3. | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Января третьяго дня, въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя, по имени Иванъ Кесендзомъ Антоніемъ Кробицкимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |
| Сутей | 3 | 2 | ,, | 22 | 3. | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Января третьяго дня, въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя, по имени Іосифъ Кесендзомъ Антоніемъ Кробицкимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |
| Рабатевичъ | 4 | 3 | ,, | 3 +13 16 | 13б 19 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Января шестого дня, въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя, по имени Иванъ Кесендзомъ Антоніемъ Кробицкимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Т... |
| Чайковскій | 5 | 4 | ,, | 4 | 10 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Января десятого д..., въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя, по имени Людвикъ Кесендзомъ Антоніемъ Кробицкимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|---|---|
| Января Мѣсяца<br>Крестили: Ивана и Евгенію изъ Мужиковъ Брынковъ законныхъ супруговъ сего родившихся двадцать девятого Декабря тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года въ с. Зеленой | Воспріемниками были: Иванъ Кравковскій съ Евгеніею Брынки супругою. | |
| Крестили: Андрея и Маріанну изъ Подгаецкихъ Москвовъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся двадцать пятаго Декабря тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года въ с. Заваліевкахъ | Воспріемниками были: Андрей Гасатель съ Маріанною Павла Москва супругою. | |
| Крестили: Антонину Станиславовой Сутей незаконнорожденной сынъ родившійся двадцать втораго Декабря тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года въ д. Квиваччицахъ | Воспріемниками были: Лаврентій Мыско съ Маріею Іосифа Содомы супругою. | |
| Крестили: Августина и Анелю изъ Просвистайловъ Гасателевъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся третьяго Января сего года въ с. Заваліевкахъ | Воспріемниками были: Андрей Гасатель съ Доротою Владислава Просвистайлы супругою. | |
| Крестили: Теодора и Антонину изъ Жарковскихъ Чайковскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся седьмого Января сего года д. Журовечки | Воспріемниками были: Іосифъ Чайковскій съ Юзефою Ивана Жарковскаго супругою. | |

Типогр. наслѣд. М. Розенблата.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся: Мужскаго пола | Счетъ родившихся: Женскаго пола | Числа: Рожденія | Числа: Крещенія | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Фигилевъ | 6 | „ | 2 | 10 | 14 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Января четырнадцатаго дня, въ Уваліевскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Георгій Кенздерскій Антоніевичъ Кобецкимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |
| Антилевскій | 7 | 5 | „ | 5 | 17 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Января семнадцатаго дня, въ Уваліевскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Іосифъ Кенздерскій Антоніевичъ Кобецкимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |
| Коваленкина | 8 | „ | 3 | 18 | 24 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Января двадцать четвертаго дня, въ Уваліевскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Антонина Кенздерскій Антоніевичъ Кобецкимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |
| Станкевичъ | 9 | 6 | „ | 24 | 27 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года, Января двадцать седьмого дня, въ Уваліевскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Станиславъ Кенздерскій Антоніевичъ Кобецкимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |
| Уваліевъ | 10 | „ | 4 | 1 | 4 | Февраля<br>Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Февраля седьмого дня, въ Уваліевскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Ѳеофилъ Кенздерскій Антоніевичъ Кобецкимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |

Ф. № 1066
28/XI. 40 г.

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|---|---|
| Крещенъ: Ивана и Франциски изъ Суражъ Русецкихъ законныхъ супруговъ дочь родилась девятаго Января сего года. д. Журовечки. | Воспріемниками были: Іосифъ Кешка съ Параскою Якова Жанковскаго супругою. | |
| Крещенъ: Константина и Анны изъ Хвалибовъ Крагушевскихъ законныхъ супруговъ сынъ родился пятаго Января сего года с. Зеленой | Воспріемниками были: Константинъ Кисровскій съ Антониною Павла Крупу супругою. | |
| Крещенъ: Каетана и Юзефы изъ Харичныхъ Скамарскихъ законныхъ супруговъ дочь родилась восемнадцатаго Января сего года в. Кривачинцахъ | Воспріемниками были: Викторъ Врублевскій съ Евою Каетана Харичка супругою. | |
| Крещенъ: Ореська и Антонины изъ Вербовскихъ Теодуловъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся двадцать седьмого Января сего года в. с. Хвалибкахъ | Воспріемниками были: Григорій Вербовскій съ Анною Августина Теодурна супругою. | |
| Мѣсяцъ | | |
| Крещенъ: Якова и Маріи изъ Ковельниковъ Ковалевъ законныхъ супруговъ дочь родилась перваго Февраля сего года в. с. Хвалибкахъ | Воспріемниками были: Иванъ Франциски съ Юзефою Тимоша Анны супругою. | |

Типографія А. М. Розенблата, Кіевская, 31.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся | | Числа | | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родителе<br>какомъ приход |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Мужскаго пола | Женскаго пола | Рождения | Крещения | | |
| Сорочка | 11 | „ | 5 | 1 | 4 | Тысяча девятьсот шестнадцатаго года февраля четвертого дня въ Заваліевскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещена дитя по имени Леокадія Кесандрина Антонівна Кравцова съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестіянк: Ан Іосифовъ Сооро сыпрунов дочь февраля сел с. Зел |
| Колесникова | 12 | „ | 6 | 8 | 21 | Тысяча девятьсот шестнадцатаго года февраля двадцать перваго дня въ Заваліевскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещена дитя по имени Изидорія Кесандрина Антонівна Кравцова съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестіянк: Ст изъ Гавлятнев сыпрунов дочь р февраля сел въ с Зава |
| Кравченкина | 13 | „ | 7 | 16 | 21 | Тысяча девятьсот шестнадцатаго года февраля двадцать перваго дня въ Заваліевскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещена дитя по имени Сорія Кесандрина Антонівна Кравцова съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. | Крестіянк: Ус Заліевскій У никсыпрунов о Шестнадцатаго д. Грузовец |
| Ждакевичъ | 14 | 7 | „ | 21 | 23 | Тысяча девятьсот шестнадцатаго года. февраля двадцать третьяго дня въ Заваліевскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещена дитя по имени Станислава Кесандрина Антонівна Кравцова съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестіянки Ждакевичъ не сынъ родился февраля сего въ с. Зав |
| Ждакевичъ | 15 | „ | 8 | 15 | 28 | Тысяча девятьсот шестнадцатаго года февраля двадцать восьмого дня въ Заваліевскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещена дитя по имени Марія Кесандрина Антонівна Кравцова съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестіянк: М изъ Лѣчевск законныя сыр родилась пят февраля се въ с. Зел |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|---|---|
| Крестили: Андрея Богдановича изъ Крыловъ Софіи законныхъ супруговъ дочь родилась перваго февраля сего года с. Зеленой | Воспріемниками были: Викентій Ураловичъ съ Анною Юліи Троцкой супругою. | |
| Крестили: Станислава и Юліи изъ Габатиевъ Толесковъ законныхъ супруговъ дочь родилась восьмого февраля сего года въ с. Завалийкахъ | Воспріемниками были: Семенъ Левчукъ съ Антониною Авдѣтина Гедзуна супругою. | |
| Крестили: Іосифа и Юліи изъ Заминенки Уроживницкихъ законныхъ супруговъ дочь родилась шестнадцатаго февраля сего года д. Крубовички. | Воспріемниками были: Ордынецъ Гродзиловскій съ Маріею Войцика Городенскаго супругою. | |
| Крестили Юліи Матвѣевой Ракевичъ незаконнорожденной сынъ родился двадцать перваго февраля сего года въ с. Завалийкахъ. | Воспріемниками были: Андрей Кобернякъ съ Юліею Іосифа Ковалева супругою. | |
| Крестили: Михаила и Маріи изъ Ленчевскихъ Голдаревичевъ законныхъ супруговъ дочь родилась пятнадцатаго февраля сего года въ с. Зеленой | Воспріемниками были: изъ Ордынецъ Городовскій съ Маріею Ивана Цыбульскаго супругою. | |

Типографія А. М. Розенблатъ, Кіевская, 31.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся | | Числа | | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родите… какомъ прих… |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Мужскаго пола | Женскаго пола | Рожденія | Крещенія | | |
| Дубовых | 16 | 8 | „ | 15 / 13 / 28 | 28 | Тысяча девятьсот шестнадцатаго года Февраля двадцать восьмаго дня, въ Завалишкинской Римско-Католической приходской Церкви окрещено дитя по имени Станислав Кендрусь Антоніевъ Кобецкимъ со совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Христіане: Ор… изъ Яковлевских… сыновъ сын… того февраля… въ с. Зелен… |
| Войтковских | 17 | 9 | „ | 27 | 28 | Тысяча девятьсот шестнадцатаго года Февраля двадцать восьмаго дня, въ Завалишкинской Римско-Католической приходской Церкви окрещено дитя по имени Андрей Кендрусь Антоніевъ Кобецкимъ со совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Христіане: Анд… изъ Галицкаго… законныхъ суп… двадцать седь… въ с. Зе… |
| Яковлева | 18 | „ 9 | 22 / 13 / 5 III | 28 | | Тысяча девятьсот шестнадцатаго года Февраля двадцать восьмаго дня, въ Завалишкинской Римско-Католической приходской Церкви окрещено дитя по имени Ядвига Кендрусь Антоніевъ Кобецкимъ со совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Христіане: Хр… изъ Скалозуб… супруговъ сын… того февраля… въ д. Хр… |
| Янкова | 19 | 10 „ | 3 | 6 | | Марта Тысяча девятьсот шестнадцатаго года Марта шестого дня, въ Завалишкинской Римско-Католической приходской Церкви окрещено дитя по имени Викторъ Кендрусь Антоніевъ Кобецкимъ со совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Христіане: Ми… изъ Мельник… супруговъ сын… сего года д. Х… |
| Антонъевъ | 20 | 11 „ | 29 февраля | 6 | | Тысяча девятьсот шестнадцатаго года Марта шестого дня, въ Завалишкинской Римско-Католической приходской Церкви окрещено дитя по имени Антоніи Кендрусь Антоніевъ Кобецкимъ со совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Христіане: Ва… изъ Прапорщ… супруговъ сын… сего февраля… въ с. Зав… |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|---|---|
| Крещенъ: Ефимиха и Маріи изъ Ураковскихъ Уракова законныхъ супруговъ сынъ родившійся пятнадцатаго февраля сего года въ с. Зеленой | Воспріемниками были: Илья Ивановъ съ Маріею Ивана Ефимки супругою. | |
| Крещенъ: Андрея и Екатерины изъ Галущинскихъ Ураковскихъ законныхъ супруговъ сынъ родился двадцать седьмого февраля сего года въ с. Зеленой | Воспріемниками были: Станиславъ Ураковъ съ Аполоніею Петра Галущинскаго супругою. | |
| Крещенъ: Николаемъ и Людвики изъ Скалецкихъ Левчуковъ законныхъ супруговъ сынъ родился двадцать втораго февраля сего года въ д. Гривачинцахъ | Воспріемниками были: Михаилъ Уракъ съ Маріанною Григорія Жука супругою. | |
| Мѣсяцъ. | | |
| Крещенъ: Николаемъ и Елисаветой изъ Мелешковъ Китковъ законныхъ супруговъ сынъ родился третьяго Марта сего года д. Гривачинцахъ | Воспріемниками были: | |
| Крещенъ: Владиміра и Анны изъ Урапенковъ законныхъ супруговъ сынъ родился двадцать седьмого февраля сего года въ с. Завалиткахъ. | Воспріемниками были: Антонъ Мосеко. съ Параскою Доминика Цыбора супругою. | |

Электро-Типографія А. М. Розенблата, Кіевская, 31.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся: Мужскаго пола | Счетъ родившихся: Женскаго пола | Числа: Рожденія | Числа: Крещенія | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Левитскій | 21 | „ | 10 | 1 | 6 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Марта шестого дня въ Завалишкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени Марія ксендзомъ Антоніемъ Кобецкимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |
| Дрозловъ | 22 | „ | 11 | 29 февраля | 6 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года (четырнадцатаго года) шестого марта въ Завалишкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени Ульяна ксендзомъ Антоніемъ Кобецкимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |
| Олешковъ | 23 | „ | 12 | 3 | 11 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Марта четырнадцатаго дня въ Завалишкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени Анна ксендзомъ Антоніемъ Кобецкимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |
| Грушковскій | 24 | 12 | „ | 8 | 11 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Марта четырнадцатаго дня въ Завалишкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени Владиславъ ксендзомъ Антоніемъ Кобецкимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |
| Замуйловъ | 25 | 13 | „ | 11 | 18 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Марта восемнадцатаго дня въ Завалишкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени Францишекъ ксендзомъ Антоніемъ Кобецкимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|---|---|
| Крестили Людовика и Юзефу изъ Черемошнивъ Кокотовыхъ законныхъ супруговъ дочь родилась первого Марта сего года д. Гривачинцахъ | Воспріемниками были: Карлъ Серветникъ съ Людвикою Войцеха Скалецкаго супругою. | |
| Крестили: Іеронима и Юзефы изъ Вознюковъ Юрыковъ законныхъ супруговъ дочь родилась двадцать девятаго февраля сего года въ д. Кремпоровкѣ. | Воспріемниками были: Иванъ Юрыка съ Анелію Михала Юрыки супругою. | |
| Крестили: Стефана и Елены изъ Мандровъ Олейниковъ законныя супруговъ дочь родилась третьяго Марта сего года д. Гривачинцахъ | Воспріемниками были: Кристанъ Стадникъ съ Юзефою Миколая Мартынюка супругою. | |
| Крестили: Симеона и Анны изъ Юшинскихъ Грунтковскихъ законныхъ супруговъ сынъ родился восьмого Марта сего года въ с. Заволочкахъ | Воспріемниками были: Аполинарій Ганичъ съ Маріанною Гервасія Косельника супругою. | |
| Крестили: Викентія и Маріи изъ Бабіевъ Галушковъ законныхъ супруговъ сынъ родился четырнадцатаго Марта сего года въ д. Гуркахъ | Воспріемниками были: Іосифъ Коваль съ Схоластикою Григорія Галушки супругою. | |

Электро-Типографія А. М. Розенблата, Кіевская, 31

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся | | Числа | | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Мужскаго пола | Женскаго пола | Рожденія | Крещенія | |
| Жаворонковы | 26 | „ | 13 | 14 | 20 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Марта двадцатаго дня въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени Анна [illegible] Антоніевичъ Кроцкимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |
| Жаворонковы | 27 | 14 | „ | 11 | 20 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Марта двадцатаго дня въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени Іосифъ [illegible] Антоніевичъ Кроцкимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |
| Дзюковы | 28 | 15 | „ | 10 | 27 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Марта двадцать седьмого дня въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени Николай [illegible] Антоніевичъ Кроцкимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |
| Ташкевичы | 29 | 16 | „ | 9 | 12 | Апрѣль<br>Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Апрѣля двѣнадцатаго дня въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя Людвикъ [illegible] Антоніевичъ Кроцкимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |
| Станкевичы | 30 | „ | 14 | 8 | 12 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Апрѣля двѣнадцатаго дня въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени Станислава [illegible] Антоніевичъ Кроцкимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|---|---|
| Крестянъ Андрея и Цецыліи ихъ Стефанова Жабуровскихъ законныхъ супруговъ сынъ родился четырнадцатаго Марта сего года<br>въ д. Петриковцахъ. | Воспріемниками были:<br>Иванъ Лозинскій съ Маріею Григорія Витекъ супругою. | |
| Крестянъ Ивана и Маріи ихъ Сидоровыхъ Яковлевыхъ законныхъ супруговъ сынъ родился четырнадцатаго Марта сего года<br>въ д. Петриковцахъ | Воспріемниками были:<br>Осипъ Жабуровскій Маріею Карла Сидорова супругою. | |
| Крестянъ Андрей Онуфріевъ ихъ Левчуковъ Рожковъ законныхъ супруговъ сынъ родился десятаго Марта сего года<br>въ д. Гринкоровцахъ | Воспріемниками были:<br>Антонъ Жакъ съ Анелею Василія Рожкова супругою. | |
| Мѣсяцъ Апрѣль<br>Крестянъ Ивана и Каролины ихъ Юзефовыхъ Камушевскихъ законныхъ супруговъ сынъ родился девятаго Апрѣля сего года<br>въ Зеленой | Воспріемниками были:<br>Лука Ходкова съ Антониною Антона Глущака супругою. | |
| Крестянъ Ефимова и Анны ихъ Жарубовъ Стадниковъ законныхъ супруговъ дочь родилась восьмаго Апрѣля сего года<br>въ д. Петриковцахъ | Воспріемниками были:<br>Василій Гаврюкъ съ Маріею Павла Страшкова супругою. | |

Электро-Типографія А. М. Розенблата, Кіевская, 31.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся | | Числа | | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Мужскаго пола | Женскаго пола | Рожденія | Крещенія | |
| Жилова | 21 | 17 | „ | 11 | 13 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Апрѣля тринадцатаго дня въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени Станиславъ Кендзіевъ Антоніевъ Гроцкій съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |
| Гаврилов | 22 | 18 | „ | 16 | 17 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Апрѣля семнадцатаго дня въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени Михаилъ Кендзіевъ Антоніевъ Гроцкій съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |
| Станиславов | 23 | 19 | „ | 12 | 21 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Апрѣля двадцать четвертаго дня въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Бронислава Кендзіевъ Антоніевъ Гроцкій съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |
| Станиславъ | 24 | 20 | „ | 13 Мартъ | 25 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Апрѣля двадцать пятаго года въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Петровъ Кендзіевъ Антоніевъ Гроцкій съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |
| Волшевскій | 25 | 21 | „ | 22 Апрѣля | 1 | Май<br>Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Мая перваго дня въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Иванъ Кендзіевъ Антоніевъ Гроцкій съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ. | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію. |
|---|---|---|
| Крестили: Григорія и Павлины изъ Ликовых Кузовъ законныхъ супруговъ сынъ родился одиннадцатого Апрѣля сего года д. Куранковъ | Воспріемниками были: Лаврентій Лаврынчукъ съ Екатериною Васильевой Радыка супругою. | |
| Крестили: Петра и Петронеліи изъ Краснянскихъ Гаверевъ законныхъ супруговъ шестнадцатого Апрѣля сего года въ д. Писаровкѣ Крупецкаго приходу | Воспріемниками были: Іеронимъ Крыличкій съ Анелею Шкурова | |
| Крестили: Матвѣя и Луціи изъ Стадниковъ законныхъ супруговъ сынъ родился одиннадцатого Апрѣля сего года въ д. Кривачинцахъ | Воспріемниками были: Адамъ Литвакъ съ Крестиною Леона Домишого супругою. | |
| Крестили: Матвѣя и Ириноды изъ Верхощинскихъ Столяновъ законныхъ супруговъ сынъ родился одиннадцатого (Апрѣля) Марта сего года въ д. Кривачинцахъ | Воспріемниками были Николай Изъбицкій съ Аполоніею Льва Левчука супругою. | |
| Житейцъ | | |
| Крестили: Мартына и Антонины изъ Ятошкевскихъ Войцѣховскихъ законныхъ супруговъ сынъ родился двадцать второго Апрѣля сего года въ с. Зеленой | Воспріемниками были: Станиславъ Ярошка съ Маріею Ѳомина Митки супругою. | |

Житомиръ, типографія М. Розенблата.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся. Мужскаго пола. | Женскаго пола. | Числа. Рожденія. | Крещенія. | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родителей, какомъ приход |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Кравцовъ | 36 | 22 | „ | 19 | 22 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Мая двадцать втораго дня въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени Антоніи кенендзомъ Антоніемъ Кравцомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестьянъ Кр Савовъ Капи сукновъ сынъ го Мая его года въ д. Кра |
| Самсоновъ | 37 | 23 | „ | 26 | 30 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Мая тридцатаго дня въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени Иванъ кенендзомъ Антоніемъ Кравцомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестьянъ Дом Лойковъ Сав сукновъ сынъ шестого Мая въ с. Зеле |
| Стольникъ | 38 | „ | 15 | 26 | 30 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Мая тридцатаго дня въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Крестелѣ окрещено дитя по имени Зосимъ елавъ кенендзомъ Антоніемъ Кравцомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестьянъ: Ма изъ Кревинск ныхъ сукновъ двадцать шест въ д. Пам |
| Лойковъ | 39 | 24 | „ | 28 | 30 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Мая тридцатаго дня въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Крестелѣ окрещено дитя по имени Ярославъ елавъ кенендзомъ Антоніемъ Кравцомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестьянъ: И Кротовъ То сукновъ сынъ шестого Мая въ с. Зеле |
| | 40 | 25 | | 29 | 30 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Мая тридцатаго дня въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени Вячеславъ кенендзомъ Антоніемъ Кравцомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестьянъ: Ст женскихъ законнаго су двадцать дев въ с. З |

Д. N: 584 / 29/III-68 г. +13 / 3.2

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ. | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію. |
|---|---|---|
| Крестьянъ Николая и Луціи изъ сѣвовъ Каплистыхъ законныхъ супруговъ сынъ родился девятнадцатаго Мая сего года въ д. Гривачинцахъ | Воспріемниками были: Антоній Скалацкій съ Ѳеодорою Тимофеей Скалецкаго супругою. | |
| Крестьянъ Адама и Розаліи изъ Подковокъ Самсоновъ законныхъ супруговъ сынъ родился двадцать шестого Мая сего года въ с. Зеленой | Воспріемниками были: Варфоломей Подкова съ Маріею Михайловою Горовыхъ супругою. | |
| Крестьянъ Мартина и Валентины изъ Гревинскихъ Сѣдлецкихъ законныхъ супруговъ сынъ родился двадцать шестого Мая сего года въ д. Патриковицахъ | Воспріемниками были: Иванъ Сѣдлецкій съ Ѳеодосіею Варфоломеевой Ротковскаго супругою. | |
| Крестьянъ Ивана и Анны изъ Крютковъ Горовыхъ законныхъ супруговъ сынъ родился двадцать шестого Мая сего года въ с. Зеленой | Воспріемниками были: Владиславъ Крыштицкій съ Ѳеодорою Гервинима Горовыхъ супругою. | |
| Крестьянъ Стефана и Анны изъ Ленчинскихъ законныхъ супруговъ сынъ родился двадцать девятаго Мая сего года въ с. Зеленой | Воспріемниками были: Людвикъ Корзуневскій съ Аннею Павла Марковскаго супругою. | |

Житомиръ, типографія М. Розенблата.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся. Мужскаго пола. | Женскаго пола. | Числа. Рожденія. | Крещенія. | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Жилкевичъ | №1 | „ | 16 | 26 13/19 VI- 26/II-710 крест | 30 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Мая тридцатаго дня въ Забалѣевской Римско-Католической приходской костелѣ окрещена дитя по имени Франциска Кенаждева Антонiева Крещена съ совершенiемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |
| Жилкевичъ | №2 | 26 | „ | 6 Мая | 9 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Іюня девятаго дня въ Забалѣевской Римско Католической приходской костелѣ окрещено дитя по имени Юлiанъ Кенаждевъ Антонiевъ Крещенъ съ совершенiемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |
| Ляхъ-Мышъ | №3 | „ | 17 | 11 | 12 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Іюня двѣнадцатаго дня въ Забалѣевской Римско-Католической приходской костелѣ окрещено дитя по имени Юзефа Кенаждева Антонiева Крещена съ совершенiемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |
| Ходневичъ | №4 | „ | 18 | 18 | 19 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Іюня девятнадцатаго дня въ Забалѣевской Римско Католической приходской костелѣ окрещено дитя по имени Антонина Кенаждева Антонiева Крещена съ совершенiемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |
| Левицкiй | №5 | „ | 19 | 1 | 26 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Іюня двадцать шестого дня въ Забалѣевской Римско-Католической приходской Костелѣ окрещено дитя по имени Марiя Кенаждева Антонiева Крещена съ совершенiемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ. | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію. |
|---|---|---|
| Крестьянъ Константина и Аполоніи изъ Самуйловъ Викровскихъ законной супруговъ дочь родилась двадцатомъ числѣ Мая сего года въ с. Зеленой | Воспріемниками были: Григорій Бай съ Анною Константина Галушевскаго супругою. | |
| Крестьянъ Осипа и Маріи изъ Ярославовскихъ Чайковскихъ законной супруговъ сынъ родился шестого числа сего года въ с. Журовечкахъ | Воспріемниками были: Франц Мисюцкій съ Антониною Тимофея Чайковскаго супругою | |
| Крестьянка: Софія Марковна Гвоздунова незаконнорожденная дочь родилась одиннадцатаго Іюня сего года въ с. Журниках | Воспріемниками были: Кафоромолой Василъ съ Тересою Лаврентія Мотеско супругою. | |
| Крестьянъ: Тимофея и Анны изъ Рознюковъ законной супруговъ дочь родилась восемнадцатаго Іюня сего года въ с. Тимоховкахъ. | Воспріемниками были: Франц Казимировъ съ Аполоніею Рознюкъ. | |
| Крестьянъ: Тимофея и Катерины изъ Журавцовъ Левчуковъ законной супруговъ дочь родилась двадцать шестого Іюня сего года въ с. Журавчинцях | Воспріемниками были: Людвикъ Покотыло съ Евгеніею Яковля Рудолка супругою. | |

Житомиръ, типографія М. Розенблата.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся. Мужскаго пола. | Женскаго пола. | Числа. Рожденія. | Крещенія. | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родителей, какомъ приход |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Синкевичъ | 46 | „ | 20 | 20 | 26 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Іюня двадцать шестого дня въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени Антонина Ксенофонтовъ Антоніевъ Кроцевичъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестьянинъ Ан изъ Черняевск законной супр двадцатаго Іюня в. д. Ур |
| Черняевичъ | 47 | „ | 21 | 2 | 3 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Іюля третьяго дня въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени Елена Ксенофонтовъ Антоніевъ Кроцевичъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестьянинъ Ан Терешковъ законной супр второго Іюля с в. д. Ур |
| Красовскій | 48 | „ | 22 | 25 Іюня | 3 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Іюля третьяго дня въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени Антонина Ксенофонтовъ Антоніевъ Кроцевичъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестьянинъ: Ва Вичевскій Р супруговъ дер пятаго Іюня с в. д. Попл |
| Дунцовъ | 49 | 27 | „ | 3 | 8 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Іюля восьмого дня въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени Дорофей Ксенофонтовъ Антоніевъ Кроцевичъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестьянинъ: Ва Левчуковъ Ри супруговъ сол Іюля сего года в. д. Ст |
| Синкевичъ | 50 | „ | 23 | 3 | 10 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Іюля десятого дня въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени Изидоръ Ксенофонтовъ Антоніевъ Кроцевичъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестьянинъ: Ма Довгановъ Сем супруговъ дере Іюля сего го в. д. Ур |

№ 13/16.

Д. № 592 20/VII-91 г.

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ. | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію. |
|---|---|---|
| Крестили: Андрея и Агафьи изъ Чернявки Синковскій законныхъ супруговъ дочь родилась двадцатаго Іюня сего года<br>въ д. Чернявкѣ | Воспріемниками были:<br>Иванъ Чернявскій отъ Маріи Павла Синковскаго супругою. | |
| Мѣсяцъ<br>Крестили: Антона и Аѳимьи изъ Тихонскихъ Чернявскихъ законныхъ супруговъ дочь родилась второго Іюля сего года<br>въ д. Чуровичкѣ | Воспріемниками были:<br>Тимоѳей Гришко отъ Ѳеклы Іосифа Чуровичскаго супругою. | |
| Крестили: Франца и Анны изъ Вячевскихъ Весоловскихъ законныхъ супруговъ дочь родилась двадцать пятаго Іюня сего года<br>въ д. Поповкѣ | Воспріемниками были:<br>Винцентій Земскій отъ Маріи Ивана Земскаго супругою. | |
| Крестили: Ѳому и Антонины изъ Левчуковъ Янковъ законныхъ супруговъ сынъ родился третьяго Іюля сего года<br>въ д. Стрижковидахъ | Воспріемниками были:<br>Андрей Чабуровскій отъ Ирѣвалаго Мацѣя Стрижинска супругою. | |
| Крестили: Тита и Ларисы изъ Довганюковъ Сидоровъ законныхъ супруговъ дочь родилась третьяго Іюля сего года<br>въ д. Гривачинцахъ | Воспріемниками были:<br>Власій Цыкаловъ отъ Екатерины Тадеуша супругою. | |

Житомиръ, типографія М. Розенблата.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся. Мужскаго пола. | Женскаго пола. | Числа. Рожденія. | Крещенія. | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родите… какомъ при… |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Скалацкій | 51 | 26 | „ | 6 | 11 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Іюля шестнадцатаго дня въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени Маріянъ Кренцеръ Антоніевъ Кроцевичъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестьянинъ … Терешковъ … и Трудовъ … Іюля его … въ д. … |
| Кашкевъ | 52 | 29 | „ | 12 | 16 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Іюля шестнадцатаго дня въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени Адамъ Кренцеръ Антоніевъ Кроцевичъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестьянинъ … изъ Гокавыч… сыномъ … Іюля его … въ д. … |
| Скалацкій | 53 | „ | 24 | 29 | 31 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Іюля тридцать перваго дня въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени Вольфъ Кренцеръ Антоніевъ Кроцевичъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестьянинъ … Вѣнгерскаго … законнымъ … двадцать … въ д. … |
| Жлобъ | 54 | 30 | „ | 29 | 31 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Іюля тридцать перваго дня въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени Фромъ Кренцеръ Антоніевъ Кроцевичъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестьянинъ … Іванѣвскимъ … сыномъ … Іюля … въ д. … |
| Климовичъ | 55 | 31 | „ | 24 | 31 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Іюля тридцать перваго дня въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени Станиславъ Кренцеръ Антоніевъ Кроцевичъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестьянинъ … изъ … Козловъ… законнымъ … двадцать … въ д. … |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ. | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію. |
|---|---|---|
| Крещенъ: Осипа и Анны изъ Терешковъ Скалацкихъ законныхъ супруговъ сынъ родился шестого Іюля сего года въ д. Гривайницахъ | Воспріемниками были: Левъ Гапунка съ дочерью Ярославой Семена супружескаго. | |
| Крещена: Ольгерда и Маріанны изъ Гоцковскихъ Левицкихъ законныхъ супруговъ сынъ родился двенадцатаго Іюля сего года въ д. Журинкахъ | Воспріемниками были: Стефанъ Левицкій съ Терезою Лаврентьевой Мачека супружескаго. | |
| Крещена: Осипа и Евгеніи изъ Бѣлоусовъ Сидорецкихъ законныя супруговъ дочь родилась двадцать девятаго Іюля сего года въ д. Петриковцахъ | Воспріемниками были: Григорій Сурскій съ Викторіею Ивана Сидорецкаго супружескаго. | |
| Крещенъ: Антона и Павлины изъ Ганевскихъ Жековъ законныхъ супруговъ сынъ родился двадцать седьмого Іюля сего года въ д. Крыштофовкѣ | Воспріемниками были: Петръ Ганевскій съ Каетаною Ивана Кальницкаго супружескаго. | |
| Крещенъ: Игнатія и Маріи изъ Грозовскихъ Грамницкихъ законныхъ супруговъ сынъ родился двадцать четвертаго Іюля сего года въ д. Журинкахъ. | Воспріемниками были: Людвикъ Ипполитовъ съ Цецилію Карла Рынкевскаго супружескаго | |

Житомиръ, типографія М. Розенблата.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся. Мужскаго пола. | Женскаго пола. | Числа. Рожденія. | Крещенія. | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родителей какомъ приход |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Дворянчик | 56 | ,, | 25 | 15 февраля | 16 Іюля | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Іюля 16 (шестого) дня въ Завалишкинъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя, по имени Анна Серія родилась отъ законнаго Іоанна Эдуардовича Сагадиновича съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства. | Двор Ста и Михаила- Валерьевича сундуровъ о оправой его го Старокопеча |
| Минкевич | 57 | ,, | 26 | 2 | 7 | Августа Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Августа седьмого дня въ Завалишкинъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя, по имени Ядвига Іоанна Антоніевна Урбанцевичъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестили: Т Доганов М сундуров дочь его года в. д. Ур |
| Гурская | 58 | ,, | 27 | 4 Августа | 7 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Августа седьмого дня въ Завалишкинъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя, по имени Марія Іоанна Антоніевна Урбанцевичъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестили: Ан Городецкий сундуров дочь Августа его в. д. Ур |
| Окланов | 59 | ,, | 28 | 3 | 7 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Іюля 7-го седьмого дня въ Завалишкинъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя, по имени Ева Іоанна Антоніевна Урбанцевичъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестили: Строновъ сундуровъ Пок дочь родилас его года в. с. Зе |
| Ленкевич | 60 | 32 | ,, | 8 | 11 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Августа четырнадцатаго дня въ Завалишкинъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени Вячеславъ Іоанна Антоніевна Урбанцевичъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестили: Строновъ сундуровъ сын Августа се в. с. Зе |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ. | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію. |
|---|---|---|
| Двоюн: Станислава- и Михалины-Вельчковскихъ изъ Калегурскихъ Городскихъ законныя супруговъ дочь родилась пятнадцатаго сего года Волынской губерніи Староконстантиновскаго уѣзда | Воспріемниками были: Леопольдъ Зелинскій съ Евгеніею Людовиковою Крупчевскаго супругою. | |
| Христіянъ: Тита и Гонората изъ Дворанъ Мещковъ законныя супруговъ дочь родилась второго Августа сего года въ д. Кривачинцахъ | Воспріемниками были: Адольфъ Литвакъ съ Анною Вячеславовою Волтановскою супругою. | |
| Христіянъ: Антона и Ефранизишки изъ Городскихъ Турскихъ законныя супруговъ дочь родилась четвертаго Августа сего года въ д. Турковичкахъ | Воспріемниками были: Яковъ Лозинскій съ Антониною Антона Турскаго супругою. | |
| Христіянъ: Ивана и Евы изъ Стронговъ Тарнецкихъ законныя супруговъ Покотиловъ Окиановъ дочь родилась третьяго Августа сего года въ с. Зелюнѣ | Воспріемниками были: Лука Подкова съ Магдою Андрея супругою. | |
| Христіянъ: Михаила и Маріи изъ Стронговъ Тарнецкихъ законныя супруговъ сынъ родился восьмого Августа сего года въ с. Зеленѣ | Воспріемниками были: Станиславъ Врынская съ Аполоніею Антона Корчмарскаго супругою. | |

Житоміръ, типографія М. Розенблата.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся. Мужскаго пола. | Женскаго пола. | Числа. Рожденія. | Крещенія. | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родител... какомъ прих... |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Ровнякова | 61 | 33 | ~~32~~ 33 | 18 | 21 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Августа двадцать перваго дня въ Завалишкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени Янина Кеннодіемъ Антоніемъ Кобцомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестьян: О... изъ Ивачи... супругов... Августа ... въ с. Зе... |
| Дочкинова | 62 | " | 29 | 14 | 21 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Августа двадцать перваго дня въ Завалишкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Каролина Кеннодіемъ Антоніемъ Кобцомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестьян: ... Мелешковъ ... супругов... того Августа ... въ с. Завал... |
| Подковникова | 63 | " 1.03.1920 выдано по свидетельству № 225 | 30 | 15 13 23/VIII | 28 1/IX | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Августа двадцать восьмого дня въ Завалишкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Цезарія Кеннодіемъ Антоніемъ Кобцомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестьян: ... Подковъ... супругов... Августа ... въ с. Зе... |
| Ивашкова | 64 | " | 31 | 20 | 28 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Августа двадцать восьмого дня въ Завалишкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Екатерина Кеннодіемъ Антоніемъ Кобцомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестьян: ... изъ Малярова ... законныхъ су... двадцатаго ... въ с. Ивач... |
| Станиславова | 65 | " | 32 | 23 | 28 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Августа двадцать восьмого дня въ Завалишкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Станислава Кеннодіемъ Антоніемъ Кобцомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестьян: ... изъ Левчуков... ныхъ супруговъ ... двадцать тре... въ с. Кр... |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ. | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію. |
|---|---|---|
| Крестьянъ: Франца и Анастасіи изъ Хмелищанъ Брониковъ законныхъ супруговъ сынъ родился восемнадцатаго Августа сего года въ с. Зеленои | Воспріемниками были: Михаилъ Яровацкій съ Броніславою Матвѣя Охмана супругою. | |
| Крестьянъ: Викентія и Аполоніи изъ Мелешковъ Рохнюкъ законныхъ супруговъ дочь родилась шестнадцатаго Августа сего года въ с. Завалійкахъ | Воспріемниками были: Радомъ. Моцевко съ Маріанною Іосифа Деяниевича супругою. | |
| Крестьянъ: Василія и Маріи изъ Подковокъ Ходзинскихъ законныхъ супруговъ сынъ родился пятнадцатаго Августа сего года въ с. Зеленой | Воспріемниками были: Михаилъ Подкова съ Франциškою Луки Подковъ супругою. | |
| Крестьянъ: Ивана и Доротѣ изъ Маляровъ Пѣзыковъ законныхъ супруговъ дочь родилась двадцатаго Августа сего года въ с. Третелникахъ | Воспріемниками были: Ефимія Бронька съ Ѳедорою Войцѣха Бурвыка супругою. | |
| Крестьянъ: Ивана и Еленѣ изъ Ивчуковъ Стадниковъ законныхъ супруговъ дочь родилась двадцать третьяго Августа сего года въ с. Хрибачинцахъ | Воспріемниками были: Августинъ Янкель Стефанина Ивана Скобацкаго супругою | |

Житомиръ, типографія М. Розенблата.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся. Мужскаго пола. | Женскаго пола. | Числа. Рожденія. | Крещенія. | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родите… какомъ при… |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Кобзарева | 66 | 34 | „ | 10 | 14 | Сентября Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года сентября четырнадцатаго дня въ Гавалишкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени Антоній крестникъ Антоніемъ Кобзаремъ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства 11-бв №23827 7.09.16 г. | Крестили: … … …

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ. | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію. |
|---|---|---|
| Іюнь<br>Крещены: Михаила и Маріи изъ Красновскихъ Подковыхъ законныя супруговъ сыны родился девятаго сентября сего года<br>въ с. Зеленой | Воспріемниками были: Василій Гладзинскій съ Февроніею Адама Салянина супругою. | |
| Крещены: Адама и Доминики изъ Доминыхъ Литвиковъ законныя супруговъ дочь родилась двадцатаго сентября сего года<br>въ д. Гривачинцахъ | Воспріемниками были: Иванъ Литвикъ съ Любовью Ефрахима Лѣчука супругою. | |
| Крещены: Іосифа и Уршули изъ Брилковъ Шевчуковъ законныя супруговъ дочь родилась 8 восемнадцатаго сентября сего года<br>въ с. Зеленой | Воспріемниками были: Петръ Пиндыкъ съ Брыгидою Власіевъ Ткачихою супругою. | |
| Крещены: Владислава и Людвики изъ Грабаліовъ Домичевичевъ законныя супруговъ дочь родилась двадцать третьяго сентября сего года<br>въ д. Грабалівкахъ | Воспріемниками были: Ѳаддеемъ Грабельникъ съ Анною Леона Грабля супругою. | |
| Крещены: Іосифа и Анны изъ Ритраковъ Кристовъ законныя супруговъ сынъ родился двадцать пятаго сентября сего года<br>въ д. Гривачинцахъ | Воспріемниками были Николай Олейникъ съ Маріею Ивана Михалютинаго супругою. | |

Житомиръ, типографія М. Розенблата.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся. Мужскаго пола. | Женскаго пола. | Числа. Рожденія. | Крещенія. | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родителей какомъ приход |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Мичковъ | 71 | 76 | „ | 9 | 14 | Октябрь<br>Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Октября четырнадцатаго дня въ Заваліской Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени Антоній Кендзіи Антоніевъ Кобзевъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Мичеи<br>Крестьянинъ Завр<br>Работелевъ Мы<br>супругов сынъ р<br>сего года въ с. |
| Ляшкевичъ | 72 | 74 | „ | 10 | 23 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Октября двадцать третьяго дня въ Заваліской Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени Теофилъ Кендзіи Антоніевъ Кобзевъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестьянинъ: Ма<br>изъ Врынковъ<br>ныхъ супруговъ с<br>Октября сего<br>въ с. Же |
| Станкевичъ | 73 | 78 | „ | 15 | 23 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Октября двадцать третьяго дня въ Заваліской Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени Станиславъ Кендзіи Антоніевъ Кобзевъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестьянинъ: Ива<br>Житковъ Пын<br>супруговъ сынъ<br>новря сего го<br>въ с. Же |
| Брилковъ | 74 | „ | 76 | 18 | 23 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Октября двадцать третьяго дня въ Заваліской Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени Юзефа Кендзіи Антоніевъ Кобзевъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестьянинъ: Ярко<br>Пандиковъ изъ<br>супруговъ дочь<br>сего октября<br>въ с. Зеле |
| Столяровой | 75 | „ | 77 | 25 | 26 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Октября двадцать шестого дня въ Заваліской Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени Цезарія Кендзіи Антоніевъ Кобзевъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестьянинъ: Юліа<br>Столяровой не<br>дочь родилась<br>Октября сего<br>въ с. Кри |

D. M. 86
11/IV 731

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ. | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію. |
|---|---|---|
| Мѣщ.<br>Крещенъ: Гавріила и Антонины Габаттевъ Мыскровъ законныхъ супруговъ сынъ родился девятаго октября сего года въ г. Житомирѣ | Воспріемниками были: Андрей Гатель съ Александрою Людвиковою Семинасовна супругою | |
| Крещенъ: Георгія и Викторіи Брыкаловъ Продзинскихъ законнаго супруговъ сынъ родился девятаго Октября сего года въ г. Житомирѣ | Воспріемниками были: Петръ Брыка съ Теклею Парицкою Брыкою супругою. | |
| Крещенъ: Ивана и Анны Митковъ Пындыковъ законныхъ супруговъ сынъ родился тринадцатаго октября сего года въ г. Житомирѣ | Воспріемниками были: Иванъ Жвалковскій съ Анастасіею Григорія Мура супругою. | |
| Крещена: Аркадіина и Людвики Пандиковъ Брыкаловъ законныхъ супруговъ дочь родилась восемнадцатаго октября сего года въ г. Житомирѣ | Воспріемниками были: Владиславъ Крыжицкій съ Анелію Ивана Людвика супругою. | |
| Крещена: Юліи Николаевской Стояновой незаконнорожденная дочь родилась двадцать пятаго Октября сего года въ г. Житомирѣ | Воспріемниками были: Жарко Фрунакъ съ Жартонною Антона Гобина супругою. | |

Житомиръ, типографія М. Розенблата.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся. Мужскаго пола. | Счетъ родившихся. Женскаго пола. | Числа. Рожденія. | Числа. Крещенія. | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Войсковой | 76 | „ | 38 | 20 | 26 | Тысяча девятьсот шестнадцатаго года Октября двадцать шестого дня въ Завалійской Римско-Католической приходской крести окрещено дитя по имени Вероника Кренцеми Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |
| Завалюкъ | 77 | 39 | „ | 1 | 6 | Тысяча девятьсот шестнадцатаго года Ноября шестого дня въ Завалійской Римско-Католической приходской крести окрещено дитя по имени Иванъ Кренцеми Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |
| Калинскій | 78 | 40 | „ | 11 | 12 | Тысяча девятьсот шестнадцатаго года Ноября двѣнадцатаго дня въ Завалійской Римско-Католической приходской крести окрещено дитя по имени Владиславъ Кренцеми Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |
| Матвѣевскій | 79 | 41 | „ | 13 | 14 | Тысяча девятьсот шестнадцатаго года Ноября четырнадцатаго дня въ Завалійской Римско-Католической приходской крести окрещено дитя по имени Иванъ Кренцеми Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |
| Боровой | 80 | 42 | „ | 1911 13 марта | 1911 13 марта | Тысяча девятьсот шестнадцатаго года Ноября тринадцатаго дня въ Завалійской Римско-Католической приходской крести окрещено дитя по имени Георгій Кренцеми Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію поспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ. | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію. |
|---|---|---|
| Крестьян. Тимофея и Людвики изг Крамаровг Кобельниковг законной супругов дочь родилась двадцатаго октября сего года въ с. Забалайках | Воспріемниками были: Яковъ Головатый съ Каролиною Конетантиновною Кобельникова супруга | |
| Жизнь<br>Крестьян. Бартоломея и Анели изг Литьяковг Дубчаковг законной супругов сынъ родился (adbocat.) Ноября сего года первый сынъ въ д. Гривачинках | Воспріемниками были: Варфоломей Яковлевичъ Кржемѣнскій съ Маріею Яковлевною Скаланского супругою. | |
| Однодворцевъ Антона и Иліи изг Вилкевскихъ Крамбекскихъ законной супругов одиннадцатаго дня октября сего года въ д. Гурниках | Воспріемниками были: Иванъ Гелертъ съ Анною Леона Гроца супругою. | |
| Крестьян: Ивана и Екатерины изг Олешевскихъ Матковскихъ законныхъ супруговъ сынъ родился тринадцатаго ноября сего года въ д. Петриковцах | Воспріемниками были: Михаилъ Куленскій съ Екатериною Адольфа Борисевскаго супругою и Іосифъ Матковскій съ Антониною Гурку | |
| Крестьян Матвѣя и Жекли изг Кречмарка Подкововг законной супругов сынъ родился 19 Марта тринадцатаго сего года въ с. Зеленой | Воспріемниками были: Михаилъ Кречмарскій съ Анною Тимофея Вознюка супругою. | |

Житомиръ, типографія М. Розенблата.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся. Мужскаго пола. | Женскаго пола. | Числа. Рожденія. | Крещенія. | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родителей, какомъ приходѣ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Ярошевич | 81 | 43 | „ | 16 | 20 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Ноября двадцатаго дня, въ Завалишкомъ Римско-Католическомъ Приходскомъ костелѣ окрещено дитя, по имени Стан славъ Кендзинъ Антоніевъ Кобецъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ с. Таинства | Крестьян. Шмо Гурскихъ Лозни сундуковъ сынъ р того дня, новор въ д. Кузович |
| Ярошевич | 82 | „ | 39 | 22 | 26 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Ноября двадцать шестого дня, въ Завалишкомъ Римско-Католическомъ Приходскомъ костелѣ окрещено дитя, по имени Ге лен а пятыя Кендзинъ Антоніевъ Кобецъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ с. Таинства | Крестьяне: Викт Кобалёвъ Гур сундуковъ дочь р второго ноября въ г. Завалиш |
| Ярошевич | 83 | 44 | „ | 22 | 27 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Ноября двадцать седьмого дня, въ Завалишкомъ Римско-Католическомъ Приходскомъ костелѣ окрещена дитя, по имени Вольникъ Кендзинъ Антоніевъ Кобецъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестьяне: Ю Семенчиковъ сундуковъ сынъ второго ноября въ д. Петрик |
| Ярошевич | 84 | „ | 40 | 5 | 6 | Декабре<br>Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Декабря шестого дня, въ Завалишкомъ Римско-Католическомъ Приходскомъ костелѣ окрещено дитя, по имени: Юзефа Кендзинъ Антоніевъ Кобецъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Мые<br>Крестьянин: Пет Кобальчуковъ сундуковъ дочь р Декабря сего года |
| Ярошевич | 85 | 45 | „ | 18<br>13 г<br>31/XII - | 20 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Декабря двадцатаго дня, въ Завалишкомъ Римско-Католическомъ Приходскомъ костелѣ окрещено дитя, по имени: Адольфъ Кендзинъ Антоніевъ Кобецъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестьянин: Ян изъ Крестниковъ сундуковъ сынъ р Декабря сего года |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ. | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію. |
|---|---|---|
| Крестили Симона и Петрыка изъ Турекихъ Лозинскихъ законныхъ супруговъ сыны родился шестнадцатого дня ноября сего года въ г. Куровичахъ | Воспріемниками были: Тимочкой Крайковской и Теофилемъ Ивана Матковскаго супруговъ Станиславъ Кропивницкій с. Ягодинокъ Черняевской Никодимъ Левицкій с. Кударисе Турекой | |
| Крестили: Викторія и Анну изъ Ковалёвъ Турекихъ законныхъ супруговъ дочь родилась двадцать втораго ноября сего года въ г. Коваликахъ | Воспріемниками были Вартоломей Ілонъ и Юліею Ковалевичъ | |
| Крестили: Карла и Розалію изъ Стременскихъ Рыпневскихъ законныхъ супруговъ сыны родился двадцать втораго ноября сего года въ г. Петриковцахъ | Воспріемниками были: Іванъ Скодлярскій и Валентиною Маркина економскаго супруга | |
| Мѣсяцъ | | |
| Крестили: Петра и Франтишка изъ Ковальчуковъ Сикоровъ законныхъ супруговъ дочь родилась третьяго Февраля сего года въ г. Куликахъ | Воспріемниками были: Куба Ковальчукъ с. Звездоровъ Матвѣя Скоца супругою. | |
| Крестили: Іосифа и Екатерину изъ Краснуковъ Федоровъ законныхъ супруговъ сынъ родился восемнадцатаго Февраля сего года въ г. Куликахъ | Воспріемниками были: Владиславъ Грунтковскій с. Варварою Франца Содомы супругою. | |

Житомиръ, типографія М. Розенблата.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся. Мужскаго пола. | Женскаго пола. | Числа. Рожденія. | Крещенія. | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родител… какомъ прих… |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Крюковъ | 86 | „ | 41 | 20 | 24 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Декабря двадцать четвертаго дня въ Завалишкомъ Римско-Католическомъ Приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени: Вронислава Кендзеемъ Антоніемъ Кобуцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинствъ | Крестьянинъ Ан… Векаго прихода: … изъ Малыше… супруговъ дочь … ября сего года. въ |
| Павловъ | 87 | 46 | „ | 21 | 26 | Тысяча девятьсотъ — шестнадцатаго года Декабря двадцать шестого дня въ Завалишкомъ Римско-Католическомъ Приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени: Вронислава Кендзеемъ Антоніемъ Кобуцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинствъ | Крестьянинъ … Федоковъ … супруговъ сын… перваго Декаб… въ с. Зе… |
| Ореховскій | 88 | „ | 42 | 25 Нояб. | 26 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Декабря двадцать шестого дня въ Завалишкомъ Римско-Католическомъ Приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени: Елена Кендзеемъ Антоніемъ Кобуцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинствъ | Крестьянинъ … рятъ изъ … вскихъ зако… дочь родилась … Ноября сего года |
| Древенскій | 89 | 47 | „ | 20 | 26 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Декабря двадцать шестого дня въ Завалишкомъ Римско-Католическомъ Приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени: Иванъ Кендзеемъ Антоніемъ Кобуцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинствъ | Крестьянинъ … Горацкихъ … изъ супруговъ … того Декабря … въ с. Ледов… |
| Хмелицкій | 90 | 48 | „ | 21 | 26 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Декабря двадцать шестого дня въ Завалишкомъ Римско-Католическомъ Приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени: Кленера Кендзеемъ Антоніемъ Кобуцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинствъ | Крестьянинъ: Ан… Галушковъ … ныхъ супруговъ … перваго Декабр… въ с. Зе… |

Ант. 49
24 Дек 1916 г.

5773

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ. | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію. |
|---|---|---|
| Крещенъ: Люблинской губерніи Влодавскаго уѣзда: Вронисława и Стефаніи изъ Ковальчиковъ Іоанновъ законныхъ супруговъ дочь родилась двадцатаго Декабря сего года. въ д. Петриковизах | Воспріемниками были: Мартинъ Домешкій съ Маріею Ивана Кучевскаго супругою. | |
| Крещенъ: Петръ и Анна изъ Федоровъ Прокоповъ законныхъ супруговъ сынъ родился двадцатаго перваго Декабря сего года въ с. Зеленой | Воспріемниками были: Андрей Ерошка съ Сестрою Петръ Прокопія супругою. | |
| Крещена: Станислава и Маргариты изъ Ковальскихъ Ордешковскихъ законныхъ супруговъ дочь родилась двадцать пятаго Ноября сего года въ с. Зеленой | Воспріемниками были: Николай Рытвицкій съ Анною Іоанна Сандерскаго супругою. | |
| Крещенъ: Людвика и Елены изъ Гораецкихъ Кореневскихъ законныхъ супруговъ сынъ родился двадцатаго Декабря сего года въ д. Людвиковкѣ | Воспріемниками были: Адамъ Крестецкій съ Ѳедорою Антона Стрековскаго супругою | |
| Крещенъ: Андрей и Павелъ изъ Гапликовъ Крючицкихъ законныхъ супруговъ сынъ родился двадцатаго перваго Декабря сего года въ с. Зеленой | Воспріемниками были: Станиславъ Баранъ Крестьянкою Адама Перебийноса супругою | |

Житомиръ, типографія М. Розенблата.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся. Мужскаго пола. | Женскаго пола. | Числа. Рожденія. | Крещенія. | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Федоровскихъ | 91 | 49 | „ | 7 Августа | 26 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Декабря двадцать шестого дня въ Завалишенскомъ Римско-Католическомъ Приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени: Мечиславъ Кендзинъ Антоніевъ Кобецкій совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |
| Щелковыхъ | 92 | „ | 49 | 28 | 31 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Декабря тридцать перваго дня въ Завалишенскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени: Леонтина Кендзинъ Антоніевъ Кобецкій совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |
| Олешевскихъ | 93 | 50 | „ | 12 Февраля | 21 Февраля | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Февраля двадцать перваго дня въ Жупелянскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени: Ярослѣвъ Кендзинъ Винцентіевъ Врублевскій съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |
| Олешевскихъ | 94 | „ Близнецовъ | 44 | 12 Февраля | 21 Февраля | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Февраля двадцать перваго дня въ Жупелянскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени: Давидъ Кендзинъ Винцентіевъ Врублевскій съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |
| Яроцкихъ | 95 | 51 | „ | 9 Мая | 1 Іюня | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Іюня перваго дня въ Жупелянскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени: Николай Кендзинъ Винцентіевъ Врублевскій съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|---|---|
| Дворян: Вильгельма и Елены изъ Сурковъ Предъявицкихъ законныя супруговъ сынъ родился седьмого Августа сего года въ с. Зеленой | Воспріемниками были: Вильгельмъ Регеръ съ Севериною Леопольдовою Предъявицкаго супругою. | |
| Крестьян: Доминика Людвики изъ Стадниковъ Цегодовъ законныя супруговъ дочь родилась двадцать восьмого Декабря сего года въ с. Завалійкахъ | Воспріемниками были: Антонъ Мосенко съ Параскевою Игнатія Городца супругою. | |
| Дворян: Викентія и Юліи изъ Точинскихъ Ольшевскихъ законныя супруговъ сынъ родился двѣнадцатаго Февраля сего года въ с. Зеленой | Воспріемниками были: Викентій Вишницкій съ Юліею Вонсевичъ вдовой. | |
| Дворян: Викентія и Юліи изъ Точинскихъ Ольшевскихъ законныя супруговъ дочь родилась двѣнадцатаго Февраля сего года въ с. Зеленой | Воспріемниками были: Аполинарій Маковецкій съ Текліею Михаила Маковецкаго супругою. | |
| Крестьян: Августина и Фроты изъ Подкововъ Бронковъ законныя супруговъ сынъ родился девятаго Мая сего года на Буджакъ-Болгонешты Бессарабской губерніи Хотинскаго приказа | Воспріемниками были: Жанъ Брынза съ Людвикою Игнатія Подковы супругою. | |

Электро-Типографія А. М. Розенблата, Кіевская, 31.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся: Мужскаго пола | Счетъ родившихся: Женскаго пола | Числа: Рожденія | Числа: Крещенія | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родит… какомъ при… |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Шевчикова | 96 | 52 | „ | 2 Декаб. | 8 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года декабря восьмого дня въ Крупельскомъ Римско-Католическомъ Преображенскомъ костелѣ окрещено дитя по имени: Иванъ Кенздзинъ Винцентіевъ Ораштовичъ со вершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестьянк… Шевчукова … второва Ф… въ с. Зе… |
| Ораштовичъ | 97 | 53 | „ | 6 Декаб. 13 | 9 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года декабря девятаго дня въ Крупельскомъ Римско-Католическомъ Преображенскомъ костелѣ окрещено дитя по имени: Иванъ Кенздзинъ Винцентіевъ Ораштовичъ со вершеніемъ всѣхъ обрядовъ св. Таинства | Крестьян… изъ Прощо… супруговъ … декабря се… |

Настоятель … Ра… ского Р.-Кат… при…

ВѢРНО:
ПРОСКУРОВСКІЙ ДЕКАНЪ
Ксендзъ Лавыго

ПЕЧАТЬ ПРОСКУРОВСКАГО ДЕКАНА

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|---|---|
| Крестьянки Маріи изъ Житковъ Шевцуковъ вдовы сынъ родился второго Декабря сего года въ с. Зеленой | Воспріемниками были: Михаилъ Шкура съ Екатериною Ивана Пондочка супругою | |
| Крестьянки Матвѣя и Цезаріи изъ Прозоровъ Брониковъ законной супруговъ сынъ родился шестаго Декабря сего года въ с. Зеленой | Воспріемниками были: Андрей Бронка съ Саломеею Августина Польчак супругою | |

Завѣдующій –
2-мъ Кантон. приказа
Савкобецъ

Электро-Типографія А. М. Розенблата, Кіевская, 31.

# МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА
## Завалийской
## РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ

### ЧАСТЬ ВТОРАЯ

## О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

НА 1916 ГОДЪ.

| № и фамилія новобрачныхъ | Число вѣнчанія | Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ | Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода? | Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели? |
|---|---|---|---|---|
| 1 Завалишекихъ | 1 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Мая первого дня въ Завалишекомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Ченстохъ Антоній Кробицъ по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое 14 Апрѣля второе 21 Мая и третье 1 Мая чиселъ сего 1916 года предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы. | Христіанинъ: Василій Тимошкевичъ вдовецъ имѣющій отъ роду сорокъ два года съ Христіанкой Каролиной Скалацкой дѣвицей отъ роду двадцать два года обоихъ д. Кривачицкаго Завалишекаго прихода прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному. | Христіане: Никола и Анеля изъ Дивочевскихъ Тимошкевичовъ законныхъ супруговъ сына, съ Христіане: Якова и Маріи изъ Перебайловъ Скалацкихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракосочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Семьянистра Вудскаго и Григорія Скалацкаго и многихъ другихъ при томъ находившихся. |
| 2 Глодзинскихъ | 1 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Мая первого дня въ Завалишекомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Ченстохъ Антоній Кробицъ. по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое 14 Апрѣля второе 21 Апрѣля и третье 1 Мая чиселъ сего 1916 года предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы. | Христіанинъ: Михаилъ Глодзинскій вдовецъ имѣющій отъ роду шестьдесятъ лѣтъ с. Зеленой съ Христіанкою: Антониной Ларчиарской вдовой имѣющей отъ роду сорокъ два года обѣ. Завалишекъ обѣихъ Завалишекаго прихода прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному. | Христіане: Антонъ Глодзинскаго законныхъ супруговъ сына съ Христіане: Антона и Анны изъ Орлиновъ Ларчиарскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Николая Крушевскаго и Станислава Лещинскихъ и многихъ другихъ при томъ находившихся. |

| № и фамилія новобрачныхъ | Число вѣнчанія | Когда? гдѣ? коликократномъ вѣнча |
|---|---|---|
| 3 Завалишекихъ | 26 | Тысяча девятьсо двадцатого сравнит дня въ Завал Римско-Католич Костелѣ Ч Антоніи по троекратномъ первое 12 втовое 19 сего 191 народомъ, собра сдѣланы. |
| 4 Глодзинскихъ | 6 | Тысяча девятьсо двадцатого шестого дня въ Завал Римско-Католич Костелѣ Ченст Антоній К по троекратномъ первое 29 м второе 30 М сего 1916 года народомъ, собра сдѣланы. |

| № и фамилія новобрачныхъ | Число вѣнчанія | Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ | Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода? | Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели? |
|---|---|---|---|---|
| 3 Лозинскій | 26 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Мая двадцать шестого дня въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Ксендзъ Антоній Кровицъ<br><br>по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое 12 Мая втовое 19 — и третье 26 Мая чиселъ сего 1916 года предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы. | Крестьянинъ Шимонъ Лозинскій холостъ имѣющій отъ роду тридцать пять съ Крестьянкою Евстиньею Гурской имѣющей отъ роду двадцать пять обоихъ приходовъ д. Гуровичи Завалійскаго прихода<br><br>прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія. по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному. | Крестьянина Ивана и Анны изъ Пацковскихъ Лозинскихъ<br>законныхъ супруговъ сына, съ Крестьянки Евгеніи и Викентія Гуровскихъ<br>законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ:<br>Іосифъ Лозинскимъ и Антоніи Гуровскою<br><br>и многихъ другихъ при томъ находившихся. |
| 4 Любинецкій | 6 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Іюня шестого дня въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Ксендзъ Антоній Кровицъ<br><br>по трекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое 23 Мая второе 30 Мая — и третье 6 Іюня чиселъ сего 1916 года предъ народомъ, собравшимся на Литургію, сдѣланы. | Крестьянинъ Владиміръ Любинецкій холостъ имѣющій отъ роду тридцать пять л. Кременчугскаго Уѣзда Полтавскаго прихода съ Крестьянкою Зосиміею Шкодской вдовицею имѣющей отъ роду тридцать лѣтъ д. Метрики Завалійскаго прихода<br><br>прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному. | Крестьянина Іосифа и Анны изъ Верзгинскихъ Любинецкихъ<br>законныхъ супруговъ сына, съ Крестьянки Антона и Текли изъ Сидлецкихъ Шкодскихъ<br>законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ:<br>Іосифъ Жеребецкій и Станиславомъ Левицкимъ<br><br>и многихъ другихъ при томъ находившихся |

Электро-типографія А. М. Розенблата. Житомиръ, Кіевская 31.

| № и фамилія новобрачныхъ | Число вѣнчанія | Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ | Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода? | Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели? |
|---|---|---|---|---|
| 5 Завалишковъ | 5 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Июня пятого. дня въ Завалишкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Ксендзъ Антоній Ровицъ по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое 13 мая второе 20 — 27 мая и третье чиселъ сего 1916 года. предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы. | Крестьянинъ Петръ Янковъ двадцати четырехъ года отъ роду. Зеленой съ Крестовскомъ-Марцелинской Квасіовской волости отъ роду шестнадцать двадцати четыре. Третьемъ Завалишскаго прихода. прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному | Крестьянинъ Андрея и Анны изъ Крычмицкихъ Конюховъ законныхъ супруговъ сына, съ Крестьянкой Андрея и Агаѳьи изъ Годковыхъ Квасіовскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочетался и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Цупріяномъ Крычковымъ и Владиславомъ Грунтковскомъ и многихъ другихъ при томъ находившихся. |
| 6 Левчуковъ | 13 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Сентября восемнадцатаго дня въ Завалишкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Ксендзъ Антоній Ровицъ по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое 11 сентября второе 11 — 14 сентября чиселъ сего 1916 года предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы. | Крестьянинъ Викторъ Левчукъ холостъ шестнадцати отъ роду восемнадцати лѣтъ с Журнова съ Крестовскомъ Крестьянки Рабацкой девицы шестнадцати отъ роду шестнадцати лѣтъ. Завалишкаго обоихъ Завалишскаго прихода прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному. | Крестьянъ: Ѳиміяномъ и Маріи изъ Быковскихъ Левчуковъ, законныхъ супруговъ сына съ Крестьянкой Карла и Ядвиги изъ Рабацкихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочетался и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Лаврентіемъ Ровицкимъ и Станиславомъ Телеховскомъ и многихъ другихъ при томъ находившихся. |

581 326

| № и фамилія новобрачныхъ. | Число вѣнчанія. | Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ. | Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода? | Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели? |
|---|---|---|---|---|
| 9 Тимошкова | 18 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года сентяб. восемнадцатаго дня въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Ксендзъ Антоній Кобецъ по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое 11 сент. второе 11 — и третье 18 сент. чиселъ сего 1916 года предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы. | Христіанинъ Адамъ Катерудъ холостой имѣющій отъ роду двадцать четыре года съ Христіанкою Войтковце Трилесскаго прихода съ Христіанкою Варварой Вилковой дѣвицею отъ роду 20 лѣтъ съ Завалійскаго прихода прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному. | Христіанъ: Ивана и Елены изъ Самилокуковъ Катерудковъ законныхъ супруговъ сына, съ Христіанкою Михаила и Анны изъ Ковальчуковъ Вилковъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Іоаннѣ Пукъ и Андрѣ Катерудкомъ и многихъ другихъ при томъ находившихся. |
| | | Тысяча девят года дня въ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое второе и третье чиселъ сего предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы. | Христіанинъ Завалійскаго Р-Кат. прихода Кобецъ прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному. | законныхъ супруговъ сына, съ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: и многихъ другихъ при томъ находившихся. |

ВѢРНО:
ПРОСКУРОВСКІЙ ДЕКАНЪ
Ксендзъ Кобецъ

Житомиръ, Типографія М. Розенблата.

583

328

# МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Завалійской

## РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ

ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ

об ъ умершихъ.

*На 1916 годъ.*

| № и фамилія умершаго | Число смерти | Лѣта отъ роду | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 Атаманова | 31 | 80 | 1916 года Января | Христіанка пятьдесятъ отъ роду, вдовствовала | тѣло ея Кременецкимъ Антоніемъ Кройцемъ сего года перваго Января на Здвиженскомъ кладбищѣ похоронено |
| 2 Крамниченка | 1 | 4 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Января перваго дня въ с. Зеленой скончалась отъ крупа по имени Наталія | Христіанка: Кравецкая и оранжинки изъ Жовковъ Гуляйпольскихъ законныхъ супруговъ дочь имѣла отъ роду четыре года | тѣло ея Кременецкимъ Антоніемъ Кройцемъ сего года на Зеленскомъ кладбищѣ похоронено |
| 3 Крамниченка | 1 | 2 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Января перваго дня въ с. Зеленой скончалось отъ крупа по имени Марія | Христіанка: Ивана и Харитины изъ Жовокъ Гуляйпольскихъ законныхъ супруговъ дочь имѣла отъ роду два года | тѣло ея Кременецкимъ Антоніемъ Кройцемъ сего года на Зеленскомъ кладбищѣ похоронено |
| 4 Бреславецкая | 2 | 70 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Января втораго дня въ с. Зеленой скончалась отъ старости по имени Антонія Брезка Св. Таинъ былъ пріобщенъ | Христіанка: пятьдесятъ отъ роду вдовствовала имѣла: осталась дочь Марію Викторова Терешка и Антонину | тѣло ея Кременецкимъ Антоніемъ Кройцемъ сего года на Зеленскомъ кладбищѣ похоронено |
| 5 Ивановъ | 4 | 5 недѣль | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года с Зеленой Января четвертаго дня скончался отъ внутренней болѣзни по имени Анисъ | Христіанинъ: Августина и Анисія изъ Зеленой Кравецкихъ законныхъ супруговъ сынъ имѣлъ отъ роду пять недѣль | тѣло ея Кременецкимъ Антоніемъ Кройцемъ сего января дня пятаго на Зеленскомъ кладбищѣ похоронено |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Кого болѣ уме |
|---|---|---|---|
| 6 Крамниченка | 5 | 4 | Тысяча |
| 7 Ивановъ | 4 | 18 | 4 |
| 8 Стамниченка | 11 | 64 | |
| 9 Атаманенка | 18 | 70 | |
| 10 Бреславецкая | 22 | 70 | |

| № фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 6 Ушинцевская | 5 | 4 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Января пятаго дня въ с. Зеленой скончалась отъ кори по имени Анна | Крестьян Ивана и Прасковьи изъ Вязовъ Кунгурскаго уѣзда законная дочь пяти лѣтъ отъ роду четырехъ года | тѣло ея Іереемъ Антоніемъ Кобцевымъ его жительства шестаго дня на Зеленцурочномъ кладбищѣ похоронено. |
| 7 Ушинцева | 18 | 4 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Января восемнадцатаго дня въ с. Зеленой скончалась отъ кори по имени Марія | Крестьян Андрея и Прасковьи изъ Вязовъ Кунгурскаго уѣзда законная дочь четырехъ лѣтъ отъ роду четырехъ года | тѣло ея Іереемъ Антоніемъ Кобцевымъ его жительства Января двѣнадцатаго дня на Зеленцурочномъ кладбищѣ похоронено. |
| 8 Ушинцевъ | 11 | 64 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Января одиннадцатаго дня въ с. Зеленой скончался отъ чесотки по имени Иванъ Симеоновичъ Богъ пріобщенъ св. Таинъ. | Крестьянинъ, пятьдесятъ четырехъ лѣтъ отъ роду, оставилъ вдовою Прасковью Ефимовну и дѣтей Сидора Ивана Ефимора Изарію и Емилію | тѣло его Іереемъ Антоніемъ Кобцевымъ его жительства Января одиннадцатаго дня на Зеленцурочномъ кладбищѣ похоронено. |
| 9 Ушинцевъ | 15 | 70 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Января восемнадцатаго дня въ с. Зеленой скончался отъ старости по имени Марія Митровъ Православіемъ св. Таинъ былъ пріобщенъ | Крестьянина пятьдесятъ отъ роду семьдесятъ пять; оставилъ вдовою Марфу Михайловскаго уѣзда Адамъ Тодорівой и дѣтей Ансью | тѣло ея Іереемъ Антоніемъ Кобцевымъ его жительства Января двѣнадцатаго дня на Зеленцурочномъ кладбищѣ похоронено. |
| 10 Ушинцевъ | 22 | 70 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Января двадцать второго дня въ с. Зеленой скончался отъ старости по имени Анна Кучеровъ Православіемъ былъ пріобщенъ св. Таинъ | Крестьянка пятьдесятъ отъ роду семьдесятъ пять оставила мужа Семена сына Болеслава | тѣло ея Іереемъ Антоніемъ Кобцевымъ его жительства Января двадцать третьяго дня на Завалійскомъ кладбищѣ похоронено |

Типографія Сибирскаго Торговаго Дома въ г. Томскѣ, тип. наслѣд. М. Рязанцева.

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 11 Жмуровская | 27 | 31 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Января двадцать седьмого дня въ д. Куровички скончался отъ чахотки по имени Яковъ Жмуровскій св. Таинъ былъ пріобщенъ. | Крестьянинъ: пятьдесятъ отъ роду тридцать одинъ годъ. оставилъ жену Агафью дѣтей: Маленькихъ дѣтей: Оранна и Хорошаго. | тѣло его Священникомъ Антоніемъ Кобыльскимъ января двадцать девятаго дня на Забалейскомъ кладбищѣ похоронено. |
| 12 Шуревичъ | 5 | 2 | Февраля Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года февраля пятаго дня въ д. Ковачки скончался отъ черной болѣзни по имени Генрихъ | Младенецъ Крестьянъ: Антона и Франциски изъ Горовецкихъ Шуревичъ сравнялся годъ отъ роду два года | тѣло его Священникомъ Антоніемъ Кобыльскимъ Мѣсяца февраля шестаго дня похороненъ на Забалейскомъ кладбищѣ. |
| 13 Овчинниковъ | 5 | 6 мѣсяцевъ | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года февраля пятаго дня въ с. Забалейскомъ скончался отъ черной болѣзни по имени Болеславъ. | Крестьянинъ: Евгеній Андреевой Оранна новой недоконченной сынъ умеръ отъ роду шесть мѣсяцевъ. | тѣло его Священникомъ Антоніемъ Кобыльскимъ сего года похоронено на Забалейскомъ кладбищѣ. |
| 14 Ковшиковъ | 10 | 80 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года февраля десятаго дня въ д. Куликовъ скончался отъ старости по имени Иванъ Ковшиковъ | Крестьянинъ: Вдовъ имѣющій отъ роду восемьдесятъ Оставилъ дѣтей: Вдову и 10 сыновъ | тѣло его Священникомъ Антоніемъ Кобыльскимъ сего года на Забалейскомъ кладбищѣ похоронено. |
| 15 Остаповъ | 11 | 6 мѣсяцевъ | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года февраля одиннадцатаго дня въ д. Куликовичи скончался отъ внутренней болѣзни по имени Цезарій | Крестьянинъ: Павла и Анели изъ Гаштуровъ Крестьянинъ Хорошаго сыновъ дѣтей отъ роду шесть мѣсяцевъ | тѣло его Священникомъ Антоніемъ Кобыльскимъ сего года на Забалейскомъ кладбищѣ похоронено. |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. |
|---|---|---|
| 16 Шуревичъ | 14 | 81 |
| 17 Шуревичъ | 14 | 4 |
| 18 Жмуровъ | 14 | 80 |
| 19 Сикоровъ | 19 | 62 |
| 20 Жмуровъ | 19 | 21 |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 16 Скалацкая | 14 | 81 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года февраля четырнадцатаго дня въ д. Привачинцах скончался отъ старости по имени Елизавета изъ Михаиловъ Скалацкая св. Таинъ былъ пріобщенъ | Крестьянка. шестьдесятъ пятаго роду восемьдесятъ одинъ годъ оставила дѣтей Тимофея Іосифа Петра Ефросинью дочь | тѣло ея Преосвященнымъ Антоніемъ Кобрынскимъ сего года на Заблатійскомъ кладбищѣ похоронено. |
| 17 Бабичева | 14 | 4 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года февраля четырнадцатаго дня въ д. Привачинцах скончалась отъ дифтерита по имени Марія | Крестьянка. Жила и организована изъ бѣдныхъ Брянскихъ законной супругой дослужившаго отъ роду четырехъ года. | тѣло ея Преосвященнымъ Антоніемъ Кобрынскимъ сего года на Заблатійскомъ кладбищѣ похоронено. |
| 18 Витковъ | 14 | 80 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года февраля семнадцатаго дня въ д. Петриковицах скончался отъ старости по имени. Иванъ Петра св. Таинъ былъ пріобщенъ. | Крестьянинъ. шестьдесятъ отъ роду восемьдесятъ лѣтъ оставилъ жену изъ Довганов и сына Григорія | тѣло его Преосвященнымъ Антоніемъ Кобрынскимъ сего года на Заблатійскомъ кладбищѣ похоронено |
| 19 Сикоровъ | 19 | 62 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года февраля девятнадцатаго дня въ д. Курниках скончался отъ старости по имени Малахій Еферовичъ Сикоровъ св. Таинъ былъ пріобщенъ | Крестьянинъ. шестьдесятъ отъ роду шестьдесятъ два года. оставилъ жену Ефимію сикорова дѣтей: Ксенію Анну Петра | тѣло его Преосвященнымъ Антоніемъ Кобрынскимъ сего года на Заблатійскомъ кладбищѣ похоронено. |
| 20 Маевскій | 19 | 21 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года февраля девятнадцатаго дня въ д. Заблатійскихъ скончался отъ чахотки по имени Григорій св. Таинъ не былъ пріобщенъ. | Крестьянинъ. Кончетинки и Семенов изъ Мельниковъ Маевскій законной супругой отъ шестьдесятъ одинъ годъ. | тѣло его Преосвященнымъ Антоніемъ Кобрынскимъ сего года на Заблатійскомъ кладбищѣ похоронено |

Житомиръ, тип. наслѣд. М. Рабиновича.

| № и фамилія умершаго | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 21 Волшевская | 22 | 79 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Февраля двадцать втораго дня въ д. Журавинкахъ скончалась отъ старости по имени Людвига Ромне вская св. Таинъ была приобщена | Христіанка: имѣвшій отъ роду семьдесятъ восемь лѣтъ оставила дѣтей: изъ Костюшки и дочь Павлину Марію и Ѳеофила | тѣло ея Священникомъ Антоніемъ Кобыцкимъ сего года на Заваличской кладбищѣ похоронено. |
| 22 Шерешилова | 27 | 33 мѣсяца | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Февраля двадцать седьмого дня въ д. Журавинкахъ скончался отъ гортной болѣзни по имени Иванъ | Христіанинъ: Казимира и Анастасіи изъ Заличскихъ Первобрачныхъ удѣльнаго села имѣвшій отъ роду три мѣсяца | тѣло ея Священникомъ Антоніемъ Кобыцкимъ сего года на Заваличской кладбищѣ похоронено. |
| 23 Михалцевъ | 28 | 70 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Февраля двадцать осьмого дня въ д. Журавинкахъ скончался отъ старости по имени Астаръ Михалцевъ св. Таинъ былъ приобщенъ. | Христіанинъ: имѣвшій отъ роду семьдесятъ пять годовъ оставилъ дѣтей: Ѳеліорьяна Констанцію Изецію и Ѳеофилу | тѣло ея Священникомъ Антоніемъ Кобыцкимъ сего года на Заваличской кладбищѣ похоронено. |
| 24 Короткевичъ | 1 | одинъ | Марта Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Января Марта перваго дня въ д. Журавинкахъ скончалось дитя отъ горной болѣзни по имени Марія | Января Христіанка: Людвика и Ѳедосья изъ Петербургскихъ Короткевичъ законная супружества дочь имѣвшая отъ роду одинъ день | тѣло ея Священникомъ Антоніемъ Кобыцкимъ сего года на Заваличскомъ кладбищѣ похоронено |
| 25 Лещинская | 1 | одинъ | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Января Марта перваго дня въ д. Журавинкахъ скончалась отъ старости по имени Ѳаустина — Валерія св. Таинъ не была приобщена. | Дворянка Варвара имѣвшая отъ роду семьдесятъ девять лѣтъ оставила дѣтей: Леона и дочь Екатерину изъ Янкевичей Лещинскихъ | тѣло ея Священникомъ Антоніемъ Кобыцкимъ сего года на Заваличскомъ кладбищѣ похоронена |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Ко болѣ ум |
|---|---|---|---|
| 26 Кваснинская | 2 | 99 | Тысяча |
| 27 Сикевичъ | 5 | 11 | Тысяча |
| 28 Вознюкевичъ | 7 | 11 | Тысяча |
| 29 Ванкевичъ | 8 | 1 | Тысяча |
| 30 Кравчевская | 10 | 86 | Тысяча |

| № фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 26 Славянинъ | 2 | 29 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Марта втораго дня въ с. Зеленой скончался отъ внутренней болѣзни по имени Леонъ Ягодзинскій св. Таинъ не былъ пріобщенъ. | Крестьянинъ холостой отъ роду тридцати девяти лѣтъ оставилъ дѣтей Марціанны изъ Подгаровъ дѣтей Ивана Тимофеева Вронислава Станиславова жена Евдокія | Тѣло его Ксендзомъ Антоніемъ Ровецкимъ сего года на Зеленецкомъ кладбищѣ похоронено |
| 27 Сикачъ | 5 | 11 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Марта пятаго дня въ д. Петриковцахъ скончался отъ внутренней болѣзни по имени Петръ | Крестьян. Іеронима и Еленой изъ Столповъ Сикачовъ законный супругъ сынъ холостой отъ роду одинадцати лѣтъ | Тѣло его Ксендзомъ Антоніемъ Ровецкимъ сего года на Завалійскомъ кладбищѣ похоронено. |
| 28 Возняковъ | ? | 14 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго дня въ Мѣсяцѣ Марта седьмого въ д. Крышторовкахъ скончался отъ черной болѣзни по имени Михаилъ | Крестьян. Павла и Евдокіи изъ Понаровъ Возняковъ сынъ холостой отъ роду четырнадцати лѣтъ | Тѣло его Ксендзомъ Антоніемъ Ровецкимъ сего года на Зеленецкомъ кладбищѣ похоронено. |
| 29 Станиславъ | 8 | 1 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Марта восьмого дня въ с. Завалійскомъ скончался черной болѣзнію отъ по имени Станислава. | Крестьян. Авдотьи изъ Анны изъ Кравченковъ Станиславъ законный супругъ сынъ холостой отъ роду одинъ годъ. | Тѣло его Ксендзомъ Антоніемъ Ровецкимъ сего года на Завалійскомъ кладбищѣ похоронено |
| 30 Харчаревскій | 18 | 26 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Марта девятаго дня въ с. Зеленой скончалась отъ внутренней болѣзни по имени Анны Харчаревской св. Таинъ не была пріобщена | Крестьянка холостая отъ роду тридцати шести лѣтъ дочь Мирона Николаева изъ Харчаревскихъ дѣтей Адольфа Станиславова Вездеру | Тѣло ея Ксендзомъ Антоніемъ Ровецкимъ сего года на Зеленецкомъ кладбищѣ похоронено. |

Автоміръ, тип. наслѣдн. Розенбаума.

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 21 Васильевскихъ | 10 | 9 мѣсяц. | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Марта десятаго дня въ д. Петриковцахъ скончался отъ оспы по имени Казиміръ | Крестьян: Казиміра и Марцелины изъ Подкаровъ Хведосѣевскихъ законныхъ супруговъ сынъ пятый отъ роду девять. минувшихъ | тѣло его Священникомъ Антоніемъ Ровицкимъ сего года — Мая Завалитскимъ кладбищѣ похоронено |
| 22 Бобаровъ | 14 | 8 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Марта четырнадцатаго дня въ с. Зеленой скончался отъ чесотки по имени Марія | Крестьян: Войцѣха Франциковскихъ Бобаковъ Розалія законныхъ супруговъ дочь пятая отъ роду восемь лѣтъ. | тѣло ея Священникомъ Антоніемъ Ровицкимъ сего года Марта пятнадцатаго дня Зеленскомъ кладбищѣ похоронено. |
| 23 Возняковъ | 19 | 4 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Марта девятнадцатаго дня въ с. Зеленой скончался отъ черной болѣзни по имени Франциска | Крестьян: Ивана и Елены изъ Бобаковъ Розаліи законныхъ супруговъ дочь пятая отъ роду четырехъ года | тѣло ея Священникомъ Антоніемъ Ровицкимъ сего года Марта двадцатаго дня на Зеленскомъ кладбищѣ похоронено. |
| 24 Возняковъ | 21 | 1½ года | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Марта двадцать перваго дня въ с. Зеленой скончался отъ оспы по имени Вреніслав. | Крестьян: Ивана и Елены изъ Бобаковъ Розаліи законныхъ супруговъ сынъ пятый отъ роду полтора года | тѣло ея Священникомъ Антоніемъ Ровицкимъ сего года Марта двадцать второго дня на Зеленскомъ кладбищѣ похоронено. |
| 25 Вашкевскихъ | 23 | 70 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Марта двадцать третьяго дня въ д. Хрибачанахъ скончался отъ чесотки по имени Франциска Страшкевичъ Вдовы Вашкевскихъ св. Таинъ была приобщена. | Крестьянка: Пятнадцать отъ роду тридцать лѣтъ осталась супруга Ромуальда и дѣтей Анны Ивана Іосифа. | тѣло ея Священникомъ Антоніемъ Ровицкимъ сего года Марта двадцать четвертаго дня на Завалитскомъ кладбищѣ похоронена. |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. |
|---|---|---|
| 26 Завалитскихъ | 24 | 15 |
| 27 Завалитскихъ | 24 | 20 |
| 28 Завалитскихъ | 28 | 1½ года. |
| 29 Возняковъ | 30 | 50 |
| 30 Возняковъ | 31 | 70 |

| № фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 36 Вдовецкихъ | 24 | 15 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Марта двадцать четвертаго дня въ с. Зеленой скончалась отъ чесотки по имени Антонина св. Таинъ не была приобщена. | Крестьяне: Кондрата и Маріи изъ Сентинцевъ Вдовецкихъ законная супругова дочь пятнадцати лѣтъ | тѣло ея Краснодаромъ Антониномъ Кобцомъ сего года Марта двадцать пятаго дня на Зеленецкомъ кладбищѣ погребено. |
| 37 Забателовъ. | 24 | 20 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Марта двадцать четвертаго дня въ с. Привольномъ скончался отъ черной болѣзни по имени Станислава | Крестьянинъ Іосифа и Соломеи изъ Крамніовъ Забателовъ законный супруговъ сынъ двадцати лѣтъ | тѣло ея Краснодаромъ Антониномъ Кобцомъ сего года Марта двадцать пятаго дня на Завалійскомъ кладбищѣ погребено. |
| 38 Демчишинъ. | 28 | 1½ года. | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Марта двадцать восьмаго дня въ с. Завалійскомъ скончался отъ тифа по имени Викторъ св. Таинъ былъ приобщенъ. | Крестьянинъ Владислава и Маріи изъ Стадницкихъ Демчишинъ законный супруговъ сынъ одного года отъ роду | тѣло ея Краснодаромъ Антониномъ Кобцомъ сего года Марта тридцатаго дня на Завалійскомъ кладбищѣ погребено. |
| 39 Вознюкъ | 30 | 50 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Марта тридцатаго дня въ с. Крышторовкѣ скончался отъ чесотки по имени Теодоръ Вознюкъ св. Таинъ былъ приобщенъ. | Крестьянинъ неизвѣстно отъ роду пятьдесятъ лѣтъ оставилъ вдову Анну изъ Крышторовки дочь Стефу Іосифову Марію Агату Крышторовскихъ | тѣло ея Краснодаромъ Антониномъ Кобцомъ сего года Марта тридцатаго перваго дня на Зеленецкомъ кладбищѣ погребено. |
| 40 Кравчукова | 31 | 70 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Марта тридцать перваго дня въ с. Крышторовкѣ скончалась отъ Старости по имени Марія изъ Герасименъ Кравчукова св. Таинъ была приобщена | Крестьянка неизвѣстно отъ роду семидесяти лѣтъ вдова осталась дочерей Тадеуша Викторова. | тѣло ея Краснодаромъ Антониномъ Кобцомъ сего года Марта на Завалійскомъ кладбищѣ погребено. |

Типогр. гим. наз. М. Радзивилъ.

| № и фамилія умершаго | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 41 Ольгинская | 21 | 9 мѣсяц | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Марта тридцать перваго дня въ д. Крыванницкая скончалась отъ внутренней болѣзни по имени Анна | Крестьянка Гомельскаго Рудницкаго Ольгинскаго Ольгинскаго оставила отъ роду девять мѣсяцевъ. | тѣло ея Протоіерей Антоній Рудзянъ его года Марта тридцать перваго дня на Завалѣйскомъ кладбищѣ похоронено |
| 42 Станкова | 18 | 2 дня | Апрѣль Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Апрѣля тринадцатаго дня въ д. Петриковцы скончалась отъ черной болѣзни по имени Станислава | Мужескій Крестьянинъ Оршанскаго и Анны изъ Петровъ Станиславъ законная супругова дочь оставила отъ роду два дня | тѣло ея Протоіерей Антоній Рудзянъ его года Апрѣля четырнадцатаго года на Завалѣйскомъ кладбищѣ похоронена. |
| 43 Левицкая | 18 | 2. | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Апрѣля восемнадцатаго дня въ д. Крыванницкая скончалась отъ тифа по имени Гомеръ. | Крестьянинъ Леона и Апполеніи Крорилевъ Левицкова законная супругова сынъ оставилъ отъ роду два года. | тѣло ея Протоіерей Антоній Рудзянъ его года Апрѣля девятнадцатаго дня на Завалѣйскомъ кладбищѣ похоронено. |
| 44 Завалѣйская | 33 | 28 | Май Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Мая третьяго дня въ с. Завалѣйскія скончалась отъ тифа по имени Апполенія св. Таинъ была приобщена. | Мужескій Крестьянинъ законный отъ роду тридцать восемь отъ осталъ отъ роду Винцентій изъ Крыванницъ Крорилевъ Крорилевъ оставила дѣтей Бронислава | тѣло ея Протоіерей Антоній Рудзянъ его года Мая четвертаго дня на Завалѣйскомъ кладбищѣ похоронено. |
| 45 Крорилевичъ | 4 | 42 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Мая четвертаго дня въ с. Завалѣйскія скончался отъ тифа по имени Рафаилъ Рудзянъ св. Таинъ былъ приобщенъ. | Крестьянинъ законный отъ роду сорокъ два года оставилъ жену Антонину изъ Крабуровичей осталась дѣтей Марѣна Иванъ Рафаилъ Бронислава | тѣло ея Протоіерей Антоній Рудзянъ его года Мая пятаго дня на Завалѣйскомъ кладбищѣ похоронено |

| № и фамилія умершаго | Число смерти. | Лѣта отъ рожд. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 46 Дѣвица | 4 | 15 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго Мая четвертаго дня въ д. Урунчахъ скончалась скоропостижно по имени Александръ св. Таинъ бывъ пріобщенъ. | Удостоенъ: Григорія и Параскевы изъ Пятовыхъ Угровъ законной супружествы сынъ меньшій отъ рода пятнадцати сихъ. | тѣло его Священникомъ Антоніемъ Кобцевымъ сего года по разрѣшеніи изъ города + погребено на Зеленцовскомъ кладбищѣ погребено. |
| 47 Овощникова | 5 | 16 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Мая пятого дня въ с. Зеленой скончалась отъ чесотки по имени Викентій св. Таинъ бывъ пріобщенъ. | Удостоенъ: Ивана и Евгеніи изъ Козловскихъ Ровницкихъ законной супружествы сынъ меньшій отъ рода шестнадцати сихъ. | тѣло его Священникомъ Антоніемъ Кобцевымъ сего года по Зеленцовскомъ кладбищѣ погребено. |
| 48 Полковникова | 11 9/11 | 22 года | Тысяча девятьсотъ четырнадцатаго Декабря четырнадцатаго дня скончалась отъ чесотки по имени Домникія. св. Таинъ бывъ пріобщена | Удостоена меньшая отъ рода двадцати двухъ года осталась: мужа: Петра Полковника | тѣло ея Священникомъ Антоніемъ Кобцевымъ того-же года на Зеленцовскомъ кладбищѣ погребено. |
| 49 Онищенко | 28 | 9 дней | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Мая двадцать восьмого дня въ д. Замаячинской скончался отъ внутренней болѣзни по имени: Антоній | Удостоенъ: Архипа и Ирины изъ Савовыхъ Онищенковъ законнаго супружества сынъ меньшій отъ рода девяти дней | тѣло его Священникомъ Антоніемъ Кобцевымъ сего года Мая двадцать девятого дня на Зеленцовскомъ кладбищѣ погребено |
| 50 Полковникова | 30 | 3 недѣли | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Мая тридцатаго дня въ с. Зеленой скончалась отъ внутренней болѣзни по имени Прокопьева Марія | Удостоена: Михаила и Маріи изъ Ленчевскихъ Полковниковъ законная супруга сына меньшаго отъ рода трехъ недѣль | тѣло ея Священникомъ Антоніемъ Кобцевымъ сего года тридцать первого Мая на Зеленцовскомъ кладбищѣ погребено. |

Тип. Ф. Вайнгруберъ. Н.-Волынскъ.

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ |
|---|---|---|---|---|---|
| 51 Василиевъ | 10 | 7 дней | Тысяча девятьсотъ шестого года октября десятаго дня отъ внутренней болѣзни по имени Марія | Христіанка: Изъ крестьянъ и Изъ города Великихъ Лукъ Вдова Великихъ законной супруги дочь умершая отъ роду семи дней | тѣло ея Ксенодухомъ Антоніемъ Архіепископомъ года погребено на Зеленецкомъ кладбищѣ похоронена. |
| 52 Данилевскій | 9 | 11 | Умеръ Тысяча девятьсотъ шестого года Іюня девятаго дня въ с. Завалійскомъ скончался отъ простуды по имени Іоаннъ св. Таинъ былъ причащенъ | Христіанинъ: Земледѣлецъ и изъ Вилинскихъ Крестьянинъ законной супругъ дочь умершій отъ роду четырнадцать лѣтъ. | тѣло ея Ксенодухомъ Антоніемъ Архіепископомъ года Іюня девятаго дня на Завалійскомъ кладбищѣ похоронено. |
| 53 Данилевская | 15 | 84 | Тысяча девятьсотъ шестого года Іюня пятнадцатаго дня въ д. Урванской скончалась отъ чахотки по имени Дарья Тимофеевна св. Таинъ былъ причащена. | Христіанка: изъ крестьянъ изъ вдовъ умершая отъ роду тридцать восемь лѣтъ оставила сына Аполлинія изъ Самсоновъ Тимофеевъ оставила дѣтей Викторію и Екатерину | тѣло ея Ксенодухомъ Антоніемъ Архіепископомъ года шестнадцатаго Іюня на Завалійскомъ кладбищѣ похоронена |
| 54 Скалацкій | 8 | 75 | Умеръ Тысяча девятьсотъ шестого года Іюля восьмаго дня въ д. Урванинцахъ скончался отъ рака по имени Иванъ Скалацкій былъ причащенъ св. Таинъ. | Христіанинъ, вдовъ шестьдесятъ пятьлѣтъ оставилъ сына Войцѣха | тѣло его Ксенодухомъ Антоніемъ Архіепископомъ года Іюля десятаго дня на Завалійскомъ кладбищѣ похоронено. |
| 55 Викторовъ | 10 | 18 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Іюля десятаго дня въ д. Урванцахъ скончался отъ чахотки по имени Викторія св. Таинъ былъ причащенъ | Христіанка: Ивана и Марцеллины изъ Тимофеевъ Викторовъ законная супругъ дочь умершая отъ роду восемнадцать лѣтъ | тѣло ея Ксенодухомъ Антоніемъ Архіепископомъ года Іюля одиннадцатаго дня на Завалійскомъ кладбищѣ похоронено. |

| № и фамилія умершаго | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда болѣзн умеръ? |
|---|---|---|---|
| 56 Данилевскій | 14 | 60 | Тысяча |
| 57 Ивановъ | 26 | 2 | Тысяча |
| 58 Скалацкая | 26 | 86 | Тысяча |
| 59 Богдановичъ | 28 | 10 | Тысяча |
| 60 Матвѣевъ | 28 | 58 | Тысяча |

| № и фамилія умершаго | Число смерти. | Лѣтъ отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 56 Ромашевскій. | 17 | 60 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Іюля семнадцатаго дня въ д. Журниках скончался отъ которой умерла по имени Викторіи Ромашевскій былъ пріобщенъ св. Таинъ. | Крестьянинъ холостой отъ роду шестьдесятъ лѣтъ остался сынъ изъ Интеровъ Ромашевскій и сынъ Владислава | тѣло его Краснодеревъ Антоніемъ Кобрынскаго года Іюля восемнадцатаго дня на Завалійскомъ кладбищѣ похоронено. |
| 57 Ленчицкій. | 26 | 2 мѣсяц. | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Іюля двадцать шестого дня въ д. Кривинцахъ скончался отъ конвульсій по имени Марія | Крестьянинъ: Домоч и Ленчицкій изъ Кравцовъ Левчуковъ закрытого супругова дочь умершаго отъ роду два мѣсяца | тѣло его Краснодеревъ Антоніемъ Кобрынскаго года Іюля двадцать шестого дня на Завалійскомъ кладбищѣ похоронено. |
| 58 Скалацкая | 26 | 86 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Іюля двадцать шестого дня въ д. Кривинцахъ скончалась отъ старости по имени Марія Скалацкая была пріобщена св. Таинъ. | Крестьянка: холостой отъ роду восемьдесятъ шесть лѣтъ осталась дочь Іосифа Скалацкая и сынъ Антонія. | тѣло ея Краснодеревъ Антоніемъ Кобрынскаго года Іюля двадцать шестого дня на Завалійскомъ кладбищѣ похоронено. |
| 59 Благовичевъ. | 28 | 10 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Іюля двадцать восьмого дня въ с. Зеленой скончался отъ поноса по имени Даніила | Крестьянинъ: Михаилъ Марьянинъ изъ Ленчицкихъ Голдаковскихъ закрытого супругова дочь умершаго отъ роду десять лѣтъ. | тѣло ея Краснодеревъ Антоніемъ Кобрынскаго года Іюля двадцать девятаго дня на Зеленецкомъ кладбищѣ похоронено. |
| 60 Муловъ. | 28 | 58 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Іюля двадцать восьмого дня въ с. Зеленой скончался отъ старости по имени Товаровъ Муловъ былъ пріобщенъ св. Таинъ. | Крестьянинъ: вдовъ холостой отъ роду пятьдесятъ восемь лѣтъ оставилъ дѣтей: Викторію Анну Марію сестрову Іоанна Антоно | тѣло его Краснодеревъ Антоніемъ Кобрынскаго года Іюля двадцать девятаго дня на Зеленецкомъ кладбищѣ похоронено. |

Тип. Ф. Вайтрауба Н. Волынскъ.

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ |
|---|---|---|---|---|---|
| 61 Кравченка | 29 | 100 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Іюля двадцать девятаго дня въ с. Зеленой скончалась отъ старости по имени Антонина Кравченка не была пріобщена св. Тайнъ | Крестьянка: пятьдесятъ отъ роду сто лѣтъ изъ Гальчанковскихъ Кравченкихъ | тѣло ея Іереемъ Антоніемъ Кравцевичемъ сего года Іюля тридцатаго дня на Зеленецкомъ кладбищѣ похоронено. |
| 62 Кравчукова | 30 | 60 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Іюля тридцатаго дня въ с. Зеленой скончалась отъ ~~старости~~ старости по имени Петра Кравчукова была пріобщена св. Тайнъ. | Крестьянина: шестьдесятъ лѣтъ отъ роду имѣетъ сынъ оставшійся отъ жены изъ Шаулова Кравчукова Григорія | тѣло его Іереемъ Антоніемъ Кравцевичемъ сего года Іюля тридцатаго перваго дня на Зеленецкомъ кладбищѣ похоронено |
| 63 Голдаревичева | 30 | 30 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года тридцатаго Іюля въ с. Зеленой скончалась отъ паралича по имени Марія Голдаревичева была пріобщена св. Тайнъ. | Крестьянка: незамужняя отъ роду тридцать лѣтъ осталась мужа: Михаила Голдаревича и дѣтей Антона Бронислава Станислава. | тѣло ея Іереемъ Антоніемъ Кравцевичемъ сего года тридцатаго перваго Іюля на Зеленецкомъ кладбищѣ похоронено. |
| 64 Ленчевская | 31 | 56 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Іюля перваго дня тридцать одного въ с. Зеленой скончалась отъ старости по имени Ораниціанка Сабурова Ленчевская была пріобщена св. Тайнъ. | Крестьянка вдова замужняя отъ роду восемьдесятъ пять лѣтъ. осталась изъ Сабуровскихъ Ленчевская. | тѣло ея Іереемъ Антоніемъ Кравцевичемъ сего года перваго Августа на Зеленецкомъ кладбищѣ похоронено |
| 65 Левицкая. | 1 | 8 дней | Августъ<br>Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Августа перваго дня въ д. Журинки скончалась отъ черной болѣзни по имени Адѣлеей | Июнь<br>Крестьян: Ѳеодосія и Маріанны супруговъ Викентія Левицкихъ законная супруга отъ роду семь дней | тѣло ея Іереемъ Антоніемъ Кравцевичемъ сего года втораго Августа на Завалійскомъ кладбищѣ похоронено |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 66 Вдовы Ольги Самойловой | 2 | 6 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Августа второго дня въ д. Урываницахъ старообрядческой отъ черной болѣзни по имени Уесифъ | Христіанинъ: Василій и Франциски изъ Страшниковъ Законныя супруговы сынъ пятый отъ роду шесть лѣтъ | тѣло его Священникомъ Антоніемъ Кобзевымъ сего года третьяго Августа на Завалійскомъ кладбищѣ погребено. |
| 67 Савицкій | 3 | 85 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Августа третьяго дня въ д. Урываницахъ старообрядческой отъ старости по имени Иванъ Савицкій Своихъ пребывающій св. Таинъ. | Дворянинъ: женатый отъ роду восемьдесятъ пять лѣтъ оставилъ сына изъ Лепчанскихъ Заваліцкихъ дѣтей Ивана Степанова Радкевича дочь Антонину Павлину Елену Антонину | тѣло его Священникомъ Антоніемъ Кобзевымъ сего года пятаго Августа на Заваліцкомъ кладбищѣ погребено. |
| 68 Ольги Самойловой | 6 | 4 мѣсяцевъ | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Августа шестого дня въ с. Заваліцкихъ старообрядческой отъ черной болѣзни по имени Аѳиногенія | Христіанки: Василія и Аѳиногеніи изъ Мазуровъ Мелниковъ Законныя супруговы сынъ умершій отъ роду семь мѣсяцевъ. | тѣло его Священникомъ Антоніемъ Кобзевымъ сего года Августа седьмого дня на Заваліцкомъ кладбищѣ погребено |
| 69 Самойловыхъ | 7 | 5 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Августа седьмого дня с. Зеленой старообрядческой отъ скарлатины по имени Уесифъ. | Христіанки: Петра и Аѳиногеніи изъ Заліцкихъ Ковровъ Законныя супруговы сынъ пятый отъ роду пять лѣтъ. | тѣло его Священникомъ Антоніемъ Кобзевымъ сего года Августа восьмого дня на Зеленецкомъ кладбищѣ погребено |
| Самойловыхъ | 9 | 2 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Августа девятаго дня въ с. Зеленой старообрядческой отъ скарлатины по имени Вроникій | Христіанки: Петра и Аѳиногеніи изъ Заліцкихъ Ковровъ Законныя супруговы дочь пятая отъ роду всего пять лѣтъ. | тѣло его Священникомъ Антоніемъ Кобзевымъ сего года Августа девятаго дня на Зеленецкомъ кладбищѣ погребено |

Автомірт, тип. наєл. М. Розенблата.

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| №11 Тимаевъ | 9 | 4 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Августа девятаго дня, въ с. Зеленой скончался отъ скарлатины по имени Иванъ | Христіанинъ Вѣнцкаго и Благовѣщенскаго изъ Крестьянскихъ Митрофанъ законнаго супруговъ сынъ умершій отъ роду четырехъ года | тѣло его Протоіереемъ Антоніемъ Грабуевскимъ года Августа девятаго дня на Зеленецкомъ кладбищѣ похоронено. |
| №12 Жуковскій | 14 | 2 нед. | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Августа восемнадцатаго числа въ с. Журовечки по имени Марія отъ черной болѣзни | Христіанка Антонина и Православнаго изъ Городищенскихъ Іоаннъ законнаго супруговъ дочь умершая отъ роду двухъ недѣль | тѣло ея Протоіереемъ Антоніемъ Грабуевскимъ года Августа девятнадцатаго дня на Заволійскомъ кладбищѣ похоронено. |
| №13 Данилевъ | 22 | 1 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Августа двадцать второго дня въ с. Петриковцахъ скончался отъ внутренней болѣзни по имени Иванъ | Христіанинъ Христина и Евлахіи изъ Волчковъ Данилъ законнаго супруговъ сынъ умершій отъ роду одинъ годъ | тѣло его Протоіереемъ Антоніемъ Грабуевскимъ года Августа двадцать третьяго дня на Заволійскомъ кладбищѣ похоронено. |
| №14 Ткаченкова | 20 | 2 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Августа тридцатаго дня въ с. Зеленой скончалась отъ черной болѣзни по имени Прасковья | Христіанинъ Михаила и Маріи Ѳедоровны изъ Стыбовъ Ткаченка законнаго супруговъ сынъ умершій отъ роду два года | тѣло его Протоіереемъ Антоніемъ Грабуевскимъ года Августа тридцатаго дня на Зеленецкомъ кладбищѣ похоронено. |
| №15 Ткаченкова | 28 | 20 | Сентябрь<br>Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Сентября восьмого дня въ с. Зеленой скончалась отъ старости по имени Текля Ѳеодосіева В. Тамъ была христіанка. | Іюнь<br>Христіанинъ Варвара законный супругъ семьдесятъ лѣтъ оставилъ дѣтей Ѳаддея Михаила Матвѣя Михаила Павлину Марію дочь | тѣло ея Протоіереемъ Антоніемъ Грабуевскимъ года Августа сентября девятаго дня на Зеленецкомъ кладбищѣ похоронено. |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? болѣзни или п умеръ? былъ Св. |
|---|---|---|---|
| №6 Славинскій | 11 | 11 мѣс. | Тысяча девят одиннадцатаго года одиннадцат Зеленой с горячки по |
| №8 Жуковскій | 15 | 1½ | Тысяча девят одиннадцатаго го пятнадцат Зеленой с горячки по |
| №9 Данилевъ | 20 | 59 | Тысяча девя одиннадцатаго го двадцат Журовечк отъ парал Василій св. Тамъ |
| №9 Ткаченкова | 28 | 82 | Тысяча де одиннадца двадцат въ с. Жур отъ старо Алексѣя св. Тамъ |
| №10 Левицкій | 30 | 30 | 1 Тысяча де одиннадца тридцат Журовеч отъ брюш Антоній |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 76 Владимірскій | 11 | 11 мѣс. | Тысяча девятьсотъ шестаго года Сентября одиннадцатаго дня въ с. Зеленой скончался отъ горячки по имени Иванъ, | Христіанинъ Василій и Маріи изъ Подлясовъ Бродзинскій законнаго супруговъ сынъ умершій отъ рода одиннадцати мѣсяцевъ | тѣло его Протоіереемъ Антоніемъ Кобузевымъ сего года Сентября двѣнадцатаго дня на Зеленецкомъ кладбищѣ похоронено |
| 77 Шкабатуръ | 15 | 1½ | Тысяча девятьсотъ шестаго года Сентября пятнадцатаго дня въ с. Зеленой скончался отъ горячки по имени Анна | Христіанъ Леонъ и Маріи изъ Подковъ Шкабатуръ законнаго супруговъ дочь умершая отъ рода трехъ мѣсяцевъ отъ | тѣло ея Протоіереемъ Антоніемъ Кобузевымъ сего года Сентября шестнадцатаго дня на Зеленецкомъ кладбищѣ похоронена |
| 78 Ковальчикъ | 20 | 59 | Тысяча девятьсотъ шестаго года Сентября двадцатаго дня въ д. Кривончикахъ скончался отъ паралича по имени Василій Ковальчикъ св. Таинствами пріобщенъ. | Христіанинъ умершій отъ рода пятьдесятъ девяти лѣтъ вставшій вдовецъ Марію Ковалевъ Ковальчикъ дѣтей Адама Августина оставшихся | тѣло его Протоіереемъ Антоніемъ Кобузевымъ сего года Сентября двадцать перваго дня на Завалійскомъ кладбищѣ похоронено |
| 79 Черняевскій | 28 | 82 | Тысяча девятьсотъ шестаго года Сентября двадцать восьмого дня въ д. Кривончикахъ скончался отъ старости по имени Александръ Черняевскій св. Таинствами пріобщенъ | Христіанинъ умершій отъ рода восемьдесятъ два года оставшій вдовецъ Викторіи Млекицкій Черняевскій дочерей Людвиги Антонины | тѣло его Протоіереемъ Антоніемъ Кобузевымъ сего года Сентября двадцать девятаго дня на Завалійскомъ кладбищѣ похоронено. |
| 80 Левчуковъ | 28 | 1 | Тысяча девятьсотъ шестаго года Сентября тридцатаго дня въ д. Кривончикахъ скончался отъ кровотеченія по имени Антоній | Христіанинъ Людвикъ и Викторіи изъ Довгановъ Левчуковъ законнаго супруговъ сынъ (родился) умершій отъ рода одного года | тѣло его Протоіереемъ Антоніемъ Кобузевымъ сего года Сентября первого дня на Завалійскомъ кладбищѣ похоронено. |

Житомиръ, тип. наслѣд. М. Розенфата.

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 81 Завалѣева | 6 | 37 | Октябрь<br>Тысяча девятьсотъ шестна-дцатаго года Октября шестого дня въ с. Завалѣ-ѣхъ скончался отъ старо-сти по имени Іосифъ Завалѣевъ с. Таинъ-ства приобщенъ. | Крестьянинъ: пятый отъ роду семидесяти семи лѣтъ вставши урны Маріи изъ Мелниковъ Завалѣевъ вставши дѣтей Зевѣ-ина Леона Людвиковъ | тѣло его Протоіерей Антоніемъ Крыжи-ева года Октября седьмого дня на Завалѣевскомъ кладбищѣ похоронено. |
| 82 Хашмурскаго | 26 | 8 мѣсяц. | Тысяча девятьсотъ шестна-дцатаго года Октября шестна-дцатаго дня скончался отъ внутренней болѣзни по имени Ефронъ с. Крыжовинецъ | Крестьянинъ: Ивана и Елены изъ Хатырскихъ Хашмурскихъ законной супруговъ сынъ пятый отъ роду восьми мѣсяцевъ. | тѣло его Протоіерей Антоніемъ Крыжи-ева года Октября семнадцатаго дня на Завалѣевскомъ кладбищѣ похоронено |
| 83 Вогишевскаго | 17 | 5 мѣсяц. | Тысяча девятьсотъ шестна-дцатаго года Октября семнадцатаго дня въ с. Зеленой скончался отъ внутренней болѣзни по имени Станиславъ | Крестьянинъ: Маріанны и Антонины изъ Станковскихъ Вогишевскихъ законъ-ныхъ супруговъ сынъ пятый отъ рождѣнія | тѣло его Протоіерей Антоніемъ Крыжи-ева года Октября восемнадцатаго дня на Зеленскомъ кладбищѣ похоронено |
| 84 Млечинскаго | 18 | 4 | Тысяча девятьсотъ шестна-дцатаго года Октября восемнадцатаго дня въ с. Зеленой скончался отъ скарлатины по имени Станиславъ | Крестьянинъ: Григорія и Евдокіи изъ Юрковскихъ Млечинскихъ законъ-ныхъ супруговъ сынъ пятый отъ рождѣнія года. | тѣло его Протоіерей Антоніемъ Крыжи-ева года Октября девятнадцатаго дня на Зеленскомъ кладбищѣ похоронено |
| 85 Озловскаго | 20 | 28 | Тысяча девятьсотъ шестна-дцатаго года Октября двадцатаго дня въ с. Зеленой скончался отъ внутренней болѣзни по имени Людвикъ с. Таинъ-ства приобщенъ | Крестьянинъ: Стани-слава и Анны изъ Древковскихъ Крузе-вичъ законныхъ супруговъ сынъ пятый отъ роду двадцати восьми лѣтъ. | тѣло его Протоіерей Антоніемъ Крыжи-ева года Октября двадцать перваго дня на Зеленскомъ кладбищѣ похоронено. |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. |
|---|---|---|---|
| 86 Ржищева | 22 | 6 мѣсяц. | Тысяча девятьсотъ шестна-дцатаго года Октября двадцать второго дня с. Крыжовинецъ отъ внутренней болѣзни по имени Ма |
| 87 Гаевскаго | 23 | 75 | Тысяча девятьсотъ шестна-дцатаго года Октября двадцать третьяго дня въ с. Завалѣевѣ отъ старости по имени Иванъ с. Таинъ-ства |
| 88 Демянскаго | 26 | 3 | Тысяча девятьсотъ шестна-дцатаго года Октября двадцать шестого дня въ с. Завалѣевѣ отъ порока сердца |
| 89 Кравченкова | 12 | 14 | Ноябрь<br>Тысяча девятьсотъ шестна-дцатаго года Ноября двенадцатаго дня с. Завалѣевѣ отъ скарлатины Антонина Крыжи-ева |
| 90 Ржищева | 6 | 5 | Декабрь<br>Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Декабря шестого дня въ с. Завалѣевѣ отъ болѣзни по имени Эдвардъ |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 86 Ромашова | 22 | 6 мѣсяц. | Тысяча девятьсот шестна дцатаго года Октября двадцать втораго дня въ с. Завалійскихъ Скопасъ отъ внутренной болѣзни по имени Марія | Христіанки Якова и Анастасіи изъ Гуріевъ Яковлевъ законныя супруговъ дочь наслѣдница отъ роду шести мѣсяцовъ | тѣло ея Протоіерей Антоній Кобыленскій года Октября двадцать третьяго дня на Завалійскомъ кладбищѣ похоронено. |
| 87 Толочко | 23 | 75 | Тысяча девятьсот шестна дцатаго года Октября двадцать третьяго дня въ с. Завалійскихъ скончалъ отъ старости по имени Иванъ Толочко св. Таинъ былъ причащенъ. | Крестьянинъ: пятьдесятъ отъ роду семь десять пять лѣтъ оставилъ уроженку Александру изъ Фарковъ. оставилъ дѣтей: Виктора Вдовецъ и Захарату | тѣло ея Протоіерей Антоній Кобыленскій года Октября двадцать четвертаго дня на Завалійскомъ кладбищѣ похоронено. |
| 88 Демиденко | 26 | 3 | Тысяча девятьсот шестна дцатаго года Октября двадцать шестого дня въ с. Завалійскихъ скончалъ отъ поноса по имени Ерофеева | Крестьянинъ. Владислава и Людвики изъ Гробовіевъ Демиденко вышелъ законнаго супруговъ сына отъ рождения | тѣло ея Протоіерей Антоній Кобыленскій года Октября двадцать седьмого дня на Завалійскомъ кладбищѣ похоронено. |
| 89 Ковалькова | 12 | 14 | Ноябрь Тысяча девятьсот шестна дцатаго года Ноября двенадцатаго дня въ с. Завалійскихъ скончалъ отъ скарлатины по имени Антонина св. Таинъ была причащена | Мѣщанъ Крестьянки: Людвики и Юліи изъ Марелковъ законныя супруговъ дочь наслѣдница отъ роду четырнадцать лѣтъ | тѣло ея Протоіерей Антоній Кобыленскій года Ноября тридцать втораго дня на Завалійскомъ кладбищѣ похоронено. |
| 90 Ковалькова | 6 | 5 | Декабрь Тысяча девятьсот шестнадцатаго года Декабря шестого дня въ с. Завалійскихъ скончалъ отъ внутренной болѣзни по имени Евсигней | Мѣщанъ Крестьянки: Ивана и Анны изъ Голованъ Охранку ковъ законныя супруговъ сынъ наслѣдникъ отъ роду шести мѣсяцовъ | тѣло ея Протоіерей Антоній Кобыленскій года Декабря шестого дня на Завалійскомъ кладбищѣ похоронено |

Житомиръ, тип. наб. М. Розенблата.

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? [illegible] какой болѣзни или [illegible] случаю умеръ? былъ [illegible] ащенъ Св. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 91 Панкратовъ, | 12 | 60 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Декабря двенадцатаго дня, въ с. Зеленой скончался отъ старости по имени Макаръ пріобщенъ св. Таинъ | Крестьянинъ: холостой отъ роду шестьдесятъ лѣтъ изъ Кекоталовъ Полнорковъ | погребенъ Кавендзинъ Антоніемъ Коцкимъ сего года Декабря тринадцатаго дня на Зеленецкомъ кладбищѣ похороненъ. |
| 92 Милевскій | 15 | 58 | Тысяча девятьсотъ шестнадцатаго года Декабря пятнадцатаго дня въ с. Зеленой скончалась отъ простуды по имени: Анна изъ Людзинскихъ Мурлокъ св. Таинъ не была пріобщена. | Крестьянка: замужняя отъ роду пятьдесятъ восемь лѣтъ осталась вдовою Адама Мурло сыновей: Іосифа Франца дочерей: Маріи Юзефу. | погребена Кавендзинъ Антоніемъ Коцкимъ сего года шестнадцатаго Декабря на Зеленецкомъ кладбищѣ похоронена. |

Настоятель Завалійскаго
Р. К. прихода Кавкобецъ

ВѢРНО:
ПРОСКУРОВСКІЙ ДЕКАНЪ
Каплан Ладыго

338

Ородившихся
1917 год

# МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Двинской

РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ 1917 год

О РОДИВШИХСЯ

На 1917 год.

| Фамилія окрещенн | № | Родившихся Муж-скаго пола | Родившихся Жен-скаго пола | Числа Рож-денія | Числа Кре-щенія | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | Январь мѣсяцъ |
| Ранисовскій | 1. | 1. | „ | 29. Dek. 1916г. | 1. Янв. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Января перваго дня въ Двинскомъ римско-Католическомъ Костелѣ крещено дитя по имени „Бронислава" Кендзюшъ Антоніемъ Кобусомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинства |
| Дзюа | 2. | 2. | „ | 3. | 4. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Января четвертаго дня въ Двинскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ крещено дитя по имени „Меронія" Кендзюшъ Антоніемъ Кобусомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинства |
| Ранушкевичъ | 3. | „ | 1. | 1. | 8. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Января восьмого дня въ Двинскомъ римско-Католическомъ Костелѣ крещено дитя по имени „Марія" Кендзюшъ Антоніемъ Кобусомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинства |
| | 3. | 3. | „ | 1. | 8. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Января восьмого дня въ Двинскомъ римско-Католическомъ Костелѣ крещено дитя по имени „Ядвигъ" Кендзюшъ Антоніемъ Кобусомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинства |

| Какихъ родителей, | какомъ приходѣ р |
|---|---|
| | 1917 |
| Дворянъ Вар | изъ Винцевичъ |
| дворянинъ Суп | дившійся двадца |
| кабря 1916 года | |
| чанъ. | |
| Крестьянъ Лав | |
| тый изъ Водя | |
| конный Супруг | |
| вшійся третьяго | |
| да въ сель Т | |
| Крестьянъ Ге | |
| изъ Кульчицкой | |
| дворянинъ Супруг | |
| вшаяся перваго | |
| года въ с. Де | |
| Крестьянъ Д | |
| вѣтины изъ Во | |
| ковъ дворянин | |
| нинъ православ | |
| варя сего года | |
| ровѣнъ. | |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|---|---|
| 1917 | 2006 | |
| Дворянинъ Варфоломѣевскій и Аделаиды Венцеславовны Ратневскихъ законныя супруговъ сынъ родившійся двадцать девятого Декабря 1916 года въ дер. Петровскаго. | Воспріемниками были: Францъ Янсецкій съ Валентиною Марціана Сидлецкаго супругою. | |
| Христіанъ Лаврентія и Доротеи Іосифовны Водопьяновъ Дудовъ законныя супруговъ сынъ родившійся третьяго Января сего года въ семъ Претенышкахъ | Воспріемниками были: Тимофей Фурманъ съ Еленою Петрова Ситницкаго супругою | |
| Христіанъ Петра и Агафоніи Іосифовны Кульчицкихъ Калужскихъ законныя супруговъ дѣтищъ родившаяся перваго Января сего года въ с. Деканы. | Воспріемниками были: Францъ Гордковъ съ Стефаніею Іосифа Карчмарскаго супругою | |
| Христіанъ Доминика и Каѳаріны Іосифовны Вырвовскихъ Войниковъ законныя супруговъ сынъ родившійся перваго Января сего года въ д. Крыштофовцѣ. | Воспріемниками были: Владиславъ Вырвовскій съ Почетною Анною Войника супругою | |

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся: Мужскаго пола | Счетъ родившихся: Женскаго пола | Числа: Рожденія | Числа: Крещенія | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родител… какомъ прихо… |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 5. | 4. | „ | 12. | 15. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Января пятнадцатаго дня въ Довольнѣйскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Бронислава" Кѣндзомъ Антоніемъ Ковцомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьяне … Возвышѣ … дившійся … вора сего … волостнаго … |
| Волынь Дубенскій | 6. | „ | 2. | 22. | 25. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Января двадцать пятаго дня въ Довольнѣйскомъ римско Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Ісафатія" Кѣндзомъ Антоніемъ Ковцомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянка … ..ря Семенов… …ольнѣйскаго … …родившаяся … …раго Января … …волостнаго … |
| | 7. | 5. | „ | 20. Января | 29. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Января двадцать девятаго дня въ Довольнѣйскомъ римско Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Антоній" Кѣндзомъ Антоніемъ Ковцомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянка … ..ря Павлов… …ольнѣйскаго … …дившаяся … …двадцатаго … …ней. |
| Волынь Дубенскій | 8. | „ | 3. | 21. Января | 29. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Января двадцать девятаго дня въ Довольнѣйскомъ римско Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Евгенія" Кѣндзомъ Антоніемъ Ковцомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянка … …ически изъ … Дубровъ Дуб… …ковъ дочь … …года Января … …дня въ … |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|---|---|
| Крестили Сонцы Фадѣевны Вовчыць внѣбрачный сынъ родившійся двадцать шестого Января сего года въ дер. Кривочицахъ. | Воспріемниками были: Марко Фругачъ съ Анелей Казимировой Вовчыца супругою. | |
| Крестили Леона и Крыстыны Сенисовъ Домницкихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся двадцать пятого Января сего года въ дер. Кривочицахъ. | Воспріемниками были: Іосифъ Сенисъ съ Петронелею Домницкою Сенисъ супругою. | |
| Крестили Ивана и Кодефы Пилипчуковъ Ковалковъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся сего года Января двадцать шестого дня въ с. Деденой. | Воспріемниками были: Андрей Кульчицкій съ Франциской Лукіяна Подковы - супругою. | |
| Крестили Франца и Франциски изъ Квасіовскихъ Дудовъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся сего года Января двадцать перваго дня въ с. Деденой. | Воспріемниками были: Матвѣй Фисакевичъ съ Юліею Винцента Квасіовскаго супругою. | |

ЖИТОМІРЪ, ТИП. НАСЛ. М. РОЗНБЛАТА.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся: Мужскаго пола | Счетъ родившихся: Женскаго пола | Числа: Рожденія | Числа: Крещенія | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ роди… какомъ пр… |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Мирославскій Подкова | 9. | „ | 4. | 18. Января | 29. | Тысяча девятьсотъ семьнадцатаго года Января двадцать девятаго дня въ Варшавскомъ римско католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Валентина" Кѣмъ Доминикъ Антоніевичъ Кобцевъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинъ. | Крестьянина … |
| Подкова | 10. | 6. | „ | 17. Января | 29. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Января двадцать девятаго дня въ Варшавскомъ римско-католическомъ приходскомъ костелѣ окрещено дитя по имени „Вронислава" Кѣмъ Доминикъ Антоніевичъ Кобцевъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинъ. | Крестьянина … |
| Подкова | 11. | „ | 5. | 17. Января | 29. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Января двадцать девятаго дня въ Варшавскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Вѣнцеслава" Кѣмъ Доминикъ Антоніевичъ Кобцевъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинъ | Крестьянина … |
| Сацунка | 12. | 7. | „ | 1. Февраля | 5. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Февраля пятаго дня въ Варшавскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Бернардинъ" Кѣмъ Доминикъ Антоніевичъ Кобцевъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинъ | Крестьянина … |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|---|---|
| Крестянъ Григорія и Евдокіи Бины Ирь Пилипковъ Параскевичъ Параскевъ Супругъ дочь родившаяся сего года Января восьмаго дня въ с. Ревенной. | Воспріемники были: Мирошникъ Яковлевскій съ Людвикою Николаева Бынка супругою. | |
| Крестянинъ Павла и Маріи Ирь Ѳеодоровъ Подковичъ Параскевъ Супругъ сынъ родившійся сего года Января семнадцатаго дня въ с. Ревенной. | Воспріемники были: Петръ Еременичъ съ Софіею Михайла Новака супругою. | |
| Крестянинъ Павла и Маріи Ирь Ѳеодоровъ Подковичъ Параскевъ Супругъ дочь родившаяся сего года Января семнадцатаго дня въ с. Ревенной. | Воспріемники были: Яранокъ Новакъ съ Еленою Петра Еременка супругою. | |
| Крестьянинъ Григорія и Параскевіи Ирь Ѳеодоровъ Гасютинъ Параскевъ Супругъ сынъ родившійся сего года Февраля перваго дня въ с. Куриковъ. | Воспріемники были: Степанъ Ковальчукъ съ Маріянною Викентія Гасютина супругою. | |

ЖИТОМІРЪ, ТИП. НАСЛ. И. РОЗЕНБЛАТА.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся: Мужскаго пола | Счетъ родившихся: Женскаго пола | Числа: Рожденія | Числа: Крещенія | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родител… какомъ прихо… |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Ванкулов | 13. | „ | 6. | 2. | 5. Февраля | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Февраля пятаго дня въ Даховскомъ Фанагорійско-Катихизическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Фіорентина" Іеронимъ Антоніевъ Кобусевъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинства. | Крестьянинъ … Іозефовъ Си… супругъ до… года Февра… въ д. Ерем… |
| Ванкуло | 14. | 8. | „ | 2. | 5. Февраля | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Февраля пятаго дня въ Даховскомъ Фанагорійско-Катихизическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Альвина" Іеронимъ Антоніевъ Кобусевъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинства. | Крестьянинъ … гро Вячеу… кимъ супр… гійся сем… рого дня в… |
| Ванкуло | 15. | „ | 7. | 6. | 12. Февраля | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Февраля двѣнадцатаго дня въ Даховскомъ Фанагорійско-Катихизическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Адольфъ" Іеронимъ Антоніевъ Кобусевъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинства. | Крестьянинъ … лій гр. Го… другъ Ро… ровъ дочь под… Февраля. … д. Ерем… |
| Ванкузина | 16. | 9. | „ | 9. | 14. Февраля | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Февраля четырнадцатаго дня въ Даховскомъ Фанагорійско-Катихизическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Янина" Іеронимъ Антоніевъ Кобусевъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинства | Крестьянинъ … ки гр. Ко… никовъ Ро… семь рождени… Февраля … с. Даховск… |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|---|---|
| Крестьянъ Антона и Евгеніи Іос Юзвиковъ Стефановъ Фаинныхъ супруговъ дочь родившаяся сего года февраля втораго дня въ д. Ерчовицахъ. | Воспріемницами были: Викторъ Другакъ и Усцыніа Григорія Содоси супругою. | |
| Крестьянъ Игнатія и Анеси Іос Вилчуковъ Витковъ Фаинныхъ супруговъ сынъ родившійся сего года февраля втораго дня въ д. Петриковцахъ. | Воспріемницами были: Лукіанъ Вгинко и Розаліею Петры Винко супругою. | |
| Крестьянъ Александра и Эмиліи Іос Гобатевичъ Андрушковъ Фаинныхъ супруговъ дочь родившаяся сего года февраля тринадцатаго дня въ д. Ерчовицахъ. | Воспріемницами были: Казиміръ Семенъ и Доротою Марка Другака супругою. | |
| Крестьянъ Леонтія и Людвики Іос Ковалевскихъ Кобылинковъ Фаинныхъ супруговъ сынъ родившійся сего года февраля девятаго дня въ с. Довгомостахъ. | Воспріемницами были: Владиславъ Довгиковскій и Софіею Бгинскою вдовою. | |

ЖИТОМІРЪ, ТИП. НАСЛ. М. РОЗВИВАЛАТА.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся: Мужскаго пола | Счетъ родившихся: Женскаго пола | Числа: Рожденія | Числа: Крещенія | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ род… какомъ п… |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Мелинъ | 17. | 10. | „ | 10. Февраля | 14. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Февраля четырнадцатаго дня въ Довольинскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Агнесія" Кендзомъ Антоніемъ Кобусомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянк… Мелина… …ицу Сур… …ся его … …дня въ с… |
| Федорова | 18. | „ | 8. | 15. Февраля | 19. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Февраля девятнадцатаго дня въ Довольинскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя „Елена" Кендзомъ Антоніемъ Кобусомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянк… Куфтовы … супругов… …года Фев… …дня въ с… |
| Охманъ | 19. | 11. | „ | 12. Февраля | 19. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Февраля девятнадцатаго дня въ Довольинскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Иванъ" Кендзомъ Антоніемъ Кобусомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянк… Онгабатов… супругов… года Февр… …дня въ с… |
| Ролинъ | 20. | „ | 9. | 20. Февраля | 26. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Февраля двадцатаго шестаго дня въ Довольинскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Станислава" Кендзомъ Антоніемъ Кобусомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянк… Сыны … Ролинъ… …день родив… …рома два… |

Довидна 11/II-19г. Краснъ

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|---|---|
| Крестьянъ Павла и Софіи изъ Мельниковъ Мельниковъ Ѳаконширъ Супруговъ сынъ родившійся сего года Февраля десятаго дня въ с. Довалійскомъ. | Воспріемниковъ были: Титусъ Гроницковскій съ Маріанною Ивана Ѳурсана супругою. | |
| Крестьянъ Ивана и Маріи изъ Куфтовъ Подковъ Ѳаконширъ Супруговъ дочь родившаяся сего года Февраля пятнадцатаго дня въ с. Дедешт | Воспріемницами были: Иванъ Квасніовскій съ Констанціею Ивана Ѳаркасъ супругою. | |
| Крестьянъ Якова и Евы изъ Чикабатовъ Ѳаконовъ Ѳаконширъ супруговъ сынъ родившійся сего года Февраля девятнадцатаго дня въ с. Дедешт | Воспріемницами были: Владиславъ Вигровскій съ Ѳранциско Антонія Пинзыка супругою. | |
| Крестьянъ Антонія и Юліанны изъ Стратиновъ Войтковъ Ѳаконширъ Супруговъ дочь родившаяся сего года Февраля двадцатаго дня | Воспріемницами были: Винценъ Ясь съ Маріею Ивана Бѣлинскаго супругою. | |

въ, тип. насл. М. Розвицкаго.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся | | Числа | | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родителей, какомъ приходѣ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Мужскаго пола | Женскаго пола | Рожденія | Крещенія | | |
| Кузьмин | 21. | 12. | „ | 18. | 26. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года февраля двадцать шестаго дня въ Даваційскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя мужескаго пола именемъ „Агапій" Ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства. | Крестьянъ Д... ...ій изъ Малог... ...коимъ супруг... ...шійся сего го... ...дцатаго дня... ...ара |
| Кобзевъ | 22. | 13. | „ | 21. | 26. Февраля | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Февраля двадцать шестаго дня въ Даваційскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя женскаго пола именемъ „Аѳонья Аѳ" Ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства. | Крестьянина ... ...Кобец... супруговъ сынъ ... года февраля ... дня въ С. ... |
| Фоминъ | 23. | 14. | „ | 1. | 3. Марта | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Марта третьяго дня въ Даваційскомъ римско Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя мужескаго пола именемъ „Аѳанасій" Ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства. | Крестьянъ Ф... ...Фоминовъ ... ...ихъ супруговъ ... ся сего года ... дня въ д. К... |
| Сенько | 24. | 15. | „ | 8. | 12. Марта | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Марта двенадцатаго дня въ Даваційскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя мужескаго пола именемъ „Иванъ" Ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянъ Г... ...ихъ изъ Д... ...ковъ Даваційск... ...вшійся сего ... ...тнаго дня ... ...ара. |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|---|---|
| Крещенъ Василій и Маріанній изъ Мазовъ Кузьмичъ законнорожденный сынъ родившійся сего года февраля восьмнадцатаго дня въ д. Кривлинцахъ | Воспріемниками были: Власій Ивановъ съ Анастасіею Матсуцкою Левчукова супругою. | |
| Казиміръ и Анна изъ Кобецковъ законнорожденный сынъ родившійся сего года февраля двадцать перваго дня въ С. Давыдовкахъ | Воспріемниками были: Викторинъ Кобецковъ съ Каѳариною Константиною Кобецковою супругою. | |
| Крещенъ Осипъ и Анна изъ Кузьмичовъ Довгановъ законнорожденный сынъ родившійся сего года Марта перваго дня въ д. Кривлинцахъ | Воспріемниками были: Амвросій Стоянъ съ Елизаветою Стефановою Вавроцкою супругою. | |
| Крещенъ Казиміръ и Юзефина изъ Довгановъ Семеновъ законнорожденный сынъ родившійся сего года Марта восьмаго дня въ д. Кривлинцахъ. | Воспріемниками были: Іосифъ Семеновъ съ Елизаветою Стефановою Вавроцкою супругою. | |

ЖИТОМІРЪ, ТИП. НАСЛ. М. РОЗЕНБЛАТА.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся | | Числа | | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родителей, какомъ приходѣ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Мужскаго пола | Женскаго пола | Рожденія | Крещенія | | |
| Богомоловъ. | 25. | 16. | „ | 7. Марта | 12. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Марта седьмаго дня въ Двинскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Марьянъ" Ксендзомъ Антоніемъ Ковальскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: таинства | Вносится и Іоахимъ Богом супругомъ сын года Марта с. Двинскъ |
| Войнилло. | 26. | „ | 10. | 10. Марта | 13. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Марта тринадцатаго дня въ Двинскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Софія" Ксендзомъ Антоніемъ Ковальскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянъ Пе ним изъ Пинск Двинскомъ су нимался его с святого дня в сровесь. |
| Бранкова. | 27. | 17. | „ | 9. Марта | 13. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Марта тринадцатаго дня въ Двинскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Іосифъ" Ксендзомъ Антоніемъ Ковальскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянъ Д Евы изъ Ка ковъ Двинскомъ родившійся с девятаго дня |
| Лобанова. | 28. | „ | 11. | 18. +13 Марта | 25. +13 | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Марта двадцать пятаго дня въ Двинскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Цезарина" Ксендзомъ Антоніемъ Ковальскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянъ К Давидъ изъ Покатиловъ родившійся въ года Марта таго дня въ |

Д. № 174
22/4 42

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|---|---|
| Вячеслава и Юзефы гг. Ковалковъ Богданівъ Даниловъ сынъ родившійся сего года Марта седьмого дня въ с. Деденъ | Воспріемниками были: Матвѣй Брикъ съ Евою Левчукъ вдовою. | |
| Крестьянъ Павла и Екатерины гг. Пидыковъ Волынецъ Даниловъ супруговъ дочь родившаяся сего года Марта десятого дня въ д. Кричиловичъ. | Воспріемниками были: Ефремъ Волынецъ съ Терезою Андрея Подкова супругою. | |
| Крестьянъ Владислава и Евы гг. Карчмарскихъ Брикковъ Даниловъ супруговъ сынъ родившійся сего года Марта девятого дня въ с. Деденъ | Воспріемниками были: Андрей Мудрикъ съ Екатериною Ефрема Ивасюка супругою. | |
| Крестьянъ Людвика и Екатерины гг. Переѣзжаловъ Пекутковъ Даниловъ супруговъ сынъ родившаяся сего года Марта восемнадцатаго дня въ д. Кричиловичъ | Воспріемниками были: Василій Марковъ съ Петронелею Игнатія Левчукъ супругою | |

ЖИТОМІРЪ, ТИП. НАСЛ. М. РОЗВИЛАТА.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся: Мужскаго пола | Счетъ родившихся: Женскаго пола | Числа: Рожденія | Числа: Крещенія | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родите… какомъ прих… |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Ранневскій | 29. | 18. | » | 23. Марта | 26. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Марта двадцать шестаго дня въ Двинскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Иванъ Ксендзомъ Антоніемъ Ковальскимъ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св: Таинства | Крестьянинъ … |
| Станкевичъ | 30. | 19. | » | 20. Марта | 26. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Марта двадцать шестаго дня въ Двинскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Романъ Ксендзомъ Антоніемъ Ковальскимъ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св: Таинства | Крестьянинъ … |
| Вавилко | 31. | 20 | » | 29. Мар. | 3. Апр. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Апрѣля третьяго дня въ Двинскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Болеславъ" Ксендзомъ Антоніемъ Ковальскимъ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св: Таинства | Крестьянинъ … |
| Кравковская | 32. | » | 12. | 28. Мар. | 3. Апр. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Апрѣля третьяго дня въ Двинскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Станислава" Ксендзомъ Антоніемъ Ковальскимъ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св: Таинства | Крестьянинъ … |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|---|---|
| Крестьянъ Войтѣха и Теофиліи Іос Пинскаго Пинскаго Раковскаго законныя супруговъ сынъ родившійся сего года Марта двадцать шестаго дня въ Пинскѣ | Воспріемниками были: Францъ Весловскій съ Теофилею Станислава Раковскаго супругою. | |
| Крестьянъ Кароля и Розаліи Іос Пинскаго Пинскаго Раковскаго супруговъ сынъ родившійся сего года Марта двадцать го дня въ с. Парафіи | Воспріемниками были: Иванъ Черняковскій съ Павлиною Станислава Пинскаго супругою. | |
| Крестьянъ Изидора и Павлины Іос Пинскаго Войцеховъ Раковскаго законныя супруговъ сынъ родившійся сего года Марта двадцать девятаго дня въ д. Кривошицахъ | Воспріемниками были: Аѳанасій Огрызковъ съ Изабеллою Каверія Домашевскаго супругою. | |
| Крестьянъ Евстахія и Людвики Іос Пинскаго Пинскаго Раковскаго законныя супруговъ сынъ родившійся сего года Марта двадцать восьмаго дня въ с. Ретомѣ | Воспріемниками были: Германъ Кулинскій съ Варварою Андрея Брынки супругою | |

ЖИТОМІРЪ, ТИП. НАСЛ. М. РОЗЕНБЛАТА.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся: Мужскаго пола | Счетъ родившихся: Женскаго пола | Числа: Рожденія | Числа: Крещенія | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родителей, какомъ приходѣ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Волчковъ | 33. | 21. | „ | 29. Мая. | 3. Авг. | Тысяча девятьсотъ семьнадцатаго года Августа третьяго дня въ Даховской станицѣ Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Францъ Ксаверій Антоній Ковцевичъ" совершеніе всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянина |
| Ковальчукъ | 34. | „ | 13. | 26. Мая. | 3. Авг. | Тысяча девятьсотъ семьнадцатаго года Августа третьяго дня въ Даховской станицѣ Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Станиславъ" Ксаверій Антоній Ковцевичъ совершеніе всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянина |
| Довгаль | 35. | 22. | „ | 6. Августа | 9. | Тысяча девятьсотъ семьнадцатаго года Августа девятаго дня въ Даховской станицѣ Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Станиславъ" Ксаверій Антоній Ковцевичъ совершеніе всѣхъ обрядовъ Св: Таинства. | Крестьянина |
| Довгаль | 36. | „ | 14. | 1. Августа | 9. | Тысяча девятьсотъ семьнадцатаго года Августа девятаго дня въ Даховской станицѣ Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Маріанна" Ксаверій Антоній Ковцевичъ совершеніе всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянина |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|---|---|
| Крестьянъ Сигизмунда и Сабины Іер. Витовицкихъ Вонсовичевъ законныя супруговъ сынъ родившійся сего года Марта двадцать девятаго дня въ с. Девятой | Воспріемники были: Антоній Пасынковскій съ Евгенію Адольфа Красовицкаго супруга. | |
| Крестьянъ Леона и Анны Іер. Ивашкевичъ Ковалевъ законныя супруговъ дочь родившаяся сего года Марта двадцать шестаго дня въ с. Ровнопольскомъ | Воспріемники были: Ефремъ Іосифовичъ Ковалевъ съ Юліею Мишкевичъ Панна супруга. | |
| Крестьянъ Леонтія и Ефросиніи Іер. Стахъ Гаврилковъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся сего года Апрѣля шестаго дня въ д. Кривашицахъ | Воспріемники были: Павелъ Кветковъ съ Маріею Барановскою Левчука супруга. | |
| Крестьянъ Ивана и Викторіи Іер. Черняевскихъ Смоленскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся сего года Апрѣля перваго дня въ д. Петриковцахъ | Воспріемники были: Иванъ Кондратій съ Викторіею Ивановою Пелипка супруга. | |

ЖИТОМІРЪ, ТИП. КАСП. М. РОЗЕНБЛАТА.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся: Мужскаго пола | Счетъ родившихся: Женскаго пола | Числа: Рожденія | Числа: Крещенія | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родителе… какомъ приход… |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Мацкая Даниевская Даниевская Данилевская | 37. | » | 15. | 17. Апрѣля | 9. | Тысяча девятьсотъ семьнадцатаго года Апрѣля девятаго дня въ Довольнѣйскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Станиславова" Кеендзомъ Антоніемъ Ковальскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св: Таинства | Крестьяне … го Кер… Даконтыр… родившаяся … вадцать … д. Порфи… |
| | 38. | » | 16. | 18. Апрѣля | 22. | Тысяча девятьсотъ семьнадцатаго года Апрѣля двадцать втораго дня въ Довольнѣйскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Леонтина" Кеендзомъ Антоніемъ Ковальскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св: Таинства | Крестьяне … го Бинк… Даконтыр… родившаяся … дня … дня въ д. |
| | 39. | » | 17. | 20. Апрѣля | 25. | Тысяча девятьсотъ семьнадцатаго года Апрѣля двадцать пятаго дня въ Довольнѣйскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Феликса" Кеендзомъ Антоніемъ Ковальскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св: Таинства | Крестьяне … Марія … Данилевск… … ружья … сего года … го дня … |
| | 40. | » | 18. | 23. Апрѣля | 30. | Тысяча девятьсотъ семьнадцатаго года Апрѣля тридцатаго дня въ Довольнѣйскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Мавія" Кеендзомъ Антоніемъ Ковальскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ св: Таинства | Крестьяне … … Данил… … Супруговъ … сего года … крестнаго … |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|---|---|
| Крестьянъ Павла и Маріи Іосифовыхъ Черняевскихъ Маіскій Дворянскаго Сословія сынъ родившійся сего года Маія двадцать седьмого дня въ д. Горбинъ | Воспріемники были: Иванъ Ромейскій съ Маріею Іакова Маревскаго супругою. | |
| Крестьянъ Ивана и Маріи Іосифовыхъ Бѣлевскихъ Доменскій Дворянскаго Сословія сынъ родившійся сего года Іюня восемнадцатаго дня въ д. Поповичъ. | Воспріемниками были: Францъ Всеволовскій съ Теофилею Войтъ Іакова Доменскаго супругою. | |
| Крестьянъ Владислава и Маріи Іосифовыхъ Рыпневскихъ Дворянскій Сословія сынъ родившійся сего года Іюня двадцатаго дня въ | Воспріемниками были: Іосифъ Ромейскій съ Маріею Ивана Ходзевскаго супругою. | |
| Крестьянъ Петра и Маріи Іосифовыхъ Ходзевичъ Рыжковскій Дворянскій Сословія сынъ родившійся сего года Іюня двадцать пятаго дня въ с. Ревенъ | Воспріемниками были: Іосифъ Шевлуко съ Франциской Ивана Рыжковскаго супругою. | |

ЖИТОМІРЪ, ТИП. НАСЛ. М. РОЗВИЛАТА.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся: Мужскаго пола | Счетъ родившихся: Женскаго пола | Числа: Рожденія | Числа: Крещенія | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родите… какомъ прих… |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Вавринович Вавринович Домиан Феофилович | 41. | » | 19. | 23. Апрѣля | 30. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Апрѣля тридцатаго дня въ Радовійскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Ангелія" Кендзорскимъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянин Вавринович родившаяся дворф… въ д. К… |
| | 42. | » | 20. | 29. Апр. | 7. Мая | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Мая седьмаго дня въ Радовійскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Станислава" Кендзорскимъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянин … крестьяны … врожденно … года дня … д. Вин… … года … |
| | 43. | 23. | » | 28. Апр. | 7. Мая | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Мая седьмаго дня въ Радовійскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Станиславъ" Кендзорскимъ Антоніемъ Ковцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянин … … …

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|---|---|
| Крестьянки Варвары Фадѣевны Вавринцовой внебрачнорожденная родившаяся сего года Апрѣля двадцать третьяго дня въ д. Кривлицахъ | Воспріемниками были: Лукіянъ Фоминъ Кисель Іосифовъ Росина на Сикуни Супругою | |
| Крестьянка Ульяна и Малгорзата изъ Литвиковъ Вавринцовъ Законныя супружескія дѣти родившаяся сего года Апрѣля двадцать девятаго дня въ д. Кривлицахъ | Воспріемниками были: Карлъ Севастіянъ съ Катериною Севастіянова Семена супругою. | |
| Крестьянъ Михаила и Доминики изъ Левчуковъ Домгановъ Законныя супружескія Сынъ родившійся сего года Апрѣля двадцать восьмаго дня въ д. Кривлицахъ | Воспріемниками были: Матеушъ Левчукъ - съ Агафьею Касіяновою Левчука супругою. | |
| Крестьянъ Василія и Викторіи изъ Черняковскихъ Севастіянковъ Законныя супружескія сынъ родившійся сего года Мая втораго дня въ д. Петриковцахъ. | Воспріемниками были: Тимофей Матвѣевъ съ Анною Ивана Свидницкаго супругою. | |

ЖИТОМІРЪ, ТИП. НАСЛ. М. РОЗЕНБЛАТА.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся: Мужскаго пола | Счетъ родившихся: Женскаго пола | Числа: Рожденія | Числа: Крещенія | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родителей, какомъ приход |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Осипо-вскій | 45. | 24. | „ | 1. Мая | 7. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Мая седьмого дня въ Дзвинскомъ римско-католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Фелиціанъ Кендзіонъ Антоніевъ Ковальскій" совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянинъ Двинскаго уѣзда Осиповской волости сынъ |
| Свобунович | 46. | 25 | 22. | 6. Мая | 7. | Тысяча девятьсотъ семьнадцатаго года Мая седьмого дня въ Дзвинскомъ римско-католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Каземіръ" Кендзіонъ Антоніевъ Ковальскій совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянинъ |
| Ковальскій | 47. | „ | „ | 3. Мая | 7 | Тысяча девятьсотъ семьнадцатаго года Мая седьмого дня въ Дзвинскомъ римско-католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Станислава" Кендзіонъ Антоніевъ Ковальскій совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянинъ |
| Ковальскій | 48. | „ | 25. | 6. Мая | 7. | Тысяча девятьсотъ семьнадцатаго года Мая седьмого дня въ Дзвинскомъ римско-католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Янина" Кендзіонъ Антоніевъ Ковальскій совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянинъ |

635 13 350 8

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|---|---|
| Крестьянъ Тимофея и Евдокіи Іоанновыхъ Островскихъ Іаковъ супруговъ сынъ родившійся сего года Мая перваго дня въ д. Людвиковкѣ. | Воспріемниками были: Іосифъ Островскій съ Анною Коваликого вдовою. | |
| Крестьянъ Леона и Каролины Стафиковъ Кенетихъ Іаковъ супруговъ сынъ родившійся сего года Мая шестаго дня въ д. Петрыковцахъ | Воспріемниками были: Петръ Грушковскій съ Іаковою Адама Кафины супругою. | |
| Крестьянъ Никодима и Анны Щепановскихъ Скорупскій Іаковъ супруговъ дочь родившаяся сего года Мая пятаго дня въ д. Людвиковкѣ. | Воспріемниками были: Іосифъ Щепановскій съ Теодорою Антона Скорупковскаго супругою. | |
| Крестьянъ Іосифа и Каміллы Іоанновыхъ Ярошевичъ Каминскій Іаковъ супруговъ дочь родившаяся сего года Мая шестого дня въ с. Веленкѣ. | Воспріемниками были: Антоній Жмуръ съ Юліею Іосифа Кучевскаго супругою. | |

ЖИТОМІРЪ, ТИП. НАСЛ. М. РОЗЕНБЛАТА.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся: Мужскаго пола | Счетъ родившихся: Женскаго пола | Числа: Рожденія | Числа: Крещенія | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ роди… какомъ пр… |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Тимка | 49. | 26. | » | 4. Мая | 7. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Мая седьмого дня въ Даховской физико-Кавказской природѣ Косичь окрещена дитя по имени „Іосифъ" Іереемъ Антоніемъ Кѣдсемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестилъ… |
| Дымка | 50. | 27. | » | 4. Мая | 12. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Мая двѣнадцатаго дня въ Даховской физико-Кавказской природѣ Косичь окрещена дитя по имени „Ольга" Іереемъ Антоніемъ Кѣдсемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестилъ… |
| Ольга | 51. | 28. | » | 7. Мая | 12. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Мая двѣнадцатаго дня въ Даховской физико-Кавказской природѣ Косичь окрещена дитя по имени „Владиславъ" Іереемъ Антоніемъ Кѣдсемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестилъ… |
| Владиславъ | 52. | » | 24. | 8. Мая | 13. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Мая тринадцатаго дня въ Даховской физико-Кавказской природѣ Косичь окрещена дитя по имени „Анастасія" Іереемъ Антоніемъ Кѣдсемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестилъ… Сидорова… сущ… дня… |
| Сидорова | | | | | | | |

Ф. д. 488
25 [illegible]

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|---|---|
| Крестьянъ Станислава и Агаѳіи Іос Кудровъ Брилковъ Ѳаддѣевъ сынъ родившійся сего года Мая 14 дня въ | Воспріемниками были: Маріанна Бонушевскій съ Маріею Іосифовою Перлецкаго супругою | |
| Крестьянъ Ѳомина и Людвики Іос Тимошекъ Брилковъ Ѳаддѣевъ супругъ сынъ родившійся сего года Мая седьмаго дня въ д. Калуфинцахъ | Воспріемниками были: Матвѣй Кметь съ Эмиліею Матфѣевою Перлецкаго супругою | |
| Крестьянъ Іосифа и Маріи Іос Сѣкеръ Антоніевъ Ѳаддѣевъ супругъ сынъ родившійся сего года Мая седьмаго дня въ С. Ровалій карѣ | Воспріемницами были: Іосифа Маріанна съ Бонифатіемъ Ромейкой Ѳомицею. | |
| Крестьянъ Ѳеофора и Анны Іос Сѣкеръ Симеоновъ Ѳаддѣевъ супругъ сынъ родившійся сего года Мая восьмаго дня въ д. Кривлинцахъ | Воспріемниками были: Ѳаѳфѳомей Капелинскій съ Пет. Матѣевою Ѳеклуса супругою. | |

ЖИТОМІРЪ, ТИП. НАСЛ. М. РОЗЕНБЕЛЬА.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся: Мужскаго пола | Счетъ родившихся: Женскаго пола | Числа: Рожденія | Числа: Крещенія | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родит… какомъ при… |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Федоровъ | 53. | 29. | „ | 30. Апр. | 21. Мая | Тысяча девятьсотъ семьнадцатаго года Мая двадцать перваго дня въ Давыдовской Финско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Кастеръ" Ксендзомъ Антоніемъ Ковуцкимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянк… … … ковъ Дако… … родо… … Кривол… |
| Гаврилко | 54. | „ | 25. | 15. Мая | 22. | Тысяча девятьсотъ семьнадцатаго года Мая двадцать втораго дня въ Давыдовской Финско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Анисья" Ксендзомъ Антоніемъ Ковуцкимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянк… … Мат… … Сер… … … …

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|---|---|
| Крестьянъ Виктора и Михалины Іоз. Людвиковъ Друганковъ Законнаго супружества сынъ родившійся сего года Апрѣля тридцатаго дня въ с. Кривачинцахъ | Воспріемниками были: Касіанъ Скавацкій съ Еленою Сикулы супругою. | |
| Крестьянъ Войтѣха и Юзефы Іоз. Малаховъ Бурбисовъ законнаго супружества дочь родившаяся сего года Мая пятнадцатаго дня въ с. Кременчинцахъ | Воспріемниками были: Андрей Подкова съ Доротою Ивана Лѣнка супругою. | |
| Крестьянъ Ивана и Юзефы Іоз. Вусенко Новицкихъ Законнаго супружества дочь родившаяся сего года Мая двѣнадцатаго дня въ с. Людвиковкѣ. | Воспріемниками были: Адамъ Костецкій съ Еленою Людвика Кемента супругою. | |
| Крестьянъ Василія и Юзефы Іоз. Богдановъ Сталдинковъ Законнаго супружества дочь родившаяся сего года Мая двадцать пятаго дня въ с. Капустинцахъ. | Воспріемниками были: Матеушъ Кемета съ Маріею Фелисса Кафовскаго супругою. | |

ЖИТОМІРЪ, ТИП. КАСП. М. РОЗЕНБЛАТА.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся | | Числа | | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родител… какомъ прихо… |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Мужскаго пола | Женскаго пола | Рожденія | Крещенія | | |
| Иванъ | 57. | 21. | „ | 2. Іюня | 4. Іюня | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Іюня четвертаго дня въ Даховійскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Иванъ" Ксендзомъ Антоніемъ Кабуцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянъ Е… изъ Волын… коимъ сы… дившійся … втораго ф… года |
| Иванъ | 58. | „ | 22. | 29. Мая | 4. Іюня | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Іюня четвертаго дня въ Даховійскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Анна" Ксендзомъ Антоніемъ Кабуцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянъ … изъ … нівецкаго … года дня … года Мая … дня въ … |
| Іосифъ | 59. | „ | 22. | 6. Іюня | 10. Іюня | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года. Іюня десятаго дня въ Даховійскомъ римско Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Іосифъ" Ксендзомъ Антоніемъ Кабуцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянъ … изъ Литовск… коимъ сы… дившаяся его … дня въ с. … |
| Станиславъ | 60. | „ | 22. | 7. Іюня | 12. Іюня | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Іюня двѣнадцатаго дня въ Даховійскомъ римско Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Станислава" Ксендзомъ Антоніемъ Кабуцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянъ … изъ Брянск… коимъ супруго… яся его … дня въ с. … |

Д. № 39 17/5-42 г.

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|---|---|
| Крестьянъ Едуарда и Петронели изъ Вороновъ Миленковъ законный супругов сынъ родившійся сего года Іюня второго дня въ д. Кривачи | Воспріемниковъ были: Иванъ Левчуръ съ Стефаніею Ивановою Скавацкого супругою. | |
| Крестьянъ Венедикта и Павлины изъ Мелешковъ Власіевскаго Законный супругов дочь родившаяся сего года Мая двадцать девятаго дня въ с. Деденой | Воспріемниковъ были: Августинъ Тимофѣевъ съ Христиною Ефрема Ребенчаковою супругою | |
| Крестьянъ Ивана и Варвары изъ Литвяковъ Левчуковъ Законный супругов дочь родившаяся сего года Іюня шестаго дня въ д. Кривачи | Воспріемниковъ были: Іосифъ Семенъ съ Ксеніею Луки Канефистаго супругою. | |
| Крестьянъ Ивана и Текли изъ Брилевъ Подковъ Законный супругов сынъ родившаяся сего года Іюня седьмаго дня въ с. Деденой | Воспріемниковъ были: Воитъхъ Рыбакъ съ Маріею Ѳеодора Шкуры супругою. | |

ЖИТОМІРЪ, ТИП. НАСЛ. М. РОЗЕНБЛАТА.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся: Мужскаго пола | Счетъ родившихся: Женскаго пола | Числа: Рожденія | Числа: Крещенія | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родителей какомъ приход |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Богоявленскій | 61. | „ | 30. | 17. Іюня | 18. Іюня | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Іюня восемнадцатаго дня въ Даховской Римско Католической приходской Церкви совершено крещеніе надъ младенцемъ мужескаго пола именуемымъ „Ѳеофилъ" Ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянъ с ни изъ Под Даховскую су гласія Сем надцатаго д |
| Сафаменъ | 62. | „ | 31. | 12. Іюня | 25. Іюня | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Іюня двадцать пятаго дня въ Даховской Римско Католической приходской Церкви совершено крещеніе надъ младенцемъ женскаго пола именуемымъ „Ѳекла" Ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянъ с ферины изъ М тисовъ Дахов дочь родившаяся двънадцатаго Свѣтлой Пас |
| Корбанъ | 63. | „ | 32. | 24. Іюня | 25. Іюня | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Іюня двадцать пятаго дня въ Даховской Римско Католической приходской Церкви совершено крещеніе надъ младенцемъ женскаго пола именуемымъ „Марія" Ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянъ Д сіи изъ Куфс Даховскій су гласія сем надцатаго д сего. |
| Мысбао | 64. | 32. | „ | 23. Іюня | 25. Іюня | Тысяча Девятьсотъ семнадцатаго года Іюня двадцать пятаго дня въ Даховской Римско Католической приходской Церкви совершено крещеніе надъ младенцемъ мужескаго пола именуемымъ „Иванъ" Ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянъ Д вичи изъ Ма ковъ Даховскій родившійся с двадцать пя с. Даховской |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|---|---|
| Крестьянъ Ивана и Антонины Іоф Подковъ Іоаннисифъ Іаковлевъ Супругова дочь родившаяся сего года Іюня семь надцатаго дня въ с. Деревной | Воспріемницы были: Валеріи Кульчицкій съ Усцыною Рафаилова Брюнета Супругою. | |
| Крестьянъ Никифора и Цезарины Іоф Мельниковъ Сабателовъ Іаковлевъ Супругова дочь родившаяся сего года Іюня двѣнадцатаго дня въ с. Давидъ кафъ | Воспріемницы были: Бронисловъ Мельникъ съ Марцевною Жинько Супругою | |
| Крестьянъ Іакова и Анастасіи Іоф Куфелевъ Юзвиковъ Іаковлевъ Супругова дочь родившаяся сего года Іюня двадцать четвертаго дня въ с. Кривачи кафъ. | Воспріемницы были: Августинъ Витко съ Маріею Григорія Подуфалою Супругою. | |
| Крестьянъ Рафаила и Любви Іоф Мельниковъ Миловъ Іаковлевъ Супругова сынъ родившійся сего года Іюня двадцать третьяго дня въ с. Давидъ кафъ. | Воспріемницы были: Августинъ Іосифа съ Анною Августина Каструка Супругою. | |

ЖИТОМІРЪ, ТИП. НАСЛ. М. РОВИНБЛАТА.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся | | Числа | | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родите… какомъ прих… |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Мужскаго пола | Женскаго пола | Рожденія | Крещенія | | |
| Левчуковъ | 65. | 33. | „ | 6. Іюня | 9. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Іюня девятаго дня въ Заволжской финско-Католической приходской Костелѣ окрещено дитя по имени „Алоизій" Кеендзомъ Антоніемъ Ковтуномъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянинъ … изъ Дов… Коптюръ … родившійся … Іюля дня … |
| Пашковскій | 66. | 34. | „ | 28. Іюня | 29. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Іюня двадцать девятаго дня въ Заволжской финско Католической приходской Костелѣ окрещено дитя по имени „Каземіръ" Кеендзомъ Антоніемъ Ковтуномъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянинъ … изъ Керяевс… Рассолицъ … родившійся … Іюня … всѣхъ … дѣлъ. |
| Ванько | 67. | „ | 33. | 26. Іюня | 29. | Тысяча девятьсотъ семьнадцатаго года Іюня двадцать девятаго дня въ Заволжской финско-Католической приходской Костелѣ окрещено дитя по имени „Марія" Кеендзомъ Антоніемъ Ковтуномъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянинъ … ніи изъ Ку… Коптюръ … родившійся … сего года … тысячаго дня … сего. |
| Сеземко | 68. | 35. | „ | 2. Августа | 3. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Августа третьяго дня въ Заволжской финско-Католической приходской Костелѣ окрещено дитя по имени „Адольфъ" Кеендзомъ Антоніемъ Ковтуномъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянинъ … нины изъ Се… нова … родившійся … Августа дня … сего. |

640 35 8

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|---|---|
| Крестьянъ Людвика и Евгеніи Іоз Довгановъ Левчуковъ Законныхъ супруговъ сынъ родившійся сего года Іюня 13-го дня въ с. Кривачицахъ | Воспріемниками были: Иванъ Левчукъ съ Агнесою Никитой Выгуловскою супругою | |
| Крестьянъ Антонія и Луціи Іоз Черняевскихъ Васильевскихъ Законныхъ супруговъ сынъ родившійся сего года Іюня двадцать восьмаго дня въ с. Зеленой | Воспріемниками были: Владиславъ Васильевскій съ Сабиною Сигизмунда Вонсовича супругою. | |
| Крестьянъ Августина и Аполлиніи Іоз Кучковъ Бутковъ Законныхъ супруговъ дочь родившаяся сего года Іюня двадцать шестаго дня въ д. Кривачицахъ. | Воспріемниками были: Яковъ Людвикъ съ Луціей Каетаной Кучковой супругою. | |
| Крестьянъ Феликса и Антонины Іоз Себастьяновъ Гедгулевъ Законныхъ супруговъ сынъ родившійся сего года Августа втораго дня въ с. Давыдовкахъ. | Воспріемниками были: Викентій Мелитонъ съ Антониною Гедгулевою вдовою. | |

ЖИТОМІРЪ, ТИП. НАСЛ. К. РОЗЕНБЛАТА.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся | | Числа | | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родите… какомъ при… |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Мужскаго пола | Женскаго пола | Рожденія | Крещенія | | |
| Фоминъ | 69. | 36. | „ | 2. Августа | 6. | Тысяча девятьсотъ семьнадцатаго года Августа шестаго дня въ Двинскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Иванъ" Кендзорскимъ Антоніемъ Ковгелемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянъ … гор… Куфоми… мѣщ… супру… ся его го… ѳия … д. |
| Фурманъ | 70. | „ | 34. | 13. Августа | 14. | Тысяча девятьсотъ семьнадцатаго года Августа четырнадцатаго дня въ Двинскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Марія" Кендзорскимъ Антоніемъ Ковгелемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянъ … бояровъ Фу… Супруговъ … его года А… таго дня … никифо… |
| Жаховскій | 71. | 37. | „ | 10. Августа | 15. | Тысяча девятьсотъ семьнадцатаго года Августа пятнадцатаго дня въ Двинскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Іосифъ" Кендзорскимъ Антоніемъ Ковгелемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянъ … Ефи… изъ … сенъ Фоми… сынъ родив… густа деся… ровскомъ. |
| Сорокинъ | 72. | „ | 35. | 28. Іюня | 20. Авг. | Тысяча девятьсотъ семьнадцатаго года Августа двадцатаго дня въ Двинскомъ римско Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Марія" Кендзорскимъ Антоніемъ Ковгелемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянъ … изъ Динабу… Дисснитро… живущаяся … чать восьма… ницкаго. |

64/1 12 356 8

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|---|---|
| Крестьянъ Павла и Антонины Кузьмиковъ Довгановъ Іоаннитъ супружескій сынъ родившійся сего года Августа втораго дня въ д. Кривашицахъ. | Воспріемниками были: Севастіанъ Довганъ съ Саломіею Іосифа Габатея супругою. | |
| Крестьянъ Осипа и Анны Кузьмиковъ Фурманковъ Іоаннитъ супружескій сынъ родившійся сего года Августа третьяго дня въ с. Пристань Ниславъ. | Воспріемниками были: Лаврентій Дуда съ Параскевіей Ковтанской супругой Константина. | |
| Крестьянъ Станислава и Теофилы Кузьмиковъ Черенцевъ Іоаннитъ сынъ родившійся сего года Августа десятаго дня въ с. Куровскомъ. | Воспріемниками были: Станиславъ Чайковскій съ Павлиною Лозинской супругой Петра | |
| Крестьянъ Ивана и Анны Кузьмиковъ Гиляновъ Ефремъ супружескій сынъ родившійся сего года Іюня двадцать восьмого дня въ с. Давидовкѣ. | Воспріемниками были: Яковъ Ковальчукъ съ Станиславою Стржалковскою супругою. | |

ЖИТОМІРЪ, ТИП. НАСЛ. М. РОЗЕНБЛАТА.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся: Мужскаго пола | Счетъ родившихся: Женскаго пола | Числа: Рожденія | Числа: Крещенія | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Сорокин | 73. | » | 36. | 26. Августа | 26. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Августа двадцать шестаго дня въ Даховской римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Цезарина" Ксендзомъ Антоніемъ Кобусемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства |
| Сивцев | 74. | 38. | » | 21. Августа | 27. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Августа двадцать седьмаго дня въ Даховской римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Франц" Ксендзомъ Антоніемъ Кобусемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства |
| Сербинов | 75. | 39. | » | 11. Сентяб. | 12. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Сентября двѣнадцатаго дня въ Даховской римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Казимиръ" Ксендзомъ Антоніемъ Кобусемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства |
| Бакаев | 76. | » | 37. | 2. Сентяб. | 17. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Сентября семнадцатаго дня въ Даховской римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Марія" Ксендзомъ Антоніемъ Кобусемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|---|---|
| Крестили Іосифа и Теофилы Гедруцевъ Сабуевъ Даконтьевъ супругова дочь родившаяся сего года Августа двадцать третьяго дня въ с. Давыдовкахъ | Воспріемствовали были: Феликсъ Гедруцъ съ Каменской Онуфріей Атаманчика супругою. | |
| Іосифа и Маріи Гедруцевъ Сколецкихъ Семеновъ Даконтьевъ супруговъ сынъ Фодивитій сего года Августа двадцать перваго дня въ с. Кривачинцахъ. | Воспріемствовали были: Иванъ Левчукъ съ Евдавіею Варварою супругою Мартина | |
| Крестили Іосифа и Феликсы Гедруцевъ Сколецкихъ Сервайтиковъ Даконтьевъ супруговъ сынъ Фодивитій сего года Сентября одиннадцатаго дня въ д. Кудинкахъ. | Воспріемствовали были: Казиміръ Юревичъ съ Софіею Ковалевъ супругою Петра | |
| Крестили Войтѣха и Франциски Гедруцевъ Бриневъ Рыбаковъ Даконтьевъ супруговъ сынъ Болеславитій сего года Сентября втораго дня въ с. Деденкахъ. | Воспріемствовали были: Иванъ Радкова съ Девалею Станислава Левчука супругою. | |

ЖИТОМІРЪ, ТИП. КАСП. М. РОЗЕНБЛАТА.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся: Мужскаго пола | Счетъ родившихся: Женскаго пола | Числа: Рожденія | Числа: Крещенія | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родителе … какомъ приход… |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Богушевская Винцовна | 77. | » | 38. | 8. Сентября | 17 | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Сентября семнадцатаго дня въ Двинскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Марія" Ксендзомъ Антоніемъ Кобуцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянка … гор. Двинскаго … дочь … |
| Левкуть | 78. | » | 39. | 20. Сентяб. | 21. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Сентября двадцать перваго дня въ Двинскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Марія" Ксендзомъ Антоніемъ Кобуцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянка … гор. Двинскаго … дочь … |
| | 79. | » | 40. | 27. Сентября | 27. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Сентября двадцать седьмого дня въ Двинскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Станислава" Ксендзомъ Антоніемъ Кобуцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянка … гор. … дочь … |
| Кудревичъ | 80. | » | 41. | 23. Сентяб. | 29. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Сентября двадцать девятаго дня въ Двинскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Янина" Ксендзомъ Антоніемъ Кобуцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянка … гор. Самогурск… дочь … |

D. N: 135
24/I-68

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|---|---|
| Крестьянъ Мафтина и Антонины Ивановъ Пѣтковскихъ Богуславскаго Раіона Сквирскаго уѣзда родилась сего года Сентября восьмого дня въ с. Деденки | Воспріемники Састи были: Станиславъ Пѣтковскій съ Агапіею супругою Станислава Ерневой. | |
| Крестьянъ Павла и Маріи Ивановъ Гальчевскихъ Сквировскаго Раіона Сквирскаго уѣзда родилась сего года Сентября двадцатаго дня въ с. Куриловцахъ | Воспріемники Састи были: Іосифъ Сливковскій съ Екатериною супругою Василія Фудейка. | |
| Крестьянъ Виктора и Ириниты Ивановъ Гайдайскихъ Левчуковъ Раіона Сквирскаго уѣзда родилась сего года Сентября двадцать седьмого дня въ с. Деденки. | Воспріемники Састи были: Пафнутій Ивановъ съ Юліей супругою Станислава Гайдайскаго | |
| Крестьянъ Ѳомы и Маріи Ивановъ Сандурскихъ Козловскихъ Раіона Сквирскаго уѣзда родилась сего года Сентября двадцать пятаго дня въ с. Деденки | Воспріемники Састи были: Станиславъ Козловскій съ Іозефою Ивана Сандурскаго супругою | |

ЖИТОМІРЪ, ТИП. НАСЛ. М. РОЗЕНБЛАТА.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся | | Числа | | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родите<br>какомъ прих |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Мужскаго пола | Женскаго пола | Рожденія | Крещенія | | |
| Масевко | 81. | 40. | „ | 30. Сент. | 1. Окт. | Тысяча девятьсотъ семьнадцатаго года Октября перваго дня въ Даховицкомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Александръ" Ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинства | Крестьянъ<br>ницы гдѣ<br>контуръ Су<br>гийся его<br>тнаго дня |
| Косинъ | 82. | 41. | „ | 6. Октября | 8. Октября | Тысяча девятьсотъ семьнадцатаго года Октября восьмаго дня въ Даховицкомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Станиславъ" Ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинства | Крестьянъ<br>Галушковъ<br>контуръ Су<br>гийся его<br>тнаго дня въ |
| Войцицкій | 83. | 42. | „ | 13. Октября | 15. Октября | Тысяча девятьсотъ семьнадцатаго года Октября пятнаднатаго дня въ Даховицкомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Едуардъ" Ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинства | Крестьянъ К<br>ницы Кульчицк<br>Даховицкомъ С<br>дящійся его<br>тнаго дня<br>тября. |
| Ковалевъ | 84. | „ | 43. | 18. Октября. | 22. Октября. | Тысяча девятьсотъ семьнадцатаго года Октября двадцать втораго дня въ Даховицкомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Марія" Ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинства | Крестьянъ<br>ницы гдѣ Ка<br>Даховицкомъ Су<br>дящійся его<br>всемьнадцат<br>Крещеніе |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|---|---|
| Крестьянъ Антонія и Мина-лины изъ Усова Ивановъ Законнорожденный Супругов сынъ, родившійся сего года Сентября третьяго дня въ с. Давалтках | Воспріемникомъ Святи былъ: Антоній Мельника съ Людвикою Домашка Усова Супругою. | |
| Крестьянъ Павла и Анны изъ Галушковъ Костюковъ Законнорожденный Супругов сынъ родившійся сего года Октября шестаго дня въ с. Кривачицахъ. | Воспріемникомъ Святи были: Леонтій Галушка съ Эвою Игнатія Пацыка супругою. | |
| Крестьянъ Казиміра и Маріи изъ Кульчицкихъ Витвицкій Законнорожденный Супругов сынъ родившійся сего года Октября пятнадцатаго дня въ с. Деденки. | Воспріемникомъ Святи были: Станиславъ Орловскій съ Викентіемъ Адасна Корженіовскаго супругою. | |
| Крестьянъ Антонія и Павлины изъ Канівскихъ Жинъ Законнорожденный Супругов дочь родившаяся сего года Октября восемнадцатаго дня въ с. Крестителевкѣ. | Воспріемникомъ Святи были: Іосифъ Канівскій съ Юдефою Кригсановскою супругою Антоніей | |

ЖИТОМІРЪ, ТИП. НАСЛ. М. РОЗЕНБЛАТА.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся | | Числа | | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родителей, к |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Мужскаго пола | Женскаго пола | Рожденія | Крещенія | | какомъ приходѣ р |
| Федоровъ Яковлевичъ Вѣрниковскій Ранчинскій | 85. | » | 43. | 18. Октября | 22. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Октября двадцать втораго дня въ Ржевитскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ крещено дитя по имени „Іосифъ" Ксендзомъ Антоніемъ Кобземъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинства | Крестьянинъ Ти… лицкой губ Ржев… Ржевитскомъ суб… гласія сего года… семнадцатаго … волостаря. |
| | 86. | 43. | » | 17. Октяб. | 24. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Октября двадцать четвертаго дня въ Ржевитскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ крещено дитя по имени „Болеславъ" Ксендзомъ Антоніемъ Кобземъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинства | Станислава г… Бѣлыховскій … Ржевитскомъ суб… дившійся се… дня семнадца… Св. Пророка. |
| | 87. | 44. | » | 27. Октяб. | 29. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Октября двадцать девятаго дня въ Ржевитскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ крещено дитя по имени „Іосифъ" Ксендзомъ Антоніемъ Кобземъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинства | Крестьянинъ Ло… ницкой губ Ново… сомъ Ржевитскомъ… сомъ родившійся … Октября двадца… дня въ г. Ка… |
| | 88. | 45. | » | 1. Ноября | 5. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Ноября перваго дня въ Ржевитскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ крещено дитя по имени „Антоній" Ксендзомъ Антоніемъ Кобземъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинства | Крестьянинъ Вол… родившій въ Ск… ницкой Ржев… Прудовъ сынъ … сего года Ноября … въ г. Ржевитин… |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|---|---|
| Крестьянъ Тарентія и Домницы гдъ Гарасимъ Дерковъ законныя супруговъ дочь родившаяся сего года Октября восьмаго дня въ г. Кременецъ. | Воспріемниками были: Петръ Скалацкій съ Цецилію Григоріевою супругою. | |
| Станислава и Елены гдъ Богдановскихъ Яковскихъ законныя супруговъ сынъ родившійся сего года Октября семнадцатаго дня въ г. Почаевъ. | Воспріемниками были: Станиславъ Тенецкій съ кодерою Женитою. | |
| Крестьянъ Іосифа и Серафимы гдъ Никольскихъ Крыловскихъ законныя супруговъ сынъ родившійся сего года Октября двадцать седьмаго дня въ г. Кременецъ | Воспріемниками были: Казимиръ Бедлинскій съ Домницкаго Ивана Ивана супругою. | |
| Крестьянъ Василія и Катерины гдъ Скалацкихъ Заплатинскихъ законныя супруговъ сынъ родившійся сего года Ноября перваго дня въ г. Кременецъ. | Воспріемниками были: Антоній Левчукъ съ Антонины Маевскою. | |

ЖИТОМІРЪ, ТИП. НАСЛ. М. РОЗЕНБЛАТА.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся: Мужскаго пола | Счетъ родившихся: Женскаго пола | Числа: Рожденія | Числа: Крещенія | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родителей, какомъ приходѣ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Даниловскій Сергѣй Сергѣевичъ | 89. | " | 44. | 10. Ноября | 12. | Тысяча девятьсотъ семьнадцатаго года Ноября двѣнадцатаго дня въ Даваитскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „ Бронислава Ксендзомъ Антоніемъ Кобусомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | . Крестьянъ Сѣ… двѣнадцатаго года Ко… сынъ Даніловъ… дочь родившаяся … Ноября дня … Даваитскаго. |
| | 90. | 46. | " | 5. Ноября | 19 | Тысяча девятьсотъ семьнадцатаго года Ноября двѣнадцатаго дня въ Даваитскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „ Иванъ " Ксендзомъ Антоніемъ Кобусомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянъ … губ Пасвальскаго … супружества … года Ноября … дня въ д. Пе… |
| | 91. | 47. | " | 18. Ноября | 20. | Тысяча девятьсотъ семьнадцатаго года Ноября двадцатаго дня въ Даваитскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „ Александръ " Ксендзомъ Антоніемъ Кобусомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянъ … Ефимій губ Лев… Даваитскаго … родившійся … Ноября восемн… въ с. Даваитъ… |
| Сарвутинскій Сергѣй | 92. | 48. | " | 20. Ноября. | 26. | Тысяча девятьсотъ семьнадцатаго года Ноября двадцать седьмаго дня въ Даваитскомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „ Бронисловъ " Ксендзомъ Антоніемъ Кобусомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянъ Іосиф… губ Витебск… Сарвутинъ … родившійся … двадцатаго дня … Бронисловъ… |

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|---|---|
| Крестьянъ Станислава и Феофилы Іосифовыхъ Ковальскихъ Ганевскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся сего года Іюня десятаго дня въ с. Ганевскомъ. | Воспріемницами были: Ефимія Вевіоровская съ Маріею Ганевскою супругою Ивана. | |
| Крестьянъ Григорія и Маріи Іосифовыхъ Сускихъ Ганевскихъ супруговъ сынъ родившійся сего года Іюня пятаго дня въ с. Патриковцахъ. | Воспріемниками были: Іосифъ Сѣдлецкій съ Ксенією Ивана Кучевскаго супругою. | |
| Крестьянъ Ѳомина и Евгеніи Іосифовыхъ Левчуковъ Сербентиевскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся сего года Іюня восемнадцатаго дня въ с. Ганевскомъ. | Воспріемницами были: Иванна Воробецъ съ Маріею Каспра Сербентиевскаго супругою. | |
| Крестьянъ Іосифа и Елены Іосифовыхъ Витковъ Сикутовыхъ Ганевскихъ супруговъ сынъ родившійся сего года Іюня двадцатаго дня въ с. Патриковцахъ. | Воспріемниками были: Ефимія Сикула съ Ксенією Витковою | |

ЖИТОМІРЪ, ТИП. КАСП. М. РОЗНБЛАТА.

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся | | Числа | | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? | Какихъ родителей, какомъ приходѣ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Мужскаго пола | Женскаго пола | Рожденія | Крещенія | | |
| Рыкъ-Боровская | 93. | » | 45. | 3. Декабря | 10. | Тысяча девятьсотъ семьнадцатаго года Декабря десятаго дня въ Раволицкомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Марія" Ксендзомъ Антоніемъ Кобзевичемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св: Таинства | Крестьянъ Вел[иколя]ни[ской] волости [Ро]ман[ов]ской [гм]ины [Ра]волицкой [фа]ктории [ро]дившаяся [3]-го [Дек]абря [тек]ущаго [го]да. |
| Малиновская | 94. | 49. | » | 4. Декабря | 10. | Тысяча девятьсотъ семьнадцатаго года Декабря десятаго дня въ Раволицкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Игнатій" Ксендзомъ Антоніемъ Кобзевичемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинства | Крестьянъ Ве[ликоля]ни[ской] волости [Ро]ман[ов]ской [гм]ины [Ра]волицкой [фа]ктории [ро]дившаяся [4]-го Декабря [тек]ущаго [го]да с. Пясечно. |
| Коженіовская | 95. | 50. | » | 19. Ноября | 22. | Тысяча девятьсотъ семьнадцатаго года Ноября двадцать втораго дня въ Раволицкомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Иванъ" Ксендзомъ Антоніемъ Кобзевичемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинства | Крестьянъ Ве[ликоля]ни[ской] волости [Ро]ман[ов]ской [гм]ины [Ра]волицкой [фа]ктории Коженіовскимъ Супругомъ сыномъ [Ро]ман[ов]ской [гм]ины [Ра]волицкой [фа]ктории [ро]дившаяся [19]-го Ноября [тек]ущаго года Ноября [дв]адцать [пер]ваго дня въ |
| Лагодзкая | 96. | 51. | » | 3. Декабря. | 20. | Тысяча девятьсотъ семьнадцатаго года Декабря двадцатаго дня въ Раволицкомъ римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ окрещено дитя по имени „Августинъ" Ксендзомъ Антоніемъ Кобзевичемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинства | Крестьянъ Ве[ликоля]ни[ской] волости [Ро]ман[ов]ской [гм]ины [Ра]волицкой [фа]ктории Лагодзкимъ Супругомъ сыномъ [Ро]ман[ов]ской [гм]ины [Ра]волицкой [фа]ктории [ро]дившаяся [3]-го Декабря [тек]ущаго [го]да [дв]адцать [пер]ваго дня |

Настоятель

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|---|---|
| Крестьянъ Владислава и Бронислава Іосифовыхъ Жабатынъ Викторія Ѳаддеева Сушкевичъ дочь родившаяся сего года Декабря третьяго дня въ с. Деденки. | Воспріемники были: Иванъ Мулко и Ева Жабатынъ | |
| Крестьянъ Ивана и Агнесси Іосифовыхъ Рамлинскихъ Матвѣевъ Ѳаддеевъ Сушкевичъ сынъ родившійся сего года Декабря четвертаго дня въ с. Дедерскомъ. | Воспріемники были: Антоній Сушкевичъ съ Анною Ѳаддеевскою Сушкевичъ Андрея | |
| Крестьянъ Адама и Викентіи Іосифовыхъ Ржешевскихъ Каросеіовскихъ Ѳаддеевъ Сушкевичъ сынъ родившійся сего года Ноября девятнадцатаго дня въ с. Деденки | Воспріемники были: Казиміръ Витвицкій съ Анною Витвицкой Сушк. Іосифовой | |
| Крестьянъ Андрея и Евгеніи Іосифовыхъ Габрусь Габрусевъ Ѳаддеевъ Сушкевичъ сынъ родившійся сего года Декабря третьяго дня въ с. Давыдковъ | Воспріемники были: Василій Габрусь съ Анною Кириллофоровою. | |

Давыдковскій Чешско-Каменецкаго
Костёла

| Фамилія окрещеннаго | № | Счетъ родившихся | | Числа | | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Мужскаго пола | Женскаго пола | Рожденія | Крещенія | |
| | | | | | | Выписъ сіи Метрическихъ Актовъ о родившихся за 1917 годъ по Раволицкому р. католическому приходу, подписью и приложеніемъ Костельной печати удостовѣряю. |

№ 102.

с. Раволицки Июня 20 дня 1918 года.

Настоятель Раволицкаго р. католическаго Костела

ВѢРНО:
ПРОСКУРОВСКІЙ ДЕКАНЪ
Ксендзъ Лабецкій

ПРОСКУРОВСКАГО ДЕКАНТА

# МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Завалийской

## РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ

### ЧАСТЬ ВТОРАЯ

## О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

НА 1917 ГОДЪ.

| № и фамилія новобрачныхъ | Число вѣнчанія | Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ | Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода? | Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели? |
|---|---|---|---|---|
| 1. Михелевичъ. | 29. Января | Тысяча девятьсотъ седьмаго года Января двадцать девятаго дня въ Заволѣйскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Ксендзъ Антоній Робецъ Настоятель по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое 15 Января второе 22 — и третье 29 Января чиселъ сего года предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы. | Крестьянина Михаила Мисецкаго вдовца пятидесять трехъ лѣтъ отъ роду, съ Крестьянкою вдовою сороко лѣтъ отъ роду, обоихъ изъ деревни Куровскихъ Заволѣйскаго костела. прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному. | Крестьянъ: Гавріила Аполлонія изъ Шемановскихъ Мисецкихъ законныхъ супруговъ сына, съ Крестьянами: Ивана и Людвики изъ Суевскихъ Килочевскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Ораніемъ Мисецкимъ Людвикою Мисецкою и многихъ другихъ при томъ находившихся. |
| 2. Цѣлитевичъ. | 12. Іюня | Тысяча девятьсотъ седьмаго года Іюня двенадцатаго дня въ Заволѣйскомъ. Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Ксендзъ Антоній Робецъ Настоятель по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое 1го Іюня второе 4го и третье 8 Іюня чиселъ сего года предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы. | Крестьянина: Ивана Цѣлитевскаго холостаго тридцати лѣтъ отъ роду Сатанъ Вскаго костела прихожанина съ Крестьянкою Цѣлитевскою Яковской дочерью его двадцати лѣтъ отъ роду изъ Крывачинецъ Заволѣйскаго Костела. прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному. | Крестьянъ: Войцѣха и Екатерины изъ Марцевскихъ Цѣлитевскихъ. законныхъ супруговъ сына, съ Крестьянами: Якова и Агаѳы изъ Яцкевскихъ Яковскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Яковъ Грудзинскимъ Амброзій Сповъ и многихъ другихъ при томъ находившихся. |

| № и фамилія новобрачныхъ. | Число вѣнчанія | Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ. | Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода? | Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели? |
|---|---|---|---|---|
| 3. Мелешковскій | 9. Іюля | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Іюля девятаго дня въ Заваліскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Ксендзъ Антоній Ковецъ Настоятель по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое 29 Іюня второе 2 Іюля и третье 9 Іюля чиселъ сего года. предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы. | Крестьянинъ Альбинъ Мелешка холостой тридцати лѣтъ отъ роду изъ крестьянокъ Деревни Грунковской дѣвицею двадцати семи лѣтъ отъ роду обоихъ изъ с. Заваль тогожде костела. прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному. | Крестьянъ: Антоніи и Теофили изъ Ковальскихъ Мелешковъ законныхъ супруговъ сына, съ крестьянъ: Владиславо и Агнешки изъ Петровскихъ Грунковскихъ. законныхъ супруговъ дочерью бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Станиславъ Левицкій Адольфъ Висьневскій и многихъ другихъ при томъ находившихся. |
| 4. Юркевичъ | 6. Августа | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Августа шестого дня въ Заваліскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Ксендзъ Антоній Ковецъ Настоятель по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое 24. второе 31 Іюлд и третье 6 Августа чиселъ сего предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы. | Крестьянинъ Константинъ Юркевича холостой двадцати четырехъ лѣтъ отъ роду изъ с. Пороски Волостки Прикоза изъ Крестьянокъ Юзефой Врублевской дѣвицею двадцати лѣтъ отъ роду изъ с. Пороски Волостки Прикоза прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному. | законныхъ супруговъ сына, съ крестьянъ: Леонтія и Маріи изъ Юрковскихъ Врублевскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Константинъ Ваневскій Антоній Вересковичъ и многихъ другихъ при томъ находившихся. |

Житомиръ, тип. Вершигоры.

| № и фамилія новобрачныхъ. | Число вѣнчанія | Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ. | Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода? | Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели? |
|---|---|---|---|---|
| 5. Владимиръ Болтовскій и Франциска Черняевская | 8. Февраля | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Октября восьмого дня въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Ксендзъ Антоній Робецъ Настоятель по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое 24 Сент. второе 31 Сент. и третье 8 Окт. чиселъ сего году предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы. | Крестьянинъ Владиміра Болтовскаго холостаго двадцати одного года отъ роду съ крестьянкою Франциской Черняевской дѣвицею двадцати одного года отъ роду Завалійскаго костела прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному. | Крестьян Іосифа и Павлины изъ Вовальскихъ Болтовскихъ законныхъ супруговъ сына, съ Крестьян: Станислава и Доминики изъ Крупницкихъ Черняевскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: и многихъ другихъ при томъ находившихся. |
| 6. Ольга Осовая | 8. Февраля | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Октября восьмого дня въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Ксендзъ Антоній Робецъ Настоятель по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое 24 Сент. второе 31 Сент. и третье 8 Октября чиселъ сего году предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы. | Крестьянина Франца Осовая двадцати (пяти) трехъ лѣтъ отъ роду съ Крестьянкою Анастасіею Заховича дѣвицею двадцати четырехъ лѣтъ отъ роду, обоихъ Завалійскаго Костела. прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному. | Крестьян: Ивана и Терезы изъ Водзяровъ Осовыхъ законныхъ супруговъ сына, съ Крестьян: Ѳомы и Фаврозіи изъ Рак Заховича законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Францъ Осовый и многихъ другихъ при томъ находившихся. |

| № и фамилія новобрачныхъ. | Число вѣнчанія | Когда? гдѣ? коликократномъ ніи вѣнчалъ |
|---|---|---|
| 7. Владиславъ Свободскій | 15. Февраля | Тысяча девятьсотъ пятнадцатаго года дня въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Антоній Робецъ Настоятель по троекратномъ изъ коихъ первое 8 Окт. второе 15 Окт. сего народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы. |
| 8. Анастасія Заховичъ | 22. Февраля | Тысяча девятьсотъ двадцатаго года дня въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Антоній Робецъ Настоятель по троекратномъ изъ коихъ первое 15 Окт. второе 22 Октября сего году народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы. |

| № и фамилія новобрачныхъ. | Число вѣнчанія. | Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ. | Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода? | Кто по имени и прозванію, родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели? |
|---|---|---|---|---|
| 7. Свобода | 15. Октября | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Октября пятнадцатаго дня въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Ксендзъ Антоній Кобецъ Браковались по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое 1 Окт. второе 8 го и третье 15 Октября чиселъ сего предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы. | Браковались: Ефимія Свобода холостая двадцати одного года съ Браковавшейся Матроной Левчукъ девицею двадцати лѣтъ отъ роду обѣихъ изъ с Кривачинецъ Завалійскаго Костела. прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному. | Браковались: Яковъ и Ксенія изъ Продуковъ Свобода законныхъ супруговъ сына, съ Браковавшейся: Кирилла и Параскевы Левчуковъ законныхъ супруговъ дочерью бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Дмитрій Яковлевичъ Антоній Ярославовичъ и многихъ другихъ при томъ находившихся. |
| 8. Ярошевскій | 22. Октября | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Октября двадцать второго дня въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Ксендзъ Антоній Кобецъ Браковались по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое 8 го второе 15 го и третье 22 Октября чиселъ сего года предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы. | Браковались: Іосифа Яковскаго холостаго тридцати двухъ лѣтъ съ Браковавшейся Маріей Ярошкевичъ девицею двадцати лѣтъ отъ роду, обѣихъ изъ Великой Завалійскаго Костела прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному. | Браковались: Викентій и Каролина изъ Литвицкихъ Яковскіе законныхъ супруговъ сына, съ Браковавшейся: Іосифа и Анны изъ Каніовскихъ Ярошкевичъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Петръ Грунковскій Викторъ Войцеховскій и многихъ другихъ при томъ находившихся. |

Житомиръ, тип. Гершензона.

| № и фамилія новобрачныхъ. | Число вѣнчанія | Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ. | Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода? | Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ? и кто поручители или свидѣтели? |
|---|---|---|---|---|
| 9. Ракъ. | 29. Октября | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Октября двадцать девятого дня въ Завалѣтскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Ксендзъ Антоній Робецъ Брачетъ по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое второе и третье чиселъ сего предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы. | Крестьянинъ Петръ Ракъ холостой двадцати семи лѣтъ отъ рода отъ д. Николаевки съ крестьянкой Эдвигою Ковальскою двадцати четырехъ лѣтъ изъ с. Зеленой Завалѣтскаго Костела Прихожанъ прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному. | Якубина Степанова изъ Лозинскихъ Ракъ законныхъ супруговъ сына, съ Андрея и Анны изъ Крыштофовичъ Помаскихъ. законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Иванъ Новакъ Наталья Курочицъ. и многихъ другихъ при томъ находившихся. |
| 10. Ракъ. | 5 Ноября | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Ноября пятаго дня въ Завалѣтскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Ксендзъ Антоній Робецъ Брачетъ. по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое 29 Окт. второе 1го и третье 5 Ноября чиселъ сего предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы. | Крестьянинъ: Франциска Литвака холостаго двадцати пяти лѣтъ отъ рода съ крестьянкою Каролиной Франка дѣвицею восемнадцати лѣтъ отъ рода изъ д. Юрковщизны Завалѣтскаго Костела прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному. | Крестьянинъ Павла и Изидоры изъ Гецьковъ Литваковъ законныхъ супруговъ сына, съ крестьянкою Казимира и Доротеи изъ Стадниковъ Франка законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Стефанъ Олейникъ Иванъ Довгаломъ и многихъ другихъ при томъ находившихся. |

| № и фамилія новобрачныхъ. | Число вѣнчанія | Когда? гдѣ? коликократно ніи вѣнча |
|---|---|---|
| 11. Тимошковъ | 12. Января | Тысяча девят дцатаго го двѣнадц дня въ Зав Римско-Католич ходскомъ Костел Антоній К Брачет по троекратном изъ коихъ перв второе без сего народомъ, собрав тургію сдѣланы. |
| 12. Ивановъ | 12. Января | Тысяча девят дцатаго го дѣнадца дня въ Зава Римско-Католиче ходскомъ Костел Антоній К Брачет по троекратном изъ коихъ первое второе без сего народомъ, собравш тургію сдѣланы. |

| № и фамилія новобрачныхъ. | Число вѣнчанія | Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ. | Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода? | Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели? |
|---|---|---|---|---|
| 11. Жилевскій Жилевская | 12. Января | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Января двѣнадцатаго дня въ Заваличскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Ксендзъ Антоній Кобецъ Огласилъ по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое второе безъ и третье препятствія чиселъ сего предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы. | Крестьянинъ: Яковъ Гнидковъ холостой двадцати шести лѣтъ отъ роду съ Крестьянкою Іозефою Галушка девицею семнадцати лѣтъ отъ роду изъ деревни Заваличскаго Костела. прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному. | Крестьяне: Данила и Матрона изъ Петренковъ Гнидковъ законныхъ супруговъ сына, съ Крестьянкою: Григорія и Іозефата изъ Галушковъ законныхъ супруговъ дочерью бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Эдмундъ Сенявскій Федоръ Орловъ и многихъ другихъ при томъ находившихся. |
| 12. Жилевскій Жилевская | 12. Января | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Января двѣнадцатаго дня въ Заваличскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Ксендзъ Антоній Кобецъ Огласилъ по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое второе безъ и третье препятствія чиселъ сего предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы. | Крестьянинъ: Андрей Пуховъ холостой двадцати семи лѣтъ Ярославской губ. съ Крестьянкою Ульяною Скалацкой девицею семнадцати лѣтъ отъ роду изъ деревни Заваличскаго Костела прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному. | Крестьяне: Радіонъ и Александра изъ Муравьевыхъ законныхъ супруговъ сына, съ Крестьянкою: Якова и Маріи изъ Переваловъ Скалацкихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Иванъ Лукинъ Михаилъ Собуревъ и многихъ другихъ при томъ находившихся. |

Житомиръ, тип. Гершенгорна.

| № и фамилія новобрачныхъ. | Число вѣнчанія | Когда? гдѣ? кто? и по сколикократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ. | Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода? | Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели? |
|---|---|---|---|---|
| 13. Ходаковскій Малгорзата | 26. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Ноября двадцать шестого дня въ Завалійскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Ксендзомъ Антоніемъ Кобзевичемъ по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое второе безъ и третье въ Адвентѣ чиселъ сего предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы. | Крестьянина Афанасія Любчака холостаго двадцати одного года изъ д. Кривачинцы съ Крестьянкою Людвикой Войталовичъ девятнадцати лѣтъ обыхъ Завалійскаго Костела прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному. | Крестьян: Досифея и Матроны изъ Обранковъ Любчаковы законныхъ супруговъ сына, съ Крестьянкою Михаила и Кароляры изъ Курбовъ Войталовичъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Стефанъ Олейникъ, Иванъ Новакъ. и многихъ другихъ при томъ находившихся. |
| № 106. | | Тысяча девятьсотъ Года дня въ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое второе и третье чиселъ сего предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы. | Вѣрно съ Метрическихъ Актовъ о бракосочетавшихся за 1917 годъ по Завалійскому Р. Католическому приходу подписью и приложеніемъ Костельной печати удостовѣряю.- Ксендзъ Завалійскій Іоаннъ 20 дня 1918 года Настоятель Завалійскаго Р. Католическаго Костела Ксендзъ Кобзевичъ прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному. | законныхъ супруговъ сына съ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: и многихъ другихъ при томъ находившихся. |

ВѢРНО:
ПРОСКУРОВСКІЙ ДЕКАНЪ
Ксендзъ

368
655

# МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Забелійской

## РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ

ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ

## объ умершихъ.

На 1917 годъ.

| № и фамилія умершаго | Число смерти | Лѣта отъ роду | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю Умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1917 | Года | Января |
| 1. Маковецкая | 15. | 21. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года января пятнадцатаго дня въ д. Людвиковичъ скончалась отъ простуды: Текля изъ Левицкихъ Маковецкая было пріобщена св. Таинъ. | Крестьянка Литовская отъ роду двадцать одинъ годъ, оставила мужа Михаила Маковецкаго Завалійскаго костела Прихожанка. | Похоронена Настоятелемъ Завалійскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Ковецкимъ сего года Января, семнадцатаго дня на Зелянскомъ Католическомъ Кладбищѣ |
| 2. Скалацкій | 20. | 6.м. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Января двадцатаго дня въ д. Ровбичицахъ скончался отъ кори дитя по имени: Марія | Крестьянъ: Іосифа и Анны изъ Герасимковъ Скалацкихъ законныхъ супруговъ сынъ умершій отъ роду шесть мѣсяцевъ. | Похороненъ: Настоятелемъ Завалійскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Ковецкимъ сего года Января двадцать второго дня на Завалійскомъ Католическомъ Кладбищѣ |
| 3. Кулешукъ | 21. | 69. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Января двадцать перваго дня въ д. Петриковицахъ скончался отъ старости по имени: Иванъ Кулешукъ былъ пріобщенъ св. Таинъ. | Крестьянинъ Литовскій отъ роду шестьдесятъ девять лѣтъ, Оставилъ Урсулу изъ Давыковъ дочерей, Анну, Антонину сыновей: Ивана Степанова. | Похороненъ Настоятелемъ Завалійскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Ковецкимъ сего года Января двадцать третьяго дня на Завалійскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. |
|---|---|---|
| 4. Ермолова | 21. | 3.м. |
| 5. Липовка | 25. | 56. |
| 6. | 2. | 88. |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 4. Ермолова | 21. | 3.м. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Января двадцать перваго дня въ д. Кривачинцахъ скончалось отъ конвульсіи по имени: Анна | Крестьянки: Юліи Николаевны Ермолаевой выпорочная дочь имѣвшая отъ роду три мѣсяцевъ. | Похоронена Участкаго мѣста Завалійскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобецъ сего года Января двадцать третьяго дня на Завалійскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 5. Литвакъ | 25. | 36. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Января двадцать пятаго дня въ д. Кривачинцахъ скончался отъ воспаленія легкихъ по имени: Адамъ Литвакъ | Крестьянинъ Имѣвшій отъ роду тридцать шесть лѣтъ, вступивъ браку Домицеллу дер. Домицелевъ сыну Ивана дочерей Анну и Антонину | Похороненъ Участкаго мѣста Завалійскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобецъ сего года Января двадцать седьмого дня на Завалійскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 6. | 2. | 88. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Февраля второго дня въ д. Журникахъ скончался отъ старости лѣтъ. | Крестьянка Имѣвшая отъ роду восемьдесятъ восемь лѣтъ вдова оставила дочь Евфрозинію | Похоронена Участкаго мѣста Завалійскаго Костела Ксендзъ Антоній Кобецъ сего года Февраля четвертаго дня на Завалійскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |

Типографія наслѣд. М. Розенблата.

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 7. Ферфимко. | 5. | 80. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года февраля третьяго дня въ с. Заволѣ скончался отъ старости лѣтъ по имени Демянко Сервецкій. | Крестьянинъ Имѣвшій отъ роду восемьдесятъ лѣтъ, Оставилъ дѣтей Гонората изъ Пекелъ | Похороненъ Настоятелемъ Заволѣтскаго Костела Ксендзъ Антоніемъ Кобецкимъ сего года пятаго февраля по Заволѣтскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 8. Филатъ. | 7. | 26. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года февраля седьмого дня въ д. Кривачинѣ скончался отъ воспаленія легкихъ по имени: Адамъ Стоянъ. | Крестьянинъ холостой имѣвшій отъ роду двадцать шесть лѣтъ. | Похороненъ Настоятелемъ Заволѣтскаго Костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобецкимъ сего года февраля девятаго дня на Заволѣтскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 9. Фомичевичъ. | 10. | 70. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года февраля десятаго дня въ с. Заволѣ скончался отъ старости лѣтъ по имени: Гонората Фомичевичъ была привѣщена св. Таинъ | Крестьянка вдова Имѣвшая отъ роду семьдесятъ лѣтъ пережила сыновей: Владислава Іосифа. дочерей Марію, Юстину, Марцелину Цезарію. | Похоронено Настоятелемъ Заволѣтскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобецкимъ сего года февраля двѣнадцатаго дня на Заволѣтскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | К… бо… ум… |
|---|---|---|---|
| 10. Ковальскій | 1. | 14. | Ты… сем… Мо… д. отъ… им… |
| 11. Ястковская. | 12. | 70. | Ты… сем… Ма… дня… ско… лѣт… пр… |
| 12. | 13. | 2. мц. | Ты… сем… Ма… тог… ско… лѣт… Ив… |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 10. Квалацкій | 1. | 14. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Марта перваго дня въ д. Кривачицахъ скончался отъ чесотки младенецъ по имени Францишка | Крестьян: Франца и Павлины изъ Могучихъ Скалацкихъ законныхъ супруговъ дочь умершая отъ роду четырнадцать лѣтъ. | Похороненъ Краснодворскимъ Завалѣйскаго Костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобуцкимъ года Марта третьяго дня на Завалѣйскомъ Католическомъ Кладбищѣ |
| 11. Пятковская | 12. | 70. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Марта двенадцатаго дня въ д. Петриковщахъ скончалась отъ старости лѣтъ по имени Викторія Пятковская была пріобщена св. Таинъ. | Крестьянка вдова умершая отъ роду семьдесятъ лѣтъ бѣлорусска сына Франца. | Похоронена Краснодворскимъ Завалѣйскаго Костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобуцкимъ года Марта четырнадцатаго дня на Завалѣйскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 12. | 13. | 2. мц. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Марта тринадцатаго дня въ д Кривачицахъ скончался отъ коклюша младенецъ по имени: Иванъ. | Крестьян: Казимира и Цецилія изъ законныхъ супруговъ сынъ умершій отъ роду два месяца. | Похороненъ: Краснодворскимъ Завалѣйскаго Костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобуцкимъ года Марта пятнадцатаго дня на Завалѣйскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |

Типографія насл. М. Розенблата.

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 13. Мелешко | 26. | 20. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Марта двадцать шестого дня въ с. Завалійкахъ скончался отъ свѣтлаго тифа по имени Брониславъ Мелешко былъ пріобщенъ св. Таинъ. | Крестьянинъ Антона и Агаѳьи изъ Ровишковъ Мелешковъ законный супругъ двоихъ живыхъ отъ роду двадцати лѣтъ, | Похороненъ Настоятелемъ Завалійскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобецкимъ сего года Марта двадцать восьмого дня на Завалійскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 14. Пасѣлецкій | 4. | 10. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Апрѣля четвертаго дня въ д. Журовичкахъ скончался отъ воспаленія легкихъ младенецъ по имени: Станиславъ | Крестьянинъ Тимофея и Цезаріи изъ Ровишскихъ Пасѣлецкихъ законныхъ супруговъ сынъ живущій отъ роду десять лѣтъ | Похороненъ Настоятелемъ Завалійскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобецкимъ сего года на Завалійскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 15. | 5. | 1. м. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Апрѣля пятаго дня въ с. Завалійкахъ скончалось дитя отъ конвульсій по имени Адольфъ. | Крестьянина Казимира и Анны изъ законныхъ супруговъ сынъ живущій отъ роду одинъ мѣсяцъ | Похороненъ Настоятелемъ Завалійскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобецкимъ сего года Апрѣля седьмого дня на Завалійскомъ Католическомъ кладбищѣ. |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | |
|---|---|---|
| 16. Ясѣловскій | 8. | 6 |
| 17. | 10. | 70 |
| 18. Рознюк | 13. | 13. |

| № по фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 16. Веселовскій | 8. | 65. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Апрѣля восьмого дня въ д. Поповичъ скончался отъ тифа полякъ Розалія Веселовская. была пріобщена св. Таинъ. | Крестьянка вдова имѣвшая отъ роду шестьдесятъ пять лѣтъ, оставила сыновей Станислава Тита Андрея дочь Екатерину | Похоронена Чаусскимъ Заваліцкаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ Ва/ сего года Апрѣля Десятаго дня на Заваліцкомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 17. | 10. | 70. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Апрѣля десятаго дня въ с Зелной скончалась отъ старости лѣтъ по имени Марія | Крестьянка вдова имѣвшая отъ роду семьдесятъ лѣтъ оставила сыновей Станислава Тита Андрея дочь Екатерину | Похоронена Чаусскимъ Заваліцкаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ сего года Апрѣля двѣнадцатаго дня на Заваліцкомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 18. Рознюкъ | 13. | 13. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Апрѣля тринадцатаго дня въ д Юрковщина скончался отъ выпрежной болѣзни по имени: Ѳедоръ. | Крестьянинъ: Лаврентій и Павлина изъ Мельниковъ Рознюковъ законнои супружеской имѣетъ отъ роду тринадцать лѣтъ | Похоронен Чаусскимъ Заваліцкаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ сего года Апрѣля пятнадцатаго дня на Зеленковскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |

ЖИТОМІРЪ, ТИП. ГЕРШЕНГОРНА.

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 19. Родзинская | 13. | 14. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Апрѣля тринадцатаго дня въ с Зеленой скончался отъ тифа младенецъ по имени: Анна. | Крестьян: Аркентія и Апполинія изъ Варшавы Родзинскихъ законныхъ супруговъ, дочь умѣвшая отъ роду четырнадцать лѣтъ. | Похороненъ Настоятелемъ Завалтскаго Костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобецкимъ сего года пятнадцатаго Апрѣля на Зеленскомъ Католическомъ Кладбищѣ |
| 20. Бѣлецкая | 13. | 50 | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Апрѣля тринадцатаго дня въ с Зеленой скончался отъ тифа по имени Лаврентій Бенедыктовичъ. | Крестьянинъ: Иванъ Бѣлый отъ роду пятьдесятъ лѣтъ, оставшимъ Эрендъ Юліанъ изъ Домбровскихъ сельскій: Григорій, Станиславъ Фрешкова дочерей Казимиру Маріи | Похороненъ Настоятелемъ Завалтскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобецкимъ сего года Апрѣля тринадцатаго дня на Зеленскомъ Католическомъ Кладбищѣ |
| 21. Тышкевичъ | 13. | 10. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Апрѣля тринадцатаго дня въ с Зеленой скончался отъ тифа младенецъ по имени: Іосифъ. | Крестьян: Михаила и Маріи Безносекъ Пенджиковъ законныхъ супруговъ восемнадцатый отъ роду десять лѣтъ. | Похороненъ Настоятелемъ Завалтскаго Костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобецкимъ сего года Апрѣля тринадцатаго дня на Зеленскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Ког… болѣз… уме… |
|---|---|---|---|
| 22. Фрейна | 14. | 55. | Тыс… сем… Апр… дня… лся … по и… та … То… |
| 23. Бородовская | 14. | 4½. | Тыс… сем… Апр… дня … лся … Тан… Бро… св. |
| 24. Бородовскій | 14. | 2. | Тыс… сем… Апр… наго … скон… болѣз… |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 22. Марина | 14. | 55. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Апрѣля четырнадцатаго дня въ с Зеленой скончался отъ старости лѣтъ по имени: Иванъ Кудрата былъ пріобщенъ св Таинъ. | Крестьянинъ: вдовецъ имѣвшій отъ роду пятьдесятъ пять) пять лѣтъ, оставилъ сына Павла. | Похороненъ Настоятелемъ Завалійскаго Костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ сего года Апрѣля шестнадцатаго дня на Зеленянскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 23. Бородовская | 14. | 4/ф. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Апрѣля четырнадцатаго дня въ с Зеленой скончалась отъ простуды Таисія изъ Ленчевскихъ Бородовская была погребена св. Таинъ. | Крестьянка имѣвшая отъ роду сорока семи лѣтъ осталась мужа органиста Бородовскаго. сыновъ Карла, Казимира Бронислава дочерей: Анну, Марію, Жанвину Юзефу. | Похоронена Настоятелемъ Завалійскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ сего года Апрѣля четырнадцатаго дня на Зеленянскомъ Католическомъ Кладбищѣ, |
| 24. Бородовскій | 14. | 12. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Апрѣля четырнадцатаго дня въ с Зеленой скончался отъ внутренной болѣзни Фліюроізмъ. | Крестьянинъ: органиста и Таисіи изъ Ленчевскихъ Бородовскихъ законный сынъ имѣвшій отъ роду двѣнадцать лѣтъ. | Похороненъ Настоятелемъ Завалійскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ сего года Апрѣля шестнадцатаго дня на Зеленянскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |

ЖИТОМІРЪ, ТИП. ГЕРШЕНЗОНА.

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 25. | 14. | 98. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго году Апрѣля четырнадцатаго дня въ д. Ирвачицахъ скончался отъ старости лѣтъ по имени: Тересе Вскалацкая. | крестьянка вдова имѣвшая отъ роду девяносто восемь лѣтъ оставила сыновей Павла и Франца дочь Розалію. | Похоронена Настоятелемъ Завалѣтскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобецкимъ года Апрѣля шестнадцатаго дня на Завалѣтскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 26. Русецкая | 25. | 5. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Апрѣля двадцать (четвертаго) пятаго дня въ д. Буровичахъ скончалась отъ внутренней болѣзни по имени Марія. | Крестьянъ: Ивана и Франциски изъ Вуевскихъ Русецкихъ законная супругъ сынъ имѣвшій отъ роду пять лѣтъ | Похоронена: Настоятелемъ Завалѣтскаго Костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобецкимъ года Апрѣля двадцать седьмого дня на Завалѣтскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 27. Ремша. | 29. | 7. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Апрѣля двадцать девятаго дня въ д. Буровичахъ скончался отъ внутренней болѣзни по имени Владиславъ. | Крестьянъ: Тимофея и Магдалины изъ Черняевскихъ Комаровъ законный супругъ сынъ имѣвшій отъ роду семь лѣтъ | Похоронен Настоятелемъ Завалѣтскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобецкимъ года Первого Мая на Завалѣтскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |

| № фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. |
|---|---|---|
| 28. Фолинская | 3. | 3. |
| 29. Чернявская | 4. | 10 |
| 30. Франкевич. | 5. | 33. |

| № фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 28. Фолинская | 3. | 5. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Мая третьяго дня въ д. Кривачинцахъ скончалось дитя полячки Цезарина | Крестьянъ: Леонтія и Крестьянки Семёновъ Домицелъ законныхъ супруговъ сего имѣвшій отъ рода трехъ года | Похоронена Настоятелемъ Завалѣйскаго Костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобцомъ сего года Мая пятаго дня на Завалѣйскомъ Католическомъ кладбищѣ |
| 29. Черняевская | 4. | 10 | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Мая четвертаго дня въ д. Журовичкахъ скончалась отъ внутренней болѣзни по имени: Елена. | Крестьянъ: Антона и Павлины изъ Турсянскихъ Черняевскихъ законныхъ супруговъ дочь имѣвшая отъ рода десять лѣтъ. | Похоронена Настоятелемъ Завалѣйскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобцомъ на Завалѣйскомъ Католическомъ Кладбищѣ Сего го Мая сего года. |
| 30. Черняевскій | 5. | 33. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Мая пятаго дня въ д. Журовичкахъ скончался отъ воспаленія легкихъ Антоній Черняевскій былъ пріобщенъ св. Таинъ. | Крестьянинъ: Имѣвшій отъ рода тридцать три года оставилъ жену Павлину изъ Турсянскихъ сословій: Станиславу дочерей Веронику Анну и Францишку. | Похороненъ Настоятелемъ Завалѣйскаго Костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобцомъ сего года Мая сего дня на Завалѣйскомъ Католическомъ кладбищѣ. |

Житомиръ, Типографія М. Розенблата

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 31. Мелешникъ | 7. | 59. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Мая седмого дня. въ с. Завалйкахъ скончался отъ тифа Антоній Мелешко былъ пріобщенъ св. Таинъ | Крестьянинъ Гминный отъ роду пятьдесятъ девять лѣтъ оставилъ жену Агату и сына Ивана Аѳонзія дочерь Юзефу Валену. | Похороненъ Настоятелемъ Завалйскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобуцемъ его года Мая девятаго дня на Завалйскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 32. Орураковская | 12. | 60. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Мая двенадцатаго дня въ с Завалйкахъ скончалась отъ отрока Аѳанасса изъ Лицкихъ Орураковскихъ, была пріобщена св. Таинъ. | Крестьянка Гминная отъ роду шестьдесятъ лѣтъ, оставила мужа Антона, сыновей: Андрея Фелика и дочь Антонину. | Похоронена Настоятелемъ Завалйскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобуцемъ его года Мая четырнадцатаго дня на Завалйскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 33. Блавей. | 14. | 23. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года. Мая четырнадцатаго дня въ с Завалйкахъ скончался отъ тифа Лудзія Мелешковъ Блавей, была пріобщена св. Таинъ. | Крестьянка Гминная отъ роду двадцать три года, оставила мужа Ивана сына Вронислава. | Похоронена Настоятелемъ Завалйскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобуцемъ его года Мая шестнадцатаго дня на Завалйскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. |
|---|---|---|
| 34. Сапрашникъ | 15 | 90 |
| 35. Васильковскій | 16. | 46. |
| 36. Капелюшой | 22. | 11. |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 34. Сливанчикъ | 15 | 90 | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Мая пятнадцатаго дня въ д. Петриковцахъ скончался отъ старости мужъ по имени Юліанъ Ипполитовичъ былъ пріобщенъ св. Таинъ. | Крестьянинъ Четвертой отдѣленія деревни Лѣтъ вдовецъ. | Похороненъ Настоятелемъ Завалтскаго костела Кенздзомъ Антоніемъ Кобусомъ сего года Мая семнадцатаго дня на Завалтскомъ Католическомъ кладбищѣ. |
| 35. Кавецкій | 16. | 46. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Мая шестнадцатаго дня въ д. Куровичахъ скончался отъ простуды по имени Казиміръ Косицкій былъ пріобщенъ св. Таинъ. | Крестьянинъ: четвертой отдѣленія деревни сорокъ шесть лѣтъ, оставилъ дѣтей изъ деревни Кашера. | Похороненъ Настоятелемъ Завалтскаго костела Кенздзомъ Антоніемъ Кобусомъ сего года Мая восемнадцатаго дня на Завалтскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 36. Канелевичъ | 22. | 11. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Мая двадцать второго дня въ д. Юрвачицахъ скончался отъ горячки по имени Александръ. | Крестьянинъ: Николая и Луціи урожденной Савловъ Католическихъ законныхъ супруговъ сынъ четвертой отдѣленія деревни одиннадцать лѣтъ. | Похороненъ Настоятелемъ Завалтскаго костела Кенздзомъ Антоніемъ Кобусомъ сего года Мая двадцать четвертаго дня на Завалтскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |

Типографія насл. М. Розенблата.

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 37. Кобелянскій | 25. | 20. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Мая двадцать пятаго дня въ г. Завалійскомъ скончалась отъ чахотки по имени Елена Кобелянскій была пріобщена св. Таинъ. | Крестьян: Антонія и Маланіи изъ Головацкихъ Кобелянскихъ законная супруга дочь шестая отъ рода двадцати лѣтъ. | Похоронена Настоятелемъ Завалійскаго Костела Кенигзономъ Антоніемъ Кобецкимъ года Мая двадцать пятаго дня на Завалійскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 38. Мисецкая | 5. | 27. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Іюня пятаго дня въ г. Куровскихъ скончалась отъ воспаленія легкихъ по имени Павлина. | Крестьян: Франца и Анны изъ Урзебовскихъ Мисецкихъ законная супругъ дочь шестая отъ рода семь лѣтъ. | Похоронена Настоятелемъ Завалійскаго Костела Кенигзономъ Антоніемъ Кобецкимъ года Іюня седьмого дня на Завалійскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 39. Мисецкій | 2. | 70. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Іюня двенадцатаго дня въ г. Куровскихъ скончался отъ старости лѣтъ по имени Павлина Мисецкій, былъ пріобщенъ св. Таинъ. | Крестьянинъ шестая семидесятъ лѣтъ отъ роду, оставилъ сына Франца. | Похороненъ Настоятелемъ Завалійскаго Костела Кенигзономъ Антоніемъ Кобецкимъ года Мая Іюня четырнадцатаго дня на Завалійскомъ Католическомъ кладбищѣ. |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти | Лѣта отъ роду |
|---|---|---|
| 40. Терешевицкая | 12. | 75. |
| 41. Терешевицкій | 18. | 4. |
| 42. Романовскій | 26. | 64. |

| № и фамилія умершаго | Число смерти | Лѣта отъ роду | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ |
|---|---|---|---|---|---|
| 40. Гревневецкая | 12. | 75. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Іюня двенадцатаго дня въ д. Журинки скончалась конепанція изъ Осинки Гревневецкая была пріобщена св. Таинъ | Крестьянка Католичка отъ роду семьдесятъ пяти лѣтъ оставила сына Юліана дочерей: Юзефу Ядвигу и Марію вдову. | Похоронена Ксендзомъ Завалійскаго Костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобусомъ сего года Іюня четырнадцатаго дня на Завалійскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 41. Гаровавская | 18. | 4. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Іюня восемнадцатаго дня въ д. Журинки окончилось отъ дифтерита дитя по имени: Станиславъ. | Крестьянинъ: Карла и Ядвиги изъ Бурземинскихъ Черняевскій законный супругъ сего пятаго отъ роду четырехъ года. | Похоронена Ксендзомъ Завалійскаго Костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобусомъ сего года Іюня двадцатаго дня на Завалійскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 42. Ролинскій | 26. | 64. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Іюня двадцать шестого дня въ с. Завалійскаго скончался отъ паралича по имени Станиславъ Ролинскій былъ пріобщенъ св. Таинъ. | Крестьянинъ Католикъ отъ роду шестидесяти четырехъ года оставилъ вдову Викторію изъ Гайковскихъ Ролинскій сыновей: Ѳразина, Еремѣя, Маріана Ивана. дочерей. Павлину Ѳроликову Юлію Юзефу | Похороненъ Ксендзомъ Завалійскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобусомъ сего года Іюня двадцать восьмого дня на Завалійскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |

ЖИТОМІРЪ, ТИП. НАСЛ. М. РОЗЕНБЛАТА.

| № и фамилія умершаго | Число смерти | Лѣта отъ роду | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ |
|---|---|---|---|---|---|
| 43. Козлинская | 25 | 33. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Іюня двадцать пятаго дня въ д. Крипоровкѣ скончался отъ воспаленія легкихъ по имени: Ефимъ Козлинскій былъ пріобщенъ св. Таинъ. | Крестьянинъ Гимназій отъ роду тридцать три года осталъ сына Ѳеодосія изъ Пѣндаковъ сына Адама дочь Елену | Похороненъ Настоятелемъ Завалійскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобуцемъ сего года Іюня двадцать пятаго дня на Зеленаномъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 44. Ясинская | 1. | 55. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Августа четвертаго дня въ д. Крайчинцахъ скончался отъ опухоли по имени Леонисій Кулешицкій былъ пріобщенъ св. Таинъ. | Крестьянинъ Гимназій отъ роду пятьдесятъ пять лѣтъ, Оставилъ сына Ѳеклу изъ Янкулскихъ сыновей Ивана Фортунера дочь Марію и Агнію. | Похороненъ Настоятелемъ Завалійскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобуцемъ сего года Августа шестого дня на Завалійскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 45. Гаврилевская | 6. | 74. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Августа шестого дня въ д. Бурникахъ скончалась отъ тифа Леонисія Мисецкая была пріобщена св. Таинъ. Костелевскис | Крестьянка Гимназій отъ роду Семьдесятъ четыре года вдова осталась сына Карла дочерей Павлину Марію | Похоронена Настоятелемъ Завалійскаго Костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобуцемъ сего года Августа восьмого дня на Завалійскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |

| № и фамилія умершаго | Число смерти | Лѣта отъ роду |
|---|---|---|
| 46. Онилко | 16. | 1½. |
| 47. Шевчикъ (Скалацкій) | 29. | 47. |
| 48. Тарасевичъ | 15. | Сем |

| № и фамилія умершаго | Число смерти | Лѣта отъ роду | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ |
|---|---|---|---|---|---|
| 46. Аполинарій | 16. | 1½. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Августа шестнадцатаго дня въ с. Завалйцах скончалось отъ кроваваго поноса по имени Аполинарій | Крестьян: Владислава и Анели урж. Поляковъ Пошлевъ, законнаго супруговъ сынъ имѣвшій отъ роду полтора года. | Похороненъ Христовымъ Завалйскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобецкимъ года Августа восемнадцатаго дня на Завалйскомъ Ркатолическомъ Кладбищѣ. |
| 47. Шевзукъ (Скалацкій) | 29. | 47. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Августа двадцать девятаго дня, въ д. Кривалицах скончался отъ подучей болѣзни по имени: Павелъ Шевзукъ отъ ур. Скалацкій былъ пріобщенъ св. Таинъ. | Крестьянинъ Житвій отъ роду сорокъ семь лѣтъ, оставилъ сыну Мартину урж. Сенкевичовка Аполинарія и дочь Янину. | Похороненъ Христовымъ Завалйскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобецкимъ года Августа тридцать перваго дня на Завалйскомъ Ркатолическомъ Кладбищѣ. |
| 48. Павловскій | 15. | Сент. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Августа пятнадцатаго дня въ с. Зелёной скончался отъ конвульсій дитя по имени Казимиръ. | Крестьян: Антонія и Луціи урж. Черняевичъ Павловскихъ законнаго супруговъ сынъ имѣвшій отъ роду шесть недѣль. | Похороненъ Христовымъ Завалйскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобецкимъ года Августа семнадцатаго дня на Зелёнскомъ Ркатолическомъ Кладбищѣ. |

ЖИТОМІРЪ, ТИП. НАСЛ. М. РОЗЕНБЛАТА.

| № и фамилія умершаго | Число смерти | Лѣта отъ роду | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ |
|---|---|---|---|---|---|
| 49. Фелинтевскій | 2. | 52. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Сентября второго дня въ с. Зеленой окончался отъ кроваваго поноса по имени: Карлъ Ромневскій былъ пріобщенъ св. Таинъ. | Крестьянинъ Илитвій отъ роду пятьдесятъ два года, Оставилъ дочь Адельбину, Сыновей Францискъ Ромневскій, сыновей Вікентій, Франца, Василія Фабіяна Ивана дочь Марію | Похороненъ Настоятелемъ Завалійскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ сего года Сентября четвертаго дня на Зеленскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 50. Фролка. | 4. | 2. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Сентября четвертаго дня въ с. Зеленой окончался отъ горячки по имени Николай | Крестьяне: Августина и Дороты мужъ Подкововы Кролковы дѣтей сущуговскихъ Илитвій отъ роду два года. | Похороненъ Настоятелемъ Завалійскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ сего года Сентября шестого дня на Зеленскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 51. Фолинская | 6. | 85. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Сентября шестого дня въ д. Курники скончалась отъ старости лѣтъ по имени Викторія Гаганковская Вдовствующая была пріобщена св. Таинъ. | Крестьянка Илитвія отъ роду восемьдесятъ пять лѣтъ, вдовствовавшая сорокъ Станислава Казимира. | Похоронена Настоятелемъ Завалійскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ сего года Сентября восьмого дня на Завалійскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |

| № и фамилія умершаго | Число смерти. | Лѣта отъ роду. |
|---|---|---|
| 52. Сикуло | 8. | 68. |
| 53. Ивинская | 9. | 21. |
| 54. Грабовскій | 10. | 90. |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ? когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 52. Скуба | 8. | 68. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Сентября восьмого дня въ д. Петриковицкъ скончался отъ простуды Марія Друцкъ была пріобщена св. Таинъ. | Крестьянка Полочанка отъ роду шестьдесятъ восемь лѣтъ, Оставила Пурса Ивана сыновей Антонія, Андрея и Адама. | Похоронена Православнымъ Заваличскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ его года Сентября десятого дня на Заваличскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 53. Ивановъ | 9. | 21. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года сентября девятого дня въ д. Кравчицахъ скончался отъ воспаленія легкихъ по имени: Григорій Ивановъ былъ пріобщенъ св. Таинъ. | Крестьянинъ холостой отъ роду двадцать одинъ годъ холостъ. | Похоронен: Православнымъ Заваличскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ его года сентября одиннадцатаго дня на Заваличскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 54. Габанисъ | 10. | 90. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Сентября десятого дня въ с. Заваличкахъ скончался отъ старости по имени: Антоній Габанисъ былъ пріобщенъ св. Таинъ. | Крестьянинъ вдовецъ холостой отъ роду девяносто лѣтъ отъ Оставилъ сына Лаврентія и дочь Кострацію | Похороненъ Православнымъ Заваличскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобцемъ его года Сентября двѣнадцатаго дня на Заваличскомъ Католическомъ Кладбищѣ |

Типографія насл. М. Розенблата.

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 55. Содѣла | 11. | 1½. | Тысяча девятьсотъ Одиннадцатаго года сентября одиннадцатаго дня въ с Зеленой окончалось отъ кроваваго поноса по имени Аркадія | крестьянъ Андрея и Магдалины изъ Проце Бодровы законно супружествъ дочь пятьмѣсяцевъ отъ рожденія | Похоронена Краснодолемъ Завалѣтскаго Костела Ксендзомъ Антоніемъ Ковцевскаго года Сентября тринадцатаго дня на Зеленянскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 56. Содѣла | 13. | 4 м. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Сентября тринадцатаго дня въ с Зеленой окончалось отъ конвульсій дитя по имени: Станиславъ | Крестьянъ: Ивана и Ѳеклы изъ Брылковъ Содѣловъ законная супружествъ сынъ пятьмѣсяцевъ отъ рожденія четырехмѣсяца. | Похоронен Краснодолемъ Завалѣтскомъ Костела Ксендзомъ Антоніемъ Ковцевскаго года Сентября пятнадцатаго дня въ Зеленянскомъ Католическомъ Кладбищѣ |
| 57. Фолинская | 14. | 2. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года. Сентября четырнадцатаго дня въ. с Журынкахъ окончалось дитя отъ кроваваго поноса по имени: Елена. | Крестьянъ Ивана и Маріи изъ Калишскихъ Рыпневскихъ законная супружествъ дочь пятьмѣсяцевъ отъ рожденія два года. | Похоронена Краснодолемъ Завалѣтскаго Костела Ксендзомъ Антоніемъ Ковцевскаго года Сентября шестнадцатаго дня на Завалѣтскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |

| № фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. |
|---|---|---|
| 58. Содѣла | 15. | 3 м. |
| 59. Калишскій | 17. | 11 м. |
| 60. Фолинская | 18 | 2 г. |

| № фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ погребенъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 58. Ковалева | 15. | 37. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Сентября пятнадцатаго дня въ с. Зеленой скончалась отъ чахотки по имени Ева изъ Брыликовъ Ковалевъ была крещена въ с. Ташки, | Крестьянка литовская отъ роду, тридцати семи лѣтъ, оставила мужа Станислава сына Іосифа дочерей Антонину, Юзефу и Ираиду. | Похоронена Настоятелемъ Завалійскаго костела Кенздзоромъ Антоніемъ Ковецкимъ сего года Сентября семнадцатаго дня на Зеленскомъ Католическомъ Кладбищѣ |
| 59. Калинскій | 17. | 11. м. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Сентября семнадцатаго дня въ г. Курникахъ скончался отъ кровавой поноса по имени Владиславъ. | Крестьянинъ: Антона и Домицій изъ деревни Калинскихъ законный супружескій литовскій отъ роду одиннадцати мѣсяцевъ. | Похороненъ Настоятелемъ Завалійскаго Костела Кенздзоромъ Антоніемъ Ковецкимъ сего года Сентября девятнадцатаго дня на Завалійскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 60. Францевская | 18 | 74. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года сентября восемнадцатаго дня въ с. Зеленой скончалась отъ чахотки старости лѣтъ по имени: Марія Іосифовна Францевская была крещена въ с. Ташки. | Крестьянка вдова литовская отъ роду семидесяти семи лѣтъ, оставила сыновей Казимира, Франциска и Іосифа. | Похоронена Настоятелемъ Завалійскаго костела Кенздзоромъ Антоніемъ Ковецкимъ сего года Сентября двадцатаго дня на Зеленскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |

Житомиръ. Типографія М. Розенблата

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 61. Анфилатова | 18. | | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года сентября восемнадцатаго дня въ д. Кривачинцахъ скончалась отъ тифа по имени Эмилія Габанъ с Андрущкова была приобщена св. Таинъ | Крестьянка Имѣетвая отъ родн оставила мужа Алексѣя Викторова сыновей Викторъ Маріана Ивана дочь Аделю. | Похоронена Настоятелемъ Завайтовскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобуцемъ сего года вентября двадцатаго дня на Завайтовскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 62. Синая | 20. | 3. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Сентября двадцатаго дня въ д. Кривачинцахъ скончалась отъ кроваго поноса по имени Анны | Крестьян: Титуса и Целестины изъ долгановыхъ Вуткъ законныя одинъ дочь имѣвшая отъ роду три года. | Похоронена Настоятелемъ Завайтовскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобуцемъ сего года Сентября двадцать второго дня на Завайтовскомъ Католическомъ Кладбищѣ |
| 63. Анфилатова. | 21. | 8.м. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года сентября двадцать перваго дня въ д. Кривачинцахъ скончалась отъ кроваго поноса по имени Аделя | Крестьян: Александра и Эмиліи изъ Габанцевъ Андрущковъ законная одинъ дочь имѣвшая отъ роду восемь мѣсяцевъ | Похоронена Настоятелемъ Завайтовскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобуцемъ сего года Сентября двадцать третьяго дня на Завайтовскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. |
|---|---|---|
| 64. Филевскій | 24. | 83. |
| 65. Семенчукъ | 28. | 84. |
| 66. Марцова | 28. | 6. |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 64. Добылевскій | 24. | 83. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Сентября двадцать четвертаго дня въ с. Завайтикахъ окончался отъ катаръ-престуда по имени Петръ Добылевскій былъ пріобщенъ св. Таинъ | Крестьянинъ Ковенской отъ роду, восемьдесятъ три года, оставилъ сесть Ёлку изъ Рыпневскихъ Добылевскій оставилъ сыновей Юліана, Франца дочерей Франциску Сабину Констанцію | Похороненъ Настоятелемъ Завайтскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Ковтуненскаго года Сентября двадцать шестого дня на Завайтскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 65. Зеленскій | 28. | 84. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Сентября двадцать восьмого дня въ с. Зеленой скончался отъ кроваваго поноса по имени Лаврентій былъ пріобщенъ св. Таинъ. | Крестьянинъ: Умершій отъ роду восемьдесятъ четыре года оставилъ сесть Игнатъ изъ Рейскихъ, сыновей, Доминика Людвика дочь Екатерину. | Похороненъ Настоятелемъ Завайтскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Ковтуненскаго года Сентября тридцатаго дня на Зеленяномъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 66. Подкова | 28. | С. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Сентября двадцать восьмого дня въ с. Зеленой. убитъ молотилкой мальчикъ по имени Іосифъ. | Крестьянинъ: Малолѣтній Такъ изъ Сторшенскихъ Подковъ дѣтокъ-сыротъ-сенный оставшій отъ роду шести лѣтъ. | Похороненъ Настоятелемъ Завайтскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Ковтуненскаго года Сентября тридцатаго дня на Зеленяномъ Католическомъ кладбищѣ. |

ЖИТОМІРЪ, ТИП. ГЕРШЕНГОРНА.

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 67. Рыпневскій. | 5. | 63. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Октября пятаго дня въ д. Юрончаки, скончался отъ кровавыхъ поносовъ по имени Иванъ Рыпневскій былъ приобщенъ св. Таинъ | Крестьянинъ Чаплевичской отъ роду шестьдесятъ три года вдовъ оставилъ сыновей Доминика Владислава, дочерей Анисью и Юзефу. | Похороненъ Протоіереемъ Завалійскаго Костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобецкимъ сего года Октября седьмого дня на Земляномъ Католическомъ кладбищѣ. |
| 68. Фабіанъ | 9. | 6.м | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Октября девятаго дня въ д. Юрвачишкахъ скончался отъ коклюша по имени Станиславъ. | Крестьянинъ Михаила и Эмиліи изъ Левчуковъ Долгановскихъ супруговъ сынъ шестой отъ роду шесть мѣсяцевъ | Похороненъ Протоіереемъ Завалійскаго Костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобецкимъ сего года Октября одиннадцатаго дня на Завалійскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 69. Сливинскій | 16 | 2½. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Октября шестнадцатаго дня въ д. Юрвачишкахъ скончался отъ подрей болѣзни по имени Ярошъ | Крестьянинъ Констанція и Анны изъ Ямицкихъ Владиковъ сынъ одного года сынъ шестой отъ роду два съ половиною года | Похоронен Протоіереемъ Завалійскомъ Костелѣ Ксендзомъ Антоніемъ Кобецкимъ сего года Октября восьмого дня на Завалійскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | К бол у |
|---|---|---|---|
| 70. Рыпневскій. | 18. | 11м. | Ты сем Ок дн ско пон |
| 71. Фабіанъ | 20. | 10с | Ты Сем Ок во о ста Ан Фа в. |
| 72. Сливинскій | 23. | 33. | Тыс сем Окт на ско мѣс Бол |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 90. Ефимовскій | 18. | 11м. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Октября восемнадцатаго дня въ д. Петровковцахъ скончался отъ кровеваго поноса на имя: Вольникъ | Крестьянъ Карла и Розаліи изъ Чесне вчера Римскихъ законныхъ супруговъ сынъ имѣвшій отъ роду одиннадцать мѣсяцевъ | Похороненъ Настоятелемъ Завалійскаго Костела Кенаромъ Антоніемъ Добицкимъ сего года Октября двѣнадцатаго дня на Завалійскомъ Католическомъ Кладбищѣ |
| 91. Бродовская | 20. | 100 | Тысяча девятьсотъ Семнадцатаго года Октября двадцатаго дня въ с. Волмой скончалась отъ старости лѣтъ по имени Анна изъ Брониковъ Рыбакова, была пріобщена св. Таинъ. | Крестьянка вдовствующая отъ рода сто лѣтъ, оставила сынавей Останкова и Ивана | Похоронена Настоятелемъ Завалійскаго Костела Кенаромъ Антоніемъ Добицкимъ сего года Октября двадцать второго дня на Зеленецкомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 92. Дубовскій | 23. | 33. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Октября двадцать третьяго дня, въ с Волмой скончался отъ чесотки по имени Юзефа изъ Новаковъ Бездановъ, была пріобщена св. Таинъ. | крестьянка: Литовская отъ рода проживать три года, оставила мужа Жителя селовей: Ивана, Броникова, Останкова, Владислава, и Марію | Похоронена Настоятелемъ Завалійскаго Костела Кенаромъ Антоніемъ Добицкимъ сего года Октября двадцать пятаго дня на Зеленецкомъ Католическомъ Кладбищѣ. |

ЖИТОМІРЪ, ТИП. ГЕРШЕНГОРНА.

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 73. Шлясько. | 28. | 2½ | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Октября двадцать восьмого дня, въ с. Завалйкахъ скончалось отъ кори по имени: Юзефа. | Крестьянъ: Фадгалша и Гавчи изъ Мельниковъ Мосевичъ законная супругъ отъ коей имѣвшая отъ роду два года и полвосьмаго) шесть мѣсяцевъ. | Похоронена Христіанскомъ Завалйскаго костела Кенздзомъ Антоніемъ Кобцемъ года Октября двадцатаго дня на Завалйскомъ Католическомъ Кладбищѣ |
| 74. Возняковъ | 28. | 1.3. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Октября двадцать восьмого дня, въ с Завалйкахъ скончалось отъ дифтерита дитя по имени: Каролина. | Крестьянъ: Викентія и Аполонія изъ Мельниковъ Возняковъ законная супругъ отъ коей имѣвшая отъ роду одинъ годъ и три мѣсяца | Похоронена Христіанскомъ Завалйскаго костела Кенздзомъ Антоніемъ Кобцемъ года Октября тридцатаго дня на Завалйскомъ Католическомъ Кладбищѣ |
| 75. Шлясько | 30. | 5. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Октября тридцатаго дня, въ с Зелиной скончалось отъ конвульсій дитя по имени Каролина. | Крестьянъ. Луки и Франциски изъ Страшниковъ Кудровъ законная супруга отъ коей имѣвшая отъ роду пять лѣтъ. | Похоронена Христіанскомъ Завалйскаго костела Кенздзомъ Антоніемъ Кобцемъ года Ноября перваго дня на Зелинскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда болѣ умер |
|---|---|---|---|
| 76. Шлясько | 9. | | Тысяч семна Ноября с Зел ного славя Іоан |
| 77. Голотайцій | 31. | 51. | Тысяч семна Ноября дня ско Іако |
| 78. Шлясько | 1. | 44. | Тысяч семна Ноября с. Зел отъ с по им Тул отъ Ка |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 26 Владиславъ Дихровскій | 9. | | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Ноября девятаго дня въ с. Вилейкѣ скончался отъ чахотки по имени Владиславъ Дихровскій былъ пріобщенъ св. Таинъ. | Крестьянинъ Гмитовскій отъ роду . оставилъ сына Врославъ отца Шкабанавъ сына Ивана дочь Анну. | Похороненъ Участковымъ Заваличскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобцомъ его года Ноября одиннадцатаго дня на Вилейскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 27 Яковъ Головацкій | 31. | 51. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Ноября тридцать перваго дня въ с. Заваличкахъ скончался отъ порока сердца Яковъ Головацкій | Крестьянинъ: Гмитовскій отъ роду пятьдесятъ одинъ годъ, оставилъ сына Марцу изъ Пестуевъ, дочь Агату | Похороненъ Участковымъ Заваличскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобцомъ его года Декабря перваго дня на Заваличскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 28 Іоаннъ Гулай | 1. | 74. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Декабря перваго дня въ с. Заваличкахъ скончался отъ старости: Гмитовскій по имени Іоаннъ Гулай былъ пріобщенъ св. Таинъ. | Крестьянинъ: Гмитовскій отъ роду семьдесятъ четыре года, вдовъ оставилъ дочь Ядзюню | Похороненъ Участковымъ Заваличскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобцомъ его года, Декабря третьяго дня на Заваличскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |

Типографія насл. М. Розенвлата.

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 79. Брлка. | 1. | 54. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Декабря перваго дня въ с Зеленой скончался отъ чахотки по имени Шимонъ Брлка былъ пріобщенъ св. Таинъ. | Крестьянинъ пятидесяти отъ роду пятидесяти лѣтъ, вдовый отъ жены Марцелины урожденной Баевъ дочерей Фаминтины, Фотины, и Бобины. | Похороненъ Настоятелемъ Завалійскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобуцемъ года Декабря третьяго дня на Зеленскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 80. Сикила | 1. | 7дн. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Декабря перваго дня въ д. Петраковцахъ скончалось отъ конвульсій дитя по имени: Вронислава. | Крестьяне: Іосифа и Елены изъ Витковъ Викула законныхъ супруговъ сынъ имѣвшій отъ роду семь дней. | Похороненъ Настоятелемъ Завалійскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобуцемъ года Декабря третьяго дня на Завалійскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 81. Яковлева | 3. | 24. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Декабря третьяго дня въ с Зеленой скончалась отъ простуды по имени жена Іозефа изъ Бобриковъ Покопало. | Крестьянка имѣвшая отъ роду, семьдесятъ четыре года вдова, оставила дочерей: Розалію и Марію. | Похоронена Настоятелемъ Завалійскаго Костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобуцемъ года Декабря третьяго дня на Зеленскомъ кладбищѣ. |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гд… болѣзни и… умеръ? б… |
|---|---|---|---|
| 82. Ялубовская | 4 | 3 нед. | Тысяча семнадца… Декабря д. Поплав… чахотки … Бронис… |
| 83. Минкъ | 9. | 5. | Тысяча семнадц… Декабря въ с Зе… отъ опухо… имени … |
| 84. Янкевичъ | 21. | 50. | Тысяча семнадц… Декабря дня въ с… отъ опухо… Малгож… Крючк… на ея … |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 82 Заблоцкая | 4 | 3 мес. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Декабря седьмого дня, въ д. Поплавахъ скончалось отъ чесотки дитя по имени Вронислава. | Крестьянъ: Станислава и Теофилы изъ Котлевскихъ Залевскихъ законныя супруговъ дочь пятнадцатая отъ роду при медиц. | Похоронена Православнымъ Завалитскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобуцемъ сего года Декабря девятого дня на Завалитскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 83 Лилиус | 9. | 5. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Декабря девятого дня въ с. Зеленой скончалась отъ дифтерита дитя по имени Викторія. | Крестьянъ: Игнатія и Анастасіи, изъ Курлучицкихъ Литковъ законныхъ супруговъ дочь пятнадцатая отъ роду пять лѣтъ. | Похоронена Православнымъ Завалитскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобуцемъ сего года Декабря одиннадцатаго дня на Зеленянскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 84 Кулешова | 21. | 50. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Декабря двадцать перваго дня въ с. Зеленой скончалась отъ опухоли по имени: Малгожеста изъ Цегодовъ Курлучицкая была приобще на св. Таинъ. | Крестьянка пятнадцатая отъ роду пятьдесятъ лѣтъ, оставила мужа Адама сыновъ Андрея Франца, Мартина Ивана, Павла и Станислава дочерей Каролину Марію. | Похоронена Православнымъ Завалитскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобуцемъ сего года Декабря двадцать третьяго дня на Зеленянскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |

Типографія насл. М. Розенблата.

| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 85. Сорвентинъ. | 24. | 30. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Декабря двадцать четвертаго дня въ с. Завалѣткахъ скончался отъ опухоли мозга изъ Мелешковъ Сервентикъ былъ пріобщенъ св. Таинъ. | Крестьянка шляхтянка отъ роду семьдесятъ лѣтъ, вдова оставила сына Кастра и дочь Павелину. | Похоронена Христіанскимъ Завалѣтскаго Костела Ксендзомъ Антоніемъ Ковецкимъ сего года Декабря двадцати шестого дня на Завалѣтскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 86. Одинцовъ | 9. мая. | 20. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Мая девятаго дня въ д. Третьячкахъ скончался отъ чесотки по имени: Антонина. | Крестьян: Ивана и Франциски изъ Вулегищинъ Фурмановъ законныхъ супруговъ дочь именная отъ роду двадцать лѣтъ | Похоронена Христіанскимъ Завалѣтскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Ковецкимъ сего года Мая девятнадцатаго дня на Зелемянскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |
| 87. Ододзинскій | 15 мая | 9. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Мая пятнадцатаго дня въ с. Зелемянѣ скончался отъ чесотки по имени Вроніслава | Крестьян: Леона и Маріанны изъ Подкововъ Подзинскихъ законныхъ супруговъ сынъ именной отъ роду девяти лѣтъ | Похороненъ Христіанскимъ Завалѣтскаго Костела Ксендзомъ Антоніемъ Ковецкимъ сего года Мая семнадцатаго дня на Зелемянскомъ Католическомъ Кладбищѣ. |

| № и фамилія умершаго. | Число смерти | Лѣта отъ роду | Ко... бол... ум... |
|---|---|---|---|
| 88. Станкевичъ | 7. сент. | 9. | Тыся... семн... Сент... Поко... ковъ |
| 89. Одинцовичъ | 8. сент. | 2. | Тысяч... семн... семн... с. Зе... выш... по и... |
| 90. Стровицкая. | 2. окт. | 3. | Тысяча... семна... Октяб... Похор... отъ К... |

Ло...

Выдан... За 18... подпи... Свяще...

| № и фамилія умершаго | Число смерти | Лѣта отъ роду | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ |
|---|---|---|---|---|---|
| 88. Ставковскій | 3. сентяб. | 2. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Сентября седьмого дня въ г. Людвиковкѣ скончался отъ конвульсій по имени Іосифъ | Крестьянинъ Адольфа и Розальіи урж Островскихъ Островскій законнаго супруговъ сынъ умѣлъ отъ роду семь мѣсяцевъ | Похороненъ Настоятелемъ Завалійскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобуцемъ сего года сентября девятаго дня на Зеленскомъ Ф.К. католическомъ кладбищѣ. |
| 89. Олешевскій | 8. сентяб | 2. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года сентября восьмого дня въ с. Зеленой скончался отъ внутренней болѣзни дитя по имени: Ярослава. | Крестьянъ: Викентія и Юліи урж Ткачинскихъ Олешевскихъ законныхъ супруговъ сынъ умѣлъ отъ роду два года. | Похороненъ Настоятелемъ Завалійскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобуцемъ сего года Сентября десятаго дня на Зеленскомъ Ф.К. католическомъ кладбищѣ. |
| 90. Строковскій | 2. окт. | 3. | Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года Октября второго дня въ г. Людвиковкѣ скончалось отъ кори дитя по имени: Лонгинъ. | Крестьянинъ: Адольфа и Розальіи урж Островскихъ Строковскій законныхъ супруговъ сынъ умѣлъ отъ роду три года. | Похороненъ Настоятелемъ Завалійскаго костела Ксендзомъ Антоніемъ Кобуцемъ сего года октября четвертаго дня на Зеленскомъ Ф.К. католическомъ кладбищѣ. |

1917.

Выписъ изъ Метрическихъ актовъ объ Умершихъ за 1917 годъ по Завалійскому р. католическому приходу подписанъ и приложенъ собственной печати удостовѣряю.

г. Завалійки Дня 30 дня 1918 года

Настоятель Завалійскаго р. Католическаго Костела Кобуцъ

ВѢРНО:
ПРОСКУРОВСКІЙ ДЕКАНЪ
Ксендзъ Завѣдующій

ЖИТОМІРЪ, ТИП. НАСЛ. Н. РОЗЕНБЛАТА.